

Xujun xi kua'indut'a mé= xi kitsa'en nchja chinga apóstol **HECHOS**

*Jesús tsutitjun nga kjua'e Isennixtjintsjere
Na'enchana*

¹ Ji na'en, Teófilo, xujun xi tjun kitsi'indura^q
kixian ngat'are ngayéje xi Jesús 'etuts'inre nga
kitsa'en 'ba yakuya

² 'nda nixtjin nga kitjunitjen ngank'aa. 'Ba
kionga kje fijín, Jesús tu ngat'are Isennixtjintsjere
Na'enchana yakuyanire nchja chinga apóstol xi
ja'ba je kiskja'ajin mé= xi tjinnere nga sa'en.

³ Jaskan nga je k'en Jesús 'ba ja'aya nganire,
nkjin ndiya ja'ekakuchuyare nchja chinga apóstol
nga tijñakun. Yachan nixtjin nga kitsitsejenre
yojore 'ba jako nijmi ngat'are ña batexuma
Na'enchana.

⁴ 'Ba kionga tojo tijñako ngisa nchja chinga
apóstol, 'enere nga bi k'uetju naxinanda Jerusalén.

—Chuya_ru ka'nda nga xuntsjo mé= xi
Na'enchana kitsuyatitjunnu nga sjanu jotsa'en
nga kixin_nuu —kitsure—.

⁵ Ngat'a Juan ko nanda yatenda xuta, tunga jun,
tu chuba nixtjin= chaja ngisare nga sätendo ko
Isennixtjintsjere Na'enchana.

Jesús mijin ngank'aa

⁶ 'Ba 'batsa'en nchja xi kio kuaku tsiningiyare
Jesús:

—Ji na'en —kitsure—, ¿a nganda'e= kua'ere xuta xi Israel tse'e nga kuatexuma nganire nangi xi tse'e?

⁷ —Bi jun 'bakonu nga xio mé= chuba 'ba mé= nixtjin Na'enchana sjngu mé= xi kiskusunre nga sa'en, xi tu kui tajngu batexumare —kitsingojore Jesús—.

⁸ Tunga sákunu kjua'ñu kionga Isennixtjintsjere Na'enna kjua'e ngajinnu, 'ba k'ue=ñu nijmi ngat'anq bi tu nga'e Jerusalén 'ba=nde ngayéje nangi Judea ko nangi Samaria 'ba jo kji'i tji'bindai ngasun'ndebi.

⁹ Nga jaskan nga je 'ba kitsu Jesús, 'ba nchja chinga apóstol inyakutsejenre, 'batsa'en kitjunitjen ngank'aa. Jngu yufi 'e'mo 'ba nchjabiu bi nde tsabe ngisani.

¹⁰ 'Ba yejerañu nchja chinga apóstol 'ñu nda inyakutsejen ngank'aa jotsa'en tifi Jesús, tukjia'a jó nchja xi yaja najñu tiba ja'ekinyat'are.

¹¹ —Jun, na'en xi Galilea tse'e —kitsure—, ¿ánñu tenya ndujunñu nga techutsijion ngank'aa? Ndekuini Jesús xi kitjunitjen ngajinnu xi kiji ngank'aa, 'ba=tsa'en kjua'e ngani jotsa'en kji'yo nga kiji.

¹² 'Ba 'batsa'en nchja chinga apóstol ja'e ngani naxinanda Jerusalén nga jendibani tjenngi xi Ya Olivo 'mi. Kui tjenngiu tijña tiñare naxinanda Jerusalén joru ni tsa jngu kilómetro.

¹³ 'Ba kionga je ja'e ngajin naxinando, 'batsa'en tsijin ngank'a ni'ya ña tjinduya. Kibi= xi ja'enre nchja chinga apóstol: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Santiago xi

ki'ndire Alfeo, ko Simón xi mako nchja cananista 'ba ko Judas xi nts'e Santiago.

14 Ngatsi'i nchjabi ko ngatsi'i nts'e Jesús, ko María xi nare 'ba ko kja'e ngisa yanchjin tu jngu= kitsa'en kjuafa'etsjenre nga ñatjen jakonts-jai Na'enchana.

Matías jngu apóstol ma

15 Jngu nixtjin kionga kuañajan xuta xi mak-jainre ngat'a tse'e Jesús xi jngu sientu ko kanru mani, 'ba 'batsa'en Pedro tsakasen nduju ngamasenre kui.

16 —Jun nts'iä xian —kitsure—, tjinnere nga 'etjusun mé= xi kua'indut'a enre Na'enchana jotsa'en kitsu David kionga Isennixtjintsjere Na'enchana kitsikinchja ngat'are Judas, kui xuta xi kitsja ndiyare nchja xi kitsuba Jesús.

17 Ngat'a Judas kuán jngu xuta xi tsajain 'ba tu jngu xa kis'ere joni jin tsakaiñu.

18 Tunga bi nda kitsa'en, 'ba ko ton xi kuachjinire kjuach'okunre tsatse jngu xu'ba. 'Ba kio kisasen ngasten nga kintjaingi 'ba masen yojore niki kitsinga, 'ba 'etju yeje ndse'ere.

19 'Ba ngatsi'i xuta xi tjindu naxinanda Jerusalén kjint'e mé xi kuán, 'ba Alcédama kik'in nga'ndebiu nga enre. Kui xi tsunire: Xu'bare Jin.

20 Ngat'a 'bitsa'en kua'indut'a xujun xi tse'e Salmos:

Ngatas'e tiya ndaba xutabiu,

'ba tu'yá ngat'ejñaya.

'Ba 'ba nde tsa'en kua'indut'a:

Kja'e xi ngatasaku nganire xare.

21 'Ba tjindujinna nga'e nchja xi ngantsjai tseketsumakoni kionga tijñako ngisana Na'enna Jesús,

22 'ndani nga yatenda Juan 'ba 'nda nga nix-tjin nga kitjunitjen ngank'aa. 'Bamani, jngu xuta xi ngajinre nchjabi machjen nga kjua'as'enjinre stinni meni nga ko jin ngatatsikixiya nga Jesús ja'aya nganire ngajinre mik'ion –kitsu Pedro.

23 'Ba 'batsa'en kiskja'ajin jó nchja, jngu xi Kuse xi 'ba nde Barsabás 'mire xi 'ba nde 'yaxkunre joni Justo ngayeje, 'ba xi ngijngu xi Matías 'mi.

24 'Ba 'ba kitsu nga ts'i'are Na'enchana:

—Ji Na'en, ji xi 'ye inimare ngatsi'i xuta. Takunii ñáre ngojó nchjabi xi je kichja'ajin,

25 tuxi kuanni jngu apóstol 'ba kua'enire xabi, xa xi kitsichaja Judas ngat'are jere, kionga kiji nga'nde xi 'bakore.

26 'Ba 'batsa'en kitsiskayani, 'ba Matías kejenre, 'ba ja'as'enjinre stinre nchja chinga apóstol xi ngitejngu.

2

Jotsa'en ja'e Isennixtjintsjere Na'enchana

1 Kionga ja'e nixtjinre s'i Pentecostés, ngatsi'i xi makjainre ngat'a tse'e Jesús tu jngu nga'nde kuañajan.

2 'Ba tukjia'a janeya ngank'a jo ma nga 'ñu fa'a ntjo, 'ba janeya ni'ya ña tjinduya.

3 'Ba kuatsejen ngasun nindaku nga jngu jngu xutabiu kitsojosunre tsajmi xi jo kun naijenre ndi'i.

4 'Ba ngatsi'i kitse ngajinre Isennixtjintsjere Na'enchana. 'Ba 'batsa'en 'etuts'inre nga kinchja kja'e kuanga en jotsa'en nga Isennixtjintsjere kits-jare nga kuinchja.

5 'Ba kui nixtjinbiu tjindu naxinanda Jerusalén nchja judío xi bekun Na'enchana, xi jendibani ngayéje nangi xi tjin ngasun'ndebi.

6 'Ba kuañajan ngatsi'i xutankjiun nga kjint'e si'a xi janeya, 'ba bi be mé= xi sikja'etsjen, ngat'a nga jngu jngu inyant'ere enre.

7 'Ba tu 'ba= kjimare 'ba kjimakunre nga tsiningiyare xinkjin:

—¿A bi tsa xuta xi Galilea tse'e ngatsi'i xi 'batsa'en inyanchja? —kitsure xinkjin—.

8 ¿Jótsa'en nga tenu'yani_ra nga inyanchja en xi mana nga jngu jngua?

9 Ngat'a tjindujinna nga'e xuta xi nangi Partia tse'e, xuta xi Media tse'e, xuta xi Elam tse'e, xuta xi ndibani nangi Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia,

10 Frigia, Panfilia, Egipto ko nga'nde xi tjin nangi Libia xi tiñare naxinanda Cirene 'ba ko xuta xi jendibani naxinanda Roma.

11 Tjin xi nchja judío 'ba tjin xi bi judío tunga makjainre ngat'a tse'e Na'enchana. Tjin xuta xi Creta tse'e 'ba ko xuta árabe. 'Ba ngatsi'a tenu'ya_ra nga enna inyatsuyani xutabi kjuaje xi tsa'en Na'enchana.

12 'Ba ngatsi'i kuakunre 'ba bi be mé= xi sikja'etsjen.

—¿Jó tsunire kibi? —kitsure xinkjin.

13 —Ch'i=ni nchjabiu —kitsu yak'a xi tu tsejnuke.

Pedro ye'ere njimi xuta

14 'Ba 'batsa'en Pedro tsakasen nduju ko nchja apóstol xi ngitejngu, 'ba 'ñu kinchja nga kitsure xuta naxinando:

—Jun nchja judío ko ngatsi'u xi tetsubo naxinanda Jerusalén, ngatja'yo 'ba tasen ñojon mé= xi xin_nuu.

15 Bi ch'i nchjabi jotsa'en tenikja'etsjion, ngat'a sa'e= chuba ñajan nga tajñu.

16 Kui=bi xi kitsutitjun xuta chinga profeta Joel:

17 'Bi= kuan nixtjin xi fet'ani,
sja_ra Isennixtjinnä ngatsi'i xuta, kitsu Na'enchana.

Ki'ndi xi'innu 'ba ki'ndi yanchjinnu kuinchja ngat'anä joni jngu profeta,

'ba nchja nistinu s'ejñatsejenre mé= xi tijña'mo,

'ba nchja chinganu kua'ere chini xi kjuakixi.

18 Kui nixtjinbiu sja_ra Isennixtjinnä nchja chu'ndanä 'ba ko yanchjin chu'ndanä.

'Ba kuinchja ngat'anä joni jngu profeta.

19 Sa'aan kjuakun ngank'aa

'ba chuba xi kuakutsejen kjuajenä t'anangiu,

'ba s'e jin ko ndi'i 'ba ko ni'ndi xi yufi ni.

20 Tsu'biu kuanjñu

'ba na'enso ini kuan joni jin,

kionga kje fa'ejín nixtjin nga kjua'e Na'enna,

nixtjin xi je 'ba xi tjinre kjuaje.

21 'Ba k'uangi ngatsi'i xi kuinchja ja'enre Na'enna.

22 "Bamani jun na'en xi Israel tsojon, tasen ñojon mé= xi xin_nuu. Jesús xi Nazaret tse'e, kui jngu xuta xi Na'enchana yaku chuya ngajinnu. Ngat'a Na'enchana kitsjare kjua'ñu nga kitsa'en ngajinnu kjuaje ko kjuakun ko chuba xi yakutsejen kjua'ñure Na'enchana jotsa'en jun nda 'yo.

23 Kui Jesús xi kuangantsja, jotsa'en tjun kitsikja'etsjen 'ba kuamejénre Na'enchana 'ndani nga 'etuts'inre. 'Ba jun kjindubo 'ba kjinik'ion, kionga kjiningantsjo ngaya ntsja nchja ch'okun tuxi s'et'ani kru.

24 Tunga Na'enchana kitsikja'aya nganire 'ba 'ejñat'axinre kjua'onre kjuabeya, ngat'a kjuabeya bi kuánre kitsik'ejña'ñu.

25 Ngat'a 'ba kitsu David nga kinchja ngat'are Jesús:

Tsa'biä nga Na'enna ngantsjai tijña ngixkuaqñ.
Ngat'a ngate kixinä sejñat'a, kui kjua bi kjuatseni inimana.

26 Kui kjuañu kuatsjanire inimana, 'ba en xi tsja tsu 'etjuni ndsu'baa,

'ba ka'nda yojonä tikuyare nga sakure mé= xi nda.

27 Ngat'a bi sikumanaq nga'ndere mik'en,
'ba bi kua'e'nde tsa kjue'ndu Xuta Tsje xi tsiji.

28 Kikakutsejennaq ndiya xi fi ña k'uendukun xuta,

'ba sitsenaq kjuatsja nga kuatejñaq ngixkuin.

29 'Jun nts'ia xian, ma mixan ko kjuakixi ngat'are xuta chingana David nga k'en 'ba kis'eyanijin, ngat'a ka'nda nixtjin nganda'e tijñajin ngisana tsjure.

30 Kui= xi jngu profeta kuán 'ba tsabe nga Na'enchana ja'ba je= kitsjare en ngat'are ja'enre nga ntje xi tse'e stjujin xi k'uejñasun nga'ndere ña batexuma rey.

31 'Ba 'batsa'en David tsabe titjun mé= xi kuan 'ba kitsuya nga Cristo kjua'aya nganire, nga bi s'ejña nga'ndere mik'en, 'ba nga bi kjue'ndu yojore.

32 Kui Jesús kibi xi Na'enna kitsikja'aya nganire, 'ba ngatsi'i jin tenikixiyȇ ngat'are kibi.

33 Kui xi kitsa'ere kjuaje nga kjinik'ejña ngate kixire Na'enchana 'ba kisakure Isennixtjintsjere Na'enchana xi Na'enchana kitsuyatitjun nga sjare. 'Ba kui Isennixtjinbi xi titsikasen 'ba kui xi te'yo 'ba xi tenu'yo nganda'e.

34 Ngat'a bi David xi tsijin ngank'aa, tunga 'ba= kitsu:

Na'enchana kitsure Na'enna:

"Teni ngate kixinā,

35 ka'nda nga xi stikeri ngi ndsakui sik'enda."

36 'Kui kjua nda ngatja'yañu ngatsi'u xi Israel tse'e, nga Jesús xi jun kikjat'o kru, kui= xi Na'enchana kitsa'en Na'en 'ba Cristo —kitsu Pedro nga kinchja.

37 'Ba kionga kjint'e kibi nchja xi tjindu kio, ne ba kis'ere 'ba tsiningiyare Pedro ko nchja chinga apóstol xi yak'a:

—Jun nts'e xian, ¿mé= xi tjinnere nga si'een?

38 'Ba Pedro kitsingojo:

—Tik'antjaiyo kjuafa'etsjennu 'ba ndiba ngañu ngixkun Na'enchana. 'Ba nga ko ja'enre Jesucristo ngatasatendo nga jngu jngu tuxi kqachat'anu jenu 'ba 'batsa'en Na'enchana sjanu Isennixtjintsjere.

39 Ngat'a tsojon mé= xi kitsuyatitjun Na'enchana, 'ba tse'e ki'ndi nistinu, 'ba tse'e ngatsi'i xuta xi kjin tjindu, ngatsi'i xuta xi Na'enchana kuinchjare nga kjua'e ngat'are Kui.

40 Kui enbi ko kja'e ngisa en xi kitsu Pedro nga kinchja 'ba nga 'enere xuta.

—T'etut'axin_ru kui xuta ch'okun xi tjin nganda'e —kitsure.

⁴¹ Kui kjua kisatendani xuta xi yatesinre en xi kitsu Pedro. Kui nixtjinbiu jánru mi xuta ja'e ngisa ngajinre xuta xi je kuakjainre ngat'a tse'e Jesús.

⁴² Kjit'a yasen ñojon en xi bakuya nchja chinga apóstol, 'ba jngu kitsa'en xinkjin, 'ba kuañajan nga yakjanya niñuxtila xi kiskine, 'ba nga jako Na'enchana.

Jotsa'en tsek'endu xuta xi tjun kuakjainre ngat'a tse'e Jesús

⁴³ Kuakunre ngatsi'i xuta, ngat'a nchja chinga apóstol kitsa'en nkjin kjuakun ko chuba xi yakut-sejen kjuajere Na'enchana.

⁴⁴ 'Ba ngatsi'i xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús jngu kitsa'en yojore 'ba tujngu kitsichjenko xinkjin ngayéje mé= xi tjinre.

⁴⁵ Yateña nangire 'ba ko xi tjinre, 'ba kitsitsojo-sun ton ngajinre ngatsi'i xuta xi yak'a nga kitsjare jó tjin machjenre nga jngu jngu.

⁴⁶ Nyujun nyujun kuañajan ña ma ndetsinre ningu 'ba xki ni'ya yakjanya niñuxtila nga kisk-ineko xinkjin ko kjuatsja 'ba nga inda kjiyuji in-imare.

⁴⁷ Kitsichjire Na'enchana, 'ba ngatsi'i xuta xi naxinando tse'e nda kinchja ngat'a tse'e. 'Ba nyujun nyujun Na'enchana kitsikasen ngisare ngajinre kui kja'e ngisa xuta xi inya'bangi.

3

Pedro tsinda jngu xuta xi bi ma fi

¹ Jngu nixtjin nga chuba ján nga kuangixun, Pedro ko Juan kiji ningu, ngat'a kui= chubabiu nga xuta xi tse'e Israel fako Na'enchana.

² 'Ba kio tijña jngu xuta xi bi ma fi 'ndani nga kitsin. Xi nyujun nyujun nik'ejñaxtiu xuntja ningу xi Nda Kji'u 'mi, tuxi skui'a kjuatjonire ton xuta xi fa'as'en ña ma ndetsinre ningу.

³ 'Ba kionga xutabiu tsabe Pedro ko Juan nga inyafa'as'en ña ma ndetsinre ningу, tsi'akjuatjore ton.

⁴ 'Ba 'batsa'en Pedro ko Juan kiskutsejen'a xutabiu. 'Ba Pedro kitsure nga jako:

—Chutsejen'anii.

⁵ 'Ba 'batsa'en xutabiu kiskutsejen'a nga kiskuya nga kua'ere ton.

⁶ Tunga Pedro kitsure:

—Tsajainnä ton xi plata ningа ton xi oro ni, tunga mé= xi tjinnä sjara. Nga koni nga ja'enre Jesucristo xi Nazaret tse'e, tisetjen 'ba titjajme.

⁷ 'Ba 'batsa'en Pedro kitsuba ntsja kixi xutabiu nga kitsikisetjen, 'ba ta'a kisaku nga'ñure ndsaku ko ngisin ndsaku xutabiu.

⁸ 'Ba se kiskjink'a nga tsisetjen, 'ba tsak'ajme. 'Ba 'batsa'en ja'as'enko Pedro ko Juan ña ma ndetsinre ningу. Tsu'ba 'ba tikjink'akoni 'ba titsichjire Na'enchana.

⁹ Ngatsi'i xuta tsabe nga tsu'ba 'ba nga titsichjire Na'enchana,

¹⁰ 'ba tu 'ba= kuánre 'ba kitsakjun ngat'are mé xi kuánre xutabiu. Ngat'a bexkun nga kui xutabiu xi 'bejña nga mi'a ton ngantja ningу xi Nda Kji'u 'mi.

Pedro tsikja'axtiuya enre Na'enchana ña ma ndetsinre ningу

¹¹ Xuta xi kuanda, bi nde titsuntjint'ani Pedro ko Juan. 'Ba 'batsa'en ngatsi'i xuta inyamakunre 'ba

kuañajan ña inya nchjabiu ngini'ya xi Ngini'yare Salomón 'mi.

¹² 'Ba kionga Pedro tsabe kibi, jako naxinando, 'ba kitsure:

—Jun xuta naxinanda Israel, ¿ánñu tjimakun-ninu kibi? ¿'Ba ánñu techutsejen'anini joni tsa kjua'ñu tsajain 'ba tsa ngat'a nga 'ñu 'yakuñ Na'enchana, tsa kui kjua kuán kjinik'ajmeni kui xutabi?

¹³ Na'enre xuta chingana Abraham ko Isaac ko Jacob, kui= xi kitsjare kjuaje Ki'ndire. Kui Jesúz xi jun kjiningantsjo 'ba kji'yaton ngixkun Pilato, kionga kui kuamejénre nga sik'ejñandai.

¹⁴ Tunga jun kji'yatonñu xuta tsje 'ba xi kixi. Tusa tsikixun nga jngu xuta xi kitjenre mik'en kika'enu.

¹⁵ 'Ba 'batsa'en kjinik'ion kui xi tsik'endukun xuta. Tunga Na'enchana kitsikja'aya nganire 'ba jin= xi tenikixiyee kibi.

¹⁶ Ngat'a makjainni ngat'are Jesúz, kui= kjua ngat'are ja'enre Jesúz kitsa'e nga'ñure xutabi xi te'yo 'ba 'yaxkun. Ngat'a makjainni ngat'are Jesúz, kui= kjua xutabi kuandakjinni ngixkun ngatsi'u.

¹⁷ "Ba nganda'e, nts'iä xian, 'be=ñä nga bi 'yo mé= xi kjiño'on. 'Ba nde xutaxanu bi be mé= xi kitsa'en.

¹⁸ Tunga 'ba=tsa'en Na'enchana kitsik'etjusun mé= xi kitsuyatitjun kionga kitsikinchja ngatsi'i profeta, nga Cristo tjinnere kjua'a kjuanima.

¹⁹ Kui kjuañu tik'antjaiyañu kjuafa'etsjennu 'ba ndiba ngañu ngixkun Na'enchana, tuxi sichat'aninu jenu. Tsa 'ba si'on, Na'enchana sjanu nixtjin nga kuan sikja'ayo

20 'ba sikasennu Jesús, kui xi kitsa'e titjunre xa nga kuan Cristonu.

21 Jesucristo tjinnere nga k'uejña ngank'aa nganda'e, ka'nda nga kjua'e nixtjin nga s'enda ngani ngayéje xi kitsu Na'enchana nixtjin kuatse jan, jotsa'en kitsikinchja profeta tsjere.

22 Jotsa'en kitsu Moisés nixtjin kuatse jan: "Na'enchana, kui= xi Na'ennu. Kui xi sikasennu jngu profeta xi k'uetujin ngajinnu, jotsa'en kitsikasenna. Tasen ñojon ngayéje mé= xi kuetsunu,

23 ngat'a tu'yañu xi bi kuasen ñojonre profetabiu, kui= xi kjui'naxjejin ngajinre xuta naxinando."

24 "Ba Samuel 'ba ko ngatsi'i profeta xi jaskan kis'e 'ba=nde kinchja ngat'are nixtjinbi.

25 'Ba tsojon= kuan mé= xi kinchja profeta, 'ba tu kjuanda tsojon nga Na'enchana 'endako kjua xuta chinganu, kionga 'ba kitsure Abraham: "Ngatsi'i naxinanda xi tjin ngasun'ndebi kuachikunta'en ngat'are ntje xi s'eri."

26 Kionga Na'enchana kitsikja'aya nganire Ki'ndire, jun= titjun kitsikasennu, tuxi sichikunta'enninu 'ba meni nga jngu jngu xi tjin ngajinnu k'uenduni tsajmi xi ch'otjin.

4

Pedro nchja ngixkun xutaxa

1 'Ba Pedro ko Juan tojo inyafako xuta naxinandabiu kionga ja'e nchja na'miu ko xi ngakure xi tsikuenda ningu 'ba ko nchja saduceo.

2 Kui 'ñu kjimastire, ngat'a Pedro ko Juan inyabakuyare xuta naxinandabiu 'ba inya'be'ere

nijmi nga ngat'are Jesús nga je kis'ejña kusun nga kjua'aya nganire xuta ngajinre mik'en.

³ 'Ba 'batsa'en kitsuba 'ba kiskanis'en nduya ka'nda nixtjin nga kuanyujun, ngat'a je kuangixun kui nixtjinbiu.

⁴ Tunga xuta xi kjint'e mé= xi kinchja Pedro ko Juan, nkjin kuán xi kuakjainre ngat'a tse'e Jesús. Ónru mi kuán nchja xi kuakjainre.

⁵ 'Ba 'ba kuán nixtjin nga kuanyujun, xutaxare naxinando ko nchja chingare naxinando 'ba ko nchja chjine tse'e kjuatexuma kuañajan naxinanda Jerusalén.

⁶ 'Ba nde ja'e Anás xi na'mi titjun, Caifás, Juan, ko Alejandro, 'ba ko ngatsi'i nchja xi xinkjin nchja na'mi ngaku.

⁷ 'Ba 'batsa'en kichja'a Pedro ko Juan 'ba kjinikinya ngamasenre nchjabiu tuxi xjaningiyaniare.

—¿Mé= kjua'ñu xi tjinnu nga nindo xuta? —kitsu nchja xabiu—. ¿'Yá= xi ti'bexanu nga 'ba teño'on?

⁸ 'Ba 'batsa'en kinchja Pedro nga kitse ngajinre Isennixtjintsjere Na'enchana 'ba kitsure:

—Jun xutaxa ko nchja chingare naxinanda Israel,

⁹ nganda'e techjaningiyanií ngat'are kjuanda xi kuán ngat'a tse'e jngu xuta xi bi ma fi'in 'ba jótsa'en kuandanire.

¹⁰ Ngatja'yo ngatsi'u 'ba ko ngatsi'i xuta naxinanda Israel nga ja'enre Jesucristo xi Nazaret tse'e xi jun kjinik'ent'o kru 'ba xi Na'enchana kitsikja'aya nganire, ngat'are kui kuandani xuta xi sejña nduju ngixkún nga'e.

11 Kui Jesús, ndiojo xi tsabeton nchja chjinexjo tunga je ndiojo titjun kuán.

12 Tsajain ngisa xi mare tsik'angi xuta, ngat'a Na'enchana bi kja'e kitsikasen ngisa ngasun'ndebi xi nga ko ja'enre kuan sik'anginina.

13 'Ba 'batsa'en kuakunre xutaxabiu, kionga kjint'e nga 'batsa'en ko kjua'ñu kakun kinchja Pedro ko Juan 'ba tsabe nga tuxkia xuta= kuán 'ba xi bi kiskut'aya. Tsabekun nga kui xi ja'ba je tsek'etsumako Jesús.

14 Tunga bi kuán jo kitsure ngat'a inyabe nga xuta xi kuanda sejñat'are nchjabiu.

15 'Ba 'batsa'en 'exare nga ngat'etjujin ña kuañajan, 'ba xutaxabiu joyanire xi jngu= xi jngu.

16 —¿Mé= xi sikua nchjabí? —kitsu—. Ngat'a ngatsi'i xuta xi tjindu naxinanda Jerusalén je be kjuakun xi kitsa'en, 'ba bi kuan k'ue'ma.

17 Tusa kuinyakun_ra, tuxi tu'yá nde kuet-suyanire ngat'are ja'enre Jesús 'ba tuxi bi nde kua-jenduju ngisani enre ngajinre xuta naxinando.

18 'Ba 'batsa'en kinchja nganire nchjabiu 'ba inyakunre nga bi nde kuinchjani ninga bi nde kuakuyani ngat'are ja'enre Jesús.

19 Tunga Pedro ko Juan 'bi kitsu nga kitsingojore xutaxabiu:

—Chusun_ru mé= xi nda tjin ngixkun Na'enna — kitsure—. ¿A jun= xi sik'etjusunri asa Na'enchana?

20 Ngat'a bi kuan xiu kuetsubai ngat'are mé= xi kji'yeé 'ba kjinu'yeé.

21 'Ba 'batsa'en xutaxabiu inyakun ngisare, tunga kitsik'endundai. Bi kisaku ndiyare jótsa'en sikja'a kjuanima, ngat'a ngatsi'i xuta naxinando kitsichjire Na'enchana ngat'are mé xi kuán.

22 Ngu xuta xi kuanda ngat'are kjuakunbi, ts'axtiu yachan nure.

Xuta xi makjainre mi'are kju'a'ñukakun Na'enchana

23 Kionga je kjinik'endundai Pedro ko Juan, ta'a kikun xuta xi yak'a xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo 'ba ye'ere njimi ngayéje xi kit-sure nchja na'mi ngaku ko nchja chingare naxi-nando.

24'Ba kionga xuta xi yak'a kjint'e kibi, ngatsi'i tu-jngu kitsa'en kjuafa'etsjenre nga jako Na'enchana 'ba kitsu:

—Ji Na'en, ji xi kjiñe'en ngank'aa, t'anangiu ko ndachikun 'ba ko ngayéje xi kio tjin.

25 Ngat'are Isennixtjintsjeri kjinikinchje David xuta chingani. Kui xi 'ba nde kitsa'exat'ari 'ba kjinikinchje:

¿Áñnu inyakjanni naxinanda xi tjin ngasun'ndebi?

¿Áñnu xuta foyanire tsajmi xi tsajain ndiyare?

26 Tsik'endunda nga skjan nchja rey xi tjin ngasun'ndebi,

'ba xutaxabiu kuañajan

tuxi k'uendani kjua xi bi nda tjin ngat'are Na'enchana 'ba ko Cristore.

27 'Ngat'a kjuakixi= nga naxinandabi rey Herodes ko Poncio Pilato kuañajanko xuta xi Israel tse'e 'ba ko xi bi tse'e Israel 'ba 'enda kjua xi bi nda tjin ngat'are Jesús xi Ki'ndi tsjeri xi kjiñe'en nga Cristo kuán.

28 'Ba 'batsa'en kitsik'etjusun nchjabiu ngayéje mé= xi kjini'indutitjin 'ba xi kichusun_ri nga tjin-nere nga kuan.

29 'Ba nganda'e, ji Na'en, chutsejen'ai mé= xi mejénre sikonī nchjabiu 'ba ti'en nga xutari ngatatsikja'axtiuya en xi tsiji ko kjua'ñukakun.

30 Tsejen ngatamare xi sefesun kjua'ñuri, 'ba ngat'are ja'enre Jesús, Ki'ndi tsjeri, ngatjama kjuakun 'ba ko chubá xi kuaku kjuajeri.

31 'Ba kionga je jet'are nga jako Na'enna, nga'nde ña kuañajan jatse; 'ba Isennixtjintsjere Na'enchana ja'e ngajinre ngatsi'i, 'ba kitsikja'axtiuya enre Na'enchana ko kjua'ñukakun.

Xi makjainre ngat'a tse'e Jesús kitsikjenko xinkjin tsajmi xi tjinre

32 'Ba ngatsi'i xi kuakjainre ngat'a tse'e Jesús jngu kitsa'en inimare ko kjuafa'etsjenre. Ni'yá tsu tsa tu kui tajngu tse'e mé= xi tjinre. Tusa tu jngu je kitsikjenko xinkjin mé= xi tjinre.

33 'Ba ko 'ñu tse kjua'ñu nchja chinga apóstol kitsikja'axtiuya nga ja'aya nganire Na'enna Jesús, 'ba Na'enchana 'ñu kitsichikunta'en ngatsi'i.

34 'Ba ngajinre xutabiu tsajain xi na'en chunre, ngat'a ngatsi'i xi tjinre tsa xu'ba asa ni'ya bateña 'ba fa'eko ton jotjin ba'ere.

35 'Ba nchja chinga apóstol fa'etsjare, 'ba kui bakjanyare ngatsi'i xuta jotsa'en machjenre nga jngu jngu.

36 'Ba tsik'ejña jngu xuta lebita xi kitsin nangi Chipre xi Kuse 'mi, xi nchja chinga apóstol Bernabé kitsure nga ja'en skare. (Kui ja'en xi tsunire: Xi tsja kjuaje kakun.)

37 'Ba Bernabé yateña jngu xu'ba xi tjinre 'ba ja'etsjare nchja chinga apóstol ton xi kuachjinire.

5

Jere Ananías ko Safira

¹ Tunga jngu xuta xi Ananías 'mi nde yateña jngu xu'ba. 'Ba chjunre Safira 'mi.

² Kui xi 'ejñat'axin jngu ka'a ton xi jotjin kika'ere xu'bare 'ba xi ngijngu ka'a ja'etsjare nchja chinga apóstol. 'Ba nde tsabe chjunre mé= xi kitsa'en ngayeje.

³ 'Ba kio Pedro kitsure:

—Ji Ananías, ¿ánñu chanayiu ja'as'enjinni imari, nga en ndesu te'mi_ri Isennixtjintsjere Na'enchana nga kichjube jngu ka'a ton jotjin kika'eri xu'bari nga kikateñe?

⁴ Kionga kje bateñajín xu'bo, ¿a bi tsa tsiji? 'Ba kionga je kikateñe, ¿a bi je tsiji ton? ¿Ánñu 'batsa'en kjinikja'etsjenni nga 'ba kjiñe'en? Na'enchana xi kik'in_ri en ndesu, bi xuta.

⁵ Kionga kjint'e enbi, Ananías je mik'en nga kiska t'anangiu. 'Ba a tu 'ñu kitsakjun ngatsi'i xuta xi kjint'e mé xi kuán.

⁶ 'Ba kio ja'e jó jáñ nchja nisti 'ba yaxtejun najñu yojore, 'ba 'etjuko nga kik'eyanijin.

⁷ Jánru hora jaskan, ja'e chjunre Ananías xi bi be mé xi kuán.

⁸ 'Ba kio Pedro tsiningiyare:

—'Ba t'inna ¿a 'bi= tjin kich'o xu'banu nga kikateño?

—Jun, 'ba= tjin kikateñanij —kitsingojo Safira.

⁹ —¿Ánñu kaminya'añu xingiu nga mejénnú xut'ayako Isennixtjintsjere Na'enchana? —kitsu Pedro—. Nchjanisti xi tjindu ngastun xuntjo kui= xi kik'eyanijin xi'inri, 'ba nganda'e nde, ji kuekori.

10 'Ba ndekuini chubabiu je mik'en chjunbiu nga kiskat'a ndsaku Pedro. 'Ba kionga ja'as'en nchja nistibiu, tsabe nga je kjijñak'en chjunbiu 'ba 'etjuko nga kik'eyanijint'are xi'inre.

11 'Ba niki 'ñu kitsakjun ngatsi'i xi makjainre ngat'are Jesú斯 'ba ko ngatsi'i xuta xi kjint'e kibi.

Kjuakun xi kitsa'en nchja chinga apóstol

12 'Ba nchja chinga apóstol nkjin kjuakun ko chuba xi yakutsejen kjuajere Na'enchana kitsa'en ngajinre naxinandabiu, 'ba ngatsi'i tu jngu kitsa'en kjuafa'etsjenre 'ba kuañajan ngini'ya xi Ngini'yare Salomón 'mi.

13 'Ba xuta xi yak'a bi kua'ñukakun nga kuañajanjinre xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesú斯, tunga naxinandabiu nda kinchja ngat'a tse'e.

14 'Ba kuankjin ngisa xuta, xi xi'in ko yanchjin, xi ja'e ngisa ngajinre xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesú斯.

15 'Ba ka'nda ngaya ndiyo kikani xuta xi inyase-fesun xi kitsikayusun nijña ko nachan, tuxi kionga kjua'ani Pedro ninga tu nk'ianre kjua'anere xi inyafesun.

16 'Ba nde ja'e nkjin xuta naxinanda xi tjindu ngandaire naxinanda Jerusalén nga ja'eko xinkjin xi inyafesun 'ba ko xi tjindujinre isennixtjin xi bi nda, 'ba ngatsi'i kuanda.

17 'Ba 'batsa'en a tu 'ñu kuaxinre na'mi titjun ko ngatsi'i xi mako xi nchja saduceo kuán.

18 'Ba kitsikasen nchja xi kitsuba nchja chinga apóstol 'ba kiskanis'en ngaya nduyare naxinando.

19 Tunga ngajñu jngu ankjere Na'enchaná kiskjex'a xuntja nduyo 'ba ts'axje nchjabiu 'ba 'bi kitsure:

20 —Tangiun, tanginkinya nduju ña ma ndetsinre ningu 'ba t'e_ru njimi xuta naximando ngayéje en xi tse'e kjuabenichun xatsebi.

21 'Ba 'batsa'en kitsik'etjusun nchja chinga apóstol en xi kik'inre. 'Ba nga kuanyujun, ja'as'en ña ma ndetsinre ningu 'ba yakuya. 'Ba ndekui chubabiu ja'e na'mi titjun 'ba ko nchja xi mako nga'nde ña mañajan xinkjin. 'Ba kio kitsikjint'e ngatsi'i nchja ngakure xuta xi Israel tse'e 'ba 'exa nga kuechja'a ngaya nduyo nchja chinga apóstol.

22 Tunga kionga nchja xi tsikuenda ningu echu nduyo, bi kuasjaire nchja chinga apóstol. 'Ba 'batsa'en jendiba ngani nga ja'ike'e njimi.

23 —Tichja tsjan tsjan xuntja nduyo nga echij. 'Ba chasoldadu xi kio inyatsikuenda inyaxtiu xun-tjo. Tunga kionga kichju'i, tu'yá kji'yeę ngaya —kitsu.

24 Kionga kjint'e enbi, na'mi titjun ko nchja na'mi ngaku 'ba xi ngakure chasoldadu xi tsikuenda ningu, ka'nda bi nde beni mé= xi sikja'etsjen 'ba tsiningiyare xinkjin jótsa'en k juechukjet'ani kjuabi.

25 Tunga jngu xuta 'ba ja'etsure:

—Jun, na'en, nchja xi kichanis'ion nduya tsakaiñu ña ma ndetsinre ningu= inya 'ba inyabakuyare xuta naxinando.

26 'Ba 'batsa'en nchja xi tsikuenda ningu 'ba ko xi ngakure kiji 'ba ja'eko ngani nchja chinga apóstol. Tunga bi kitsi'onre ngat'a tsakjun tsa ndiojo kue'ere xuta naxinando.

²⁷ Kionga ja'eko, kitsikinya ngixkun xutaxa xi kuañajan kio. 'Ba kio na'mi titjun tsiningiyare:

²⁸ —¿A bi je 'ba kik'inkixiri nga bi nde kuan kuakuyañu ngat'are xutabiu? 'Ba ¿mé= xi teño'on jun? —kitsure—. Ngatsi'i xi tse'e Jerusalén be mé= xi tebakuyo, 'ba mejénnu nga jin xaninenii kjubeyare xutabiu.

²⁹ —Tjinnere nga Na'enchana titjun sik'etjusun_ri nga ko mare xuta —kitsingojo Pedro 'ba ko nchja chingana apóstol xi yak'a—.

³⁰ Na'enre xuta chingana kitsikja'aya nganire Jesús, xi jun kjinik'ent'o kru.

³¹ Na'enchana kitsjare kjuaje 'ba kitsik'ejña ngate kixire. Kui= xi xuta titjun nganda'e 'ba xi tsik'angi xuta tuxi sjanire kjuanichat'a xuta xi Israel tse'e kionga tsik'antjaiya kjuafa'etsjenre 'ba fa'e ngani ngixkun Na'enchana.

³² Jin= xi tenikixiyeé ngat'are kibi 'ba 'ba nde Isennixtjintsjere Na'enchana ngayeje, Isennixtjin xi Na'enchana tsjare xuta xi tsik'etjusunre.

³³ Kionga kjint'e enbi xutaxabiu, niki 'ñu kuakjanre, ka'nda kuamejénre sik'en nchja chinga apóstol.

³⁴ 'Ba 'batsa'en tsakasen nduju ngajinre nchjabiu jngu xuta fariseo xi Gamaliel 'mi, jngu chjine kjuatexuma xi 'yaxuta ngat'are ngatsi'i xuta naxinando. Xi 'exa nga kjui'naxje ngutjun nchja chinga apóstol.

³⁵ —Jun na'en naxinanda Jerusalén —kitsure xutaxa xi yak'a—, nda chusun_ru mé= xi siko kui xutabi.

³⁶ Ngat'a jo kuán nganda'eñu, isetjen jngu xuta chinga xi Teuda 'mi. 'Ba kui kitsure yojore jngu

xuta xi 'ñu chjire, 'ba ñujunru sientu nchja kitjengi. Tunga Teuda kjinik'en 'ba ngatsi'i xi kitsjennigire kitsojoba. 'Ba kio jet'a yeje.

37 'Ba jaskan ngani, nixtjin nga tukja'aya xki xuta naximando, isetjen Judas xi Galilea tse'e, 'ba kitsa'en nga nkjin xuta kitjenngire. Tunga 'ba nde kui kjinik'en ngayeje 'ba ngatsi'i xi kitsjenngire kitsojoba.

38 'Bamani, sja_nuu jngu kjuafa'etsjen nganda'e: Ngat'ejño nchjabiu 'ba tumé nde nikonu. Ngat'a tsa tu tse'e sa xuta xi tsikja'etsjen 'ba xi tsa'en nchjabiu, kjuet'a.

39 Tunga tsa tse'e Na'enchana, bi kuan sikase'ñu. Chutsejen_ru yojonu tsa tu Na'enchana= nini xi tebixkjankoñu.

40 'Ba 'batsa'en xutaxabiu kuakjainre mé= xi kitsu Gamaliel. Kinchjare nchja chinga apóstol 'ba yajare 'ba 'echja'ndere nga bi nde kuinchja ngisani ngat'a tse'e Jesús. Jaskan kitsik'endundai ngani.

41 'Ba nchja chinga apóstol 'etukajinre xutaxabiu 'ba 'ñu tsja titsubare, ngat'a Na'enchana je kitsja'ndere nga kjua'a kjuanima tu kjuare ja'enre Jesús.

42 'Ba ngantsjai nixtjin ña ma ndetsinre ningu 'ba xki ni'ya janda bakuya 'ba kitsikja'axtiuya ngat'a tse'e Jesucristo.

6

Yatu xuta s'enere xa tuxi kuasekoni nchja chinga apóstol

¹ Kui nixtjinbiu kionga je kjimankjín xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús, 'batsa'en xi nchja en griego kitsik'axki xi nchja en hebreo. Kitsu ngabi nda inyasatesinre yanchjin k'an xi tjin ngajinre nga nyujun nyujun kji'ba'bisunre xi chine.

² 'Ba nga tejó nchja chinga apóstol kinchjare ngats'i'i xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús.

—Jin tjinnere nga sikja'axtiuyee enre Na'enchana. 'Ba bi nda tjin tsa k'uejñee nga sikja'axtiuyee ion tuxi kuatesinnij yamixo — kitsure—.

³ 'Ba kui kjuañu jun, nts'iaq xian, tinyisjai-
jiun ngajinnu yatu nchja xi nda 'yaxkun, xi
kjitse ngajinre Isennixtjintsjere Na'enchana 'ba
ko kjuankjin kakun, tuxi s'enenire xabi.

⁴ 'Bamani jin, janda xukuai Na'enchana 'ba janda sikja'axtiuyee enre.

5 'Ba 'batsa'en ngatsi'i kuakjainre mé= xi kitsu
nchja chinga apóstol 'ba kiskja'ajin nchjabi: Este-
ban, jngu xi 'ñu makjainre 'ba xi kjitse Isennix-
tjintsjere Na'enchana ngajinre, ko Felipe, Prócoro,
Nicanor, Timón, ko Parmenas 'ba ko Nicolás xi
Antioquía tse'e. Kui xutabi xi bi judío, tunga je
nda'e makjainnire ngat'a tse'e Na'enchana.

⁶ 'Ba jaskan kui nchja xi yatu ja'echani ngixkun
nchja chinga apóstol, 'ba nchja chinga apóstol
tsi'are kjuanda Na'enchana ngat'are kui 'ba
yanere ntsja.

⁷ 'Ba kinduju enre Na'enna, 'ba xuta xi mak-jainre ngat'a tse'e Jesús 'ñu nkjin kjima naxi-nanda Jerusalén, 'ba nkjin nchja na'mi kuakjainre ngayeje.

Kionga kjinduba Esteban

⁸ 'Ba mani Esteban, 'ñu kjinichikunta'en ngat'are Na'enchana. 'Ba ko kjua'ñure Na'enchana kitsa'en kjuakun ko chubaq ya'e xi yakutsejen kjuajere Na'enchana ngajinre xuta naxinando.

⁹ Tunga jngu nixtjin yak'a xuta xi tse'e ni'ya sinagoga xi Chu'nda xi Je Kjinik'endundai 'mi, 'ba yak'a xuta xi Cirene tse'e, ko xi Alejandría tse'e, 'ba ko yak'a xi jendibani nangi Cilicia ko nangi Asia 'etuts'inre nga josiko Esteban.

¹⁰ Tunga bi kuán kitsa'enre Esteban, ngat'a Isen-nixtjintsjere Na'enchana kitsjare kjuankjin kakun nga kinchja.

¹¹ 'Ba 'batsa'en 'echjire yak'a nchja, tuxi kuet-suni nga kjint'ere nga Esteban ch'o kitsu ngat'a tse'e Moisés 'ba ngat'a tse'e Na'enchana.

¹² 'Ba 'bitsa'en kjinistire xuta naxinando ko nchja chinga 'ba ko nchja chjine kjuatexumo. 'Ba kitsuba Esteban 'ba kiko ña mañajan xutaxa titjun.

¹³ 'Ba ja'echani nchja xi kinchja en ndesu nga kitsu:

—Kui xutabi ch'o tsu ngantsjai ngat'a tse'e ningutsjebi 'ba ngat'a tse'e kjuatexumo.

¹⁴ Kjinu'yee nga kitsu nga Jesús xi Nazaret tse'e sikixuya ningubi 'ba nga sik'antjaiya kjuachinga xi 'ejñana Moisés.

¹⁵ 'Ba ngatsi'i xutaxa xi kio tjindu kiskutsejen'a Esteban 'ba tsabe nga jo kji'i nkjain ankje.

—¿A kjuakixi= xi inyatsu nchjabiu? —kitsure.

² 'Ba Esteban kitsingojo:

—Jún nts'ia 'ba jun xi na'en, tasen ñojon. Na'enchana xi tjinre kjuaje kuatsejenre xuta chingana Abraham kionga tijña ngisa nangi Mesopotamia, kionga kje fik'ejñáin nangi Haran.

³ 'Ba kitsure: "T'ejñe nangiri 'ba xingi 'ba tikeni nangi xi an kuakura."

⁴ 'Ba 'batsa'en Abraham 'etju nangi Caldea 'ba kik'ejña naxinanda Haran. 'Ba kionga je k'en na'enre, Na'enchana kitsikasen Abraham nangibi kioña jun tetsubo nganda'e.

⁵ Tunga bi kitsjare nga'nde xi kuatse'e nangibi, 'ba ninga bi kitsjare ña kuasen ndsaku. Tunga kitsuya titjunre nga sjare nga kuatse'e nangiu 'ba nga jaskan kuatse'e ntje xi s'ere, ninga kje tjiínre ki'ndi Abraham kui nixtjinbiu.

⁶ Na'enchana 'ba nde kitsure Abraham nga ntje xi s'ere k'uendu nangi xi bi kui tse'e, 'ba nga xuta chu'nda kuan, 'ba nga ñujun sientu nu kjua'a kjuanima.

⁷ Tunga 'ba nde kitsure Na'enchana: "An sikja'aq kjuanima xuta naxinanda ña chu'nda kuan, 'ba jaskan k'uetju kio 'ba sichjinä kui nga'ndebi."

⁸ Na'enchana 'endako kjua Abraham 'ba kitsure nga sa'en xi circuncisión 'mi. 'Ba kui= kjuañu, kionga je jin nixtjin kitsin Isaac, Abraham kitsa'en circuncidar. 'Ba 'ba nde kitsa'en Isaac ko ki'ndire Jacob. 'Ba 'ba nde kitsa'en Jacob ko ngatejó ki'ndi nistire, xi xuta chingana kuán.

⁹ 'Kui ki'ndire Jacob, xi xuta chingana kuán, kuaxinre ngat'a tse'e nts'e Kuse 'ba yateñare xuta

xi Egipto tse'e. Tunga Na'enchana tsakaseko Kuse
10 'ba ja'axin yejere kjuabare kui. Na'enchana kitsjare kjuankjin kakun 'ba kjuanda ngixkun Faraón xi ngaku titjunre Egipto. 'Ba Faraón kitsja xare Kuse nga kuan xuta titjunre xuta xi Egipto tse'e 'ba xi ngakure ngats'i xi tjin ni'yare.

11 'Ba 'batsa'en kis'e kjindia 'ba 'ñu tse kjuaba ngayéje nangi Egipto ko ngayéje nangi Canaán, 'ba xuta chingana bi nde kisakunire xi chine.

12 Kionga kjint'e en Jacob nga nangi Egipto tjin xi chine, kio titjun kitsikasenni ki'ndi nistire xi xuta chingana.

13 'Ba xi majóni ndiya, Kuse yakure yojore nts'e. 'Ba 'batsa'en Faraón tsabexkun xinkjin Kuse.

14 'Ba kio Kuse 'exa nga kuechja'a Jacob xi na'enre 'ba ko ngats'i xinkjin xi yachute ko kan'ón mani.

15 'Ba 'batsa'en Jacob ja'ek'ejña nangi Egipto, 'ba kio k'en. 'Ba nde kio jesun ki'ndi nistire xi xuta chingana kuán.

16 'Ba jaskan yojore Jacob kichani Siquem, 'ba kiseyanijin tsju xi Abraham tsatset'are ki'ndire Hamor nga kitsjare ton xi plata ni.

17 'Kionga je kuatiña nixtjin nga kuajngu en xi kitsu titjunre Na'enchana Abraham, 'ñu nkjin kuan ngisa xuta naxinandana xi nangi Egipto tsik'endu.

18 'Ba kio yatexuma kja'e xuta ngaku titjunre Egipto xi bi tsabexkun Kuse.

19 Kui xi 'ejñure xutana 'ba ch'o kitsiko xuta chingana. 'Ba 'enere nga sikumare ki'ndixure, tuxi kueyani.

20 'Kui nixtjinbiu kitsin Moisés. Jngu ki'ndi xi nda kji'i kuán ngixkun Na'enchana, 'ba ján sa kitsicha xichare ngaya ndaba.

21 'Ba kionga je tjinnere nga sikumare, ki'ndi chjunre Faraón kiskjebe 'ba kitsicha jo fani tsa ki'ndire.

22 'Ba 'batsa'en Moisés kisakuyare kjuachjinere xuta Egipto, 'ba 'ñu kuán nga kinchja 'ba ko ngayéje xi kitsa'en.

23 "Ba kionga je yachan nure, inimare Moisés kitsuni nga kuekun xuta xinkjin, xi xuta tse'e Israel.

24 'Ba kionga tsabe nga jngu xuta xi Egipto tse'e ch'o titsiko jngu xuta xi Israel tse'e, tsakaseko 'ba kitsik'en xi Egipto tse'e. 'Ba 'batsa'en kitsingojo xi tjimata'en xuta xi Israel tse'e.

25 Moisés kitsikja'etsjen nga kuankjinre xinkjin ngat'are xa xi kitsa'ere. Tunga xinkjin bi kuankjinre nga Na'enchana ja'ba je kitsja xare kui, tuxi sik'endundai.

26 'Nga kuanyujun Moisés tsabe nga jó nchja xi Israel tse'e inyakjanko xinkjin 'ba kuamejénre nga kuatekjanyare. 'Ba kitsure: "Jun, na'en, nts'io ñu. ¿Ánñu nde jun teni'oni_ru xingiu xi jngu= xi jngu?"

27 'Ba 'batsa'en xuta xi titsi'onre xuta xi ngijngu kitsunginiña Moisés 'ba kitsure: "¿'Yá= xi titsja xari nga kuatexumanii 'ba nga k'uundai kjuani?"

28 ¿A mejénri sik'ennaq jotsa'en kjinik'en ngujña xuta xi Egipto tse'e?"

29 Kionga Moisés kjint'e enbiu, tsanga 'ba kik'ejña nangi Madián, ña tu'yá bexkun. 'Ba kio kis'ere jó ki'ndi.

30 'Yachan nu jaskan, jngu ankje ja'ekun Moisés nga'nde t'axin xi tiñare ngijñacha xi Sinaí 'mi. Yakure yojore ngajin ndi'ire na'yantsje xi titi.

31 Moisés tu 'ba= kuánre kionga tsabe mé= xi tjimatsejenre. 'Ba 'batsa'en kitsitiña tuxi ngisa nda skuensi. 'Ba kjint'ere jndare Na'enchana xi kitsure:

32 "An= ñaq Na'enre xuta chingari, an ñaq Na'enre Abraham ko Isaac 'ba ko Jacob." 'Ba Moisés jatse nga kitsakjun 'ba bi ma kakun nga kutsejen'a.

33 'Ba 'batsa'en Na'enchana kitsure: "Naxje jnderi, ngat'a nga'nde ña tesen nga'nde tsje.

34 Te'beñaq jótsa'en fa'a kjuanima xuta xi tsa'an xi nangi Egipto tjindu 'ba tent'eñaq nga inyatsine, 'ba je 'etukajian nga sik'endundaa. 'Ba 'batsa'en jabi nga'e ngat'a an sikasenraq nangi Egipto."

35 'Kui Moisés=bi xi tsabeton nchjabiu nga kitsure: "'Yá= xi titsja xari nga kuatexumanij 'ba nga k'uundai kjuani?", kui xi ankjere Na'enchana kuatsejenre ngajin na'yantsje xi titi. 'Ba 'batsa'en Na'enchana kitsikasen Moisés 'ba kitsja xare nga kui xi kuatexumare xutana 'ba nga sik'endundai.

36 "Ba 'batsa'en Moisés ts'axjejin nangi Egipto xuta chingana. 'Ba yachan nu kitsa'en kjuakun ko chubaq xi yakutsejen kjuajere Na'enchana nangi Egipto ko ngajinre Ndachikun Iniu 'ba ko nangi t'axin.

37 Ndekuini Moisés kibi xi kitsure xutare Israel: "Na'enchana sikasennu jngu profeta xi k'uetjujin ngajinnu, jotsa'en kitsikasenna an."

38 'Ba kui Moisés xi tsik'ejñajinre xuta xi kuañajan nangi t'axin. Kui xi jako ankje ngijñacha xi Sinaí

'mi 'ba jako ngani xuta chingana. Kui xi kitsa'ere nga sjana en xi tsjana kjuabenichun.

³⁹ *'Tunga xuta chingana, bi kuamejénre nga yasen ñojon ion. Tusa tsabeton 'ba kuamejénre nga kiji ngani nangi Egipto.*

⁴⁰ *'Ba xuta chingana kitsure Aarón: "Tindanii na'en xi kuetitjunni. Ngat'a bi 'yee mé xi kuánre kui Moisés xi ts'axjejinni nangi Egipto."*

⁴¹ *'Ba 'batsa'en kitsinda jngu isenre tjiundija, 'ba kitsik'en tjiuba tuxi sjanire chje isenbi. 'Ba ts'axjere s'i xi ko ntsja 'endani.*

⁴² *'Tu kjuare kibi, Na'enchana bi nde kitsisinnire xutabiu. Tsakasent'axinre 'ba kitsja'ndere nga sichjire niñu xi tjin ngank'aa, jotsa'en kua'indut'a enre Na'enchana xi kitsi'indu xuta chinga profeta:*

Jun xuta xi Israel tse'e,

*¿a an kika'enuu chje ko tjiuba xi kjinik'ion,
nga yachan nu nga tseketsubo nangi t'axin?*

⁴³ *Tusa kichank'angiu ni'yachire na'en xi Moloc
'mi,*

ko niñure na'en xi Renfán 'mi,

'ba ko isen xi kjinindo tuxi sichjini_ru.

*'Ba kui= kjuañu sa'enñä nga kjin kuechaninu jun
nga'nde xi ngisa t'axin tijñare nangi Babilonia.*

⁴⁴ *"Ba xuta chingana nangi t'axin tsek'endu
'ba kiko ningu xi najñu ni xi bakutsejen nga
Na'enchana 'endakokjua naxinandare, xi
kuanda jotsa'en kuamejénre Na'enchana. Ngat'a
Na'enchana ja'ba je 'exare Moisés nga k'uenda
ningu xi najñu ni jofa tsa'en kuatsejenre.*

⁴⁵ *'Ba jaskan kitsa'ere xuta chingana kui ningu
najñubiu nga kuatse'e. 'Ba kui ningu najñubiu ya'a*

kionga ja'e nangibi, nixtjin nga tjinre xa Josué. 'Ba kiskjanko xuta xi tjindu nga'e, xi Na'enchana ts'axje ngixkun xuta chingana. 'Ba 'batsa'en kuachjen ningu najñubiu ka'nda nga David kuán rey.

46 "Ba David kisakure kjuanda ngixkun Na'enchana, 'ba ts'i'are nga sindare jngu nga'nde ña kuan k'uejña Na'enchana, Na'enre xuta chingana Jacob.

47 Tunga Salomón kui xi kitsinda ni'yare Na'enchana.

48 Tunga Na'enchana xi ngank'aa tijña bi 'bejñaya ni'ya xi tsinda xuta. Ngat'a 'batsa'en xuta chinga profeta kitsi'indu enre Na'enchana:

49 Ngank'aa yaxile xi batejñasaan nga batexumaa. 'Ba t'anangiu, kio= ña tsikja'ayaniä ndsakuä.

¿Ñáre ni'ya xi sindanuu?, kitsu Na'enchana.

¿'Ba ñáre nga'nde ña kuan sikja'ayaa?

50 ¿A bi an xi kitsinda ngayéje kibi?

51 Tunga jun –kitsu ngisa Esteban–, ne xton. Inimanu jo=ni xuta xi bi be Na'enchana 'ba bi mejénnú kjuinu'yo xi kjuakixi. Ngantsjai bi nik'etjusun_ru Isennixtjintsjere Na'enchana. Jun ngusunñu ko xuta chinganu.

52 Xuta chinganu kitsjenngike ngatsi'i profeta 'ba ka'nda kitsik'en xi kitsuyatitjun ngat'are xuta tsje xi kjua'e. 'Ba kionga je ja'e, jun kjiningantsjo 'ba kjinik'ion.

53 'Ba bi tenik'etjusun kjuatexumare Na'enchana nisi kuangantsjo ngat'are ankje.

Kjinik'en Esteban

54 Kionga xutaxo kjint'e mé= xi kitsu Esteban, a tu 'ñu= kuakjanre 'ba niki tsajnga nde'ñu.

55 Tunga Esteban, kitse ngajinre Isennix-tjintsjere Na'enchana nga kiskutsejen ngank'aa, 'ba tsabe kjuajere Na'enchana 'ba nga Jesús sejña nduju ngate kixire Na'enchana.

56 —¡Chutsijon! —kitsu—. Te'bia̯ nga tixa ngank'aa 'ba nga Ki'ndire Xuta xi'in ngate kixire Na'enchana s'ejña.

57 Tunga 'ñu kiskji'ndaya nchjabiu nga 'echja ñojon, 'ba ngatsi'i kikja'a Esteban.

58 'Ba ts'axjejin naxinando 'ba kio ye'ere ndiojo. 'Ba xi kuán testigo 'endure najñure ngi ndsaku jngu chana'en xi Saulo 'mi nga sikuenda.

59 'Ba yejerañu tisatere ndiojo, Esteban jako Na'enchana 'ba kitsu:

—Ji Na'en Jesús, chjubetjai inimaná.

60 'Ba 'batsa'en tsakasenkunch'in 'ba 'ñu kiskji'ndaya:

—Ji Na'en, bi kuenda chjube_ri jere.

'Ba nga je 'ba kitsu, ta'a k'en.

8

Saulo tsjengike xi makjainre ngat'a tse'e Jesús

1 'Ba Saulo 'ba= kji'i kakun nga kjinik'en Esteban. 'Ba ndekuini nixtjinbiu 'etuts'inre nga 'ñu kitsjengicha xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús xi tjin naxinanda Jerusalén. Kitsojosun ngatsi'i nga kiji nga'nde xi tjin nangi Judea 'ba ko nangi Samaria. Tu nchja chinga apóstol sani xi tsek'endu naxinanda Jerusalén.

2 'Ba yak'a nchja xi tsimején Na'enchana kik'eyanijin Esteban 'ba kiski'ndantjai.

³ Tunga Saulo 'ñu kuamejénre nga sikjekjin xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús 'ba xki ni'ya ja'as'en nga kiskjefe xi xi'in 'ba ko xi yanchjin 'ba kiskanis'en nduya.

Nikja'axtiuya enre Na'enchana nangi Samaria

⁴ Kui xuta xi kitsojosun kitsikja'axtiuya enre Na'enchana nituña ña fi.

⁵ Joni Felipe xi kiji naxinanda Samaria nga kit-sikja'axtiuyare xuta xi tjin kio ngat'are Cristo.

⁶ 'Ba xuta jngu kitsa'en yojore nga yasen ñojon mé= xi tsu Felipe, ngat'a kjint'e 'ba tsabe nga mé= xi kitsa'en kui nga yakutsejen kjuajere Na'enchana.

⁷ Ngat'a nkjin isennixtjin xi bi nda xi 'etjukajinre xuta 'ñu kiski'ndaya nga 'etju, 'ba nkjin xuta xi bi ma fi 'ba xi nímá ndsaku kuanda.

⁸ Tu kjuare kibiu, 'ñu tse kjuatsja kis'e ngajinre xuta xi naxinando tse'e.

⁹ Tunga kio tijña jngu xuta xi Simón 'mi, xi je nda'e tsa'enni kjuatje'e. Kui xi 'ejñure naxinanda Samaria 'ba kitsure yojore nga kui jngu xuta xi 'ñu chjire.

¹⁰ Ngatsi'i xuta yasen ñojonre xutabiu ka'nda xi ki'ndi 'ba ka'nda xi chinga.

—Xutabi= xi nga'ñure Na'enchana xi Nga'ñu je 'mi —kitsu xuta.

¹¹ Inyabatesinre Simón ngat'a kuankjin nu nga tsa'en kjuatje'e 'ba nga 'batsa'en tsak'onachare xuta.

¹² Tunga kionga kuakjainre xuta en nda xi Felipe tsikja'axtiuya ngat'are ña batexuma Na'enchana 'ba ngat'are Jesucristo, nchja xi'in ko yanchjin kisatenda.

13 'Ba nde Simón kuakjainre ngayeje 'ba kisatenda. 'Ba 'etuts'inre nga kitjenngi Felipe 'ba kuakunre kionga tsabe chübä xi yakutsejen kjua-jere Na'enchana ko kjuakun ya'e xi tsa'en Felipe.

14 Kionga nchja chinga apóstol xi tjindu naxinanda Jerusalén kjint'e en nga xuta xi tjin nangi Samaria je kuakjainre ngat'a tse'e enre Na'enchana, kitsikasen ngajaan Pedro 'ba ko Juan.

15 'Ba kionga echu kio, jako Na'enchana ngat'are xuta xi Samaria tse'e tuxi sákunire Isennix-tjintsjere Na'enchana.

16 Ngat'a kje fa'ejín ngajinre Isennixtjintsjere. Tu sa'e sani kisatenda nga ko ja'enre Na'enna Jesús.

17 'Ba 'batsa'en Pedro 'ba ko Juan yanere ntsja, 'ba xutabiu kisakure Isennixtjintsjere Na'enchana.

18 'Ba kionga Simón tsabe nga xuta sakure Isennixtjintsjere Na'enchana kionga nchja chinga apóstol banere ntsja, 'batsa'en kuamejénre nga sjare ton.

19 —'Ba nde ta'enu ko an kjua'ñubi —kitsure nchja chinga apóstol —, meni nga tu'ya xi kuane_ra ndsaq 'ba nde sákunire Isennixtjintsjere Na'enchana.

20 'Ba 'batsa'en Pedro kitsure:

—Ngatachajakori tonri ngat'a nikja'etsjenni nga ko ton ma minda mé= xi Na'enchana tsja.

21 Bi ji 'bakori 'ba bi tsiji xabi, ngat'a ngixkun Na'enchana bi kixi tijña inimari.

22 T'ejñe jeri kibiu 'ba ndiba ngani ngixkun Na'enchana, 'ba tets'a_ri Na'enchana tsa sichat'ari nga 'bitsa'en kjinikja'etsjen.

23 Ngat'a te'beñä nga kitse ngajinri kjuasja 'ba nga kjuach'okun titsik'ejña'ñuri.

24 'Ba Simón kitsingojore:

—Chuko jun Na'enchana ngat'anä, tuxi tumé kuannina xi jun kik'innuu.

25 'Ba kionga nchja chinga apóstol je kitsikixiya 'ba kitsikja'axtiuya enre Na'enchana kio, 'batsa'en kiji ngani naxinanda Jerusalén. 'Ba ngaya ndiyo, ja'a nkjin nga'nde xi tjin nangi Samaria nga kitsikja'axtiuya en ndare Jesús.

Felipe fako njimi jngu xuta xi Etiopía tse'e

26 'Ba 'batsa'en jngu ankjere Na'enchana jako Felipe 'ba kitsure:

—Tisetjen 'ba t'in ndiya xi fini naxinanda Jerusalén 'nda Gaza.

Kui ndiyabi xi fa'a nangi t'axin.

27 'Ba Felipe tsisetjen 'ba kiji, 'ba ngaya ndiyo kiskajin jngu xuta xi Etiopía tse'e. Kui jngu xuta eunuko, jngu xuta xi nk'a xare xi tsa'exat'are chjun Candace xi reinare xuta xi Etiopía tse'e. Kui xi 'bejñatjo ngayéje tonre chjunbiu. Kui ja'ba je kiji naxinanda Jerusalén tuxi sichjinire Na'enchana

28 'ba jendiba ngani nangire. 'Ba tijñayare carretare nga ti'bexkiya enre Na'enchana xujun xi kitsi'indu profeta Isaías.

29 'Ba Isennixtjintsjere Na'enchana jako Felipe:

—T'in 'ba titiñat'a_ri xuta xi tijñayare carretabiu —kitsure.

30 'Ba kionga echut'a tiñare, Felipe kjint'e nga xutabiu ti'bexkiya xujun xi kitsi'indu profeta Isaías.

—¿A timankjin=ri mé= xi te'bexkiye? —kitsure.

31 —¿Jótsa'en kuankjinnina nga tsajain xi tit-suyana? —kitsu xutabiu. 'Ba tsi'are Felipe nga kuijin 'ba k'uejñat'are kui.

32 'Bi tsa'en kua'indut'a ña ti'bexkiya xutabiu:
Kui xi kjinik'en joni chutsanga,
'ba bi kiski'ndaya.

Xi joni chutsanga xi títi tsangare,
'ba nde tsa'en bi kiskje'i ts'a.

33 Kjinisubare 'ba bi kixi kis'endajinre kjua.
¿'Yá= xi kuan kuinchja ngat'a tse'e ki'ndire?
Ngat'a bi nde tijñakun ngisani ngasun t'anangiu.

34 'Ba kio kinchja xuta xi xa nk'a tjinre xi tse'e Etiopía nga tsiningiyare Felipe:

—'Ba t'inna —kitsure—, ¿'yá= ngat'a tse'e xi titsu profeta nga'e? ¿A ngat'a tse'e= tinchja asa ngat'a tse'e kja'e xuta?

35 'Ba 'batsa'en Felipe kinchja 'ba 'nda ña ti'bexkiya xutabiu 'etuts'innire nga kitsuyare en ndare Jesú.

36 'Ba kionga inyafiya ndiyo, echu ña tjiyajndiu nanda.

—Tjin nanda nga'e. ¿A bi kuan satendaa? —kitsu xi xa nk'a tjinre xi tse'e Etiopía.

37 —Tsa ko ngayéje inimari makjainri, kuan —kitsu Felipe.

—Jun, makjainna nga Jesucristo xi Ki'ndire Na'enchana —kitsu xutabiu.

38 'Ba 'batsa'en 'exa nga kitsikasen'ñu carretare, 'ba ngojó 'etukajen nga kiji ngajin nando, 'ba Felipe yatenda xuta xi xa nk'a tjinre xi tse'e Etiopía.

39 'Ba kionga je 'etukajin nando, Isennix-tjintsjere Na'enchana kiko t'axin Felipe. 'Ba

xuta xi xa nk'a tjinre xi tse'e Etiopía bi nde tsabe ngisani, tunga 'ñu tsja tjinre nga janda kiji ndiyo.

⁴⁰ 'Ba Felipe tsabe nga je echu naxinanda Azoto 'ba ja'axtiu xki nga'nde nga titsikja'axtiuya en ndare Jesús 'nda nga echu naxinanda Cesarea.

9

Jotsa'en kuakjainre Saulo ngat'a tse'e Jesús

Hch. 22:6-16; 26:12-18

¹ 'Ba yejerañu Saulo, janda tjiminyakunre xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús nga mejénre sik'en. Kui kjuañu kikunni na'mi titjun

² 'ba ts'i'are xujun xi tsjare kjua'ñu, tuxi kuan kuajeni ni'ya sinagoga xi tjin naxinanda Damasco 'ba kio kuangisjai xuta xi fitjenngi ndiya xi yakuya Jesús, a xi xi'in= asa xi yanchjin, tuxi kuekoní nduyare naxinanda Jerusalén.

³ Tunga kionga tifiya ndiyo 'ba je echutiñare naxinanda Damasco, tukjia'a tsa'na ngandaire Saulo jngu ndi'i xi ndibani ngank'aa.

⁴ 'Ba Saulo kiska t'anangiu 'ba kjint'ere jngu jnda xi kitsu:

—Saulo, Saulo, ¿ánñu an tjenngichanina?

⁵ —¿'Yá= ni ji, Na'en? —kitsu Saulo.

—An= ña Jesús xi tjenngiche —kitsu xi jako—.

⁶ Tisetjen 'ba titjas'en naxinando. 'Ba kio k'uñri mé= xi tjinnere nga si'en.

⁷ 'Ba nchja xi tjenko Saulo tu tsikinyajma, ngat'a kjint'ere jndo tunga tu'yá tsabe.

⁸ 'Ba kio Saulo tsisetjen, tunga kionga kiskje'i tuxkun bi nde kuatsejennire. 'Ba 'batsa'en kjinduba ntsja 'ba kichani naxinanda Damasco.

9 'Ba ján nixtjin tsik'ejña ka. Tumé kiskine 'ba tumé kits'i.

10 'Ba naxinanda Damasco tijña jngu xuta xi Ananías 'mi, xi makjainre ngat'a tse'e Jesús. Kui xi ngaya nijñare kuatsejenre Na'enna.

—Ji Ananías! —kitsure.

—Nga'e tejñaq, Na'en —kitsingojo Ananías.

11 —Tisetjen 'ba t'in ndiya xi Ndiya Kixi 'mi —kitsu Na'enna—. 'Ba nga kjuechi ndaba Judas, chjaningiye ngat'are jngu xuta xi Saulo 'mi xi Tarso tse'e. Nganda'e fa tifakona.

12 'Ba ngajin nijñare kuatsejenre nga jngu xuta xi Ananías 'mi fa'as'en ña tijña 'ba banere ntsja tuxi kuatsejen nganire.

13 Kionga Ananías kjint'e enbi, kitsu:

—Ji Na'en, ne nkjin xuta ja'ba be'enä nijmi ngat'a tse'e xutabi 'ba ngat'are ngayéje kjuach'o xi je kitsiko xuta tsjeri xi tjindu naxinanda Jerusalén.

14 'Ba nganda'e je ja'e nga'e nga ya'a xujun xi tsjare kjua'ñu xi kitsjare xi ngakure nchja na'mi, tuxi kuekoni nduya ngatsi'i xi makjainre ngat'a tsiji.

15 Tunga Na'enna kitsure:

—T'in. Ngat'a an je ja'ajian kui xutabiu nga kui xi kue'ere nijmi ngat'anä ngajinre xuta xi bi tse'e Israel 'ba ngixkun nchja ngaku titjun 'ba ngajinre xuta xi Israel tse'e.

16 'Ba an kuaku_ra jó kji'i tse kjuanima kjua'a ngat'are ja'enna.

17 'Ba kio Ananías kiji 'ba ja'as'en ni'ya ña tijña Saulo 'ba yanere ntsja.

—Ji nts'ia Saulo —kitsure—, Na'enna Jesús xi kuatsejenri ngaya ndiya ñá jendibani ji, kitsikasennä tuxi ngamatasejen nganiri 'ba nga ngatjatse ngajinri Isennixtjintsjere Na'enchana.

¹⁸ 'Ba tukja'a 'etukangini tuxkun Saulo tsajmi xi jokun tjiutsje, 'ba ta'a kuatsejen nganire. 'Ba 'batsa'en tsisetjen= 'ba kisatenda.

¹⁹ Nga je tsakjen, kisaku nganire nga'ñu, 'ba jó jáñ nixtjin tsik'eñajinre xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús xi tjindu Damasco.

Saulo tsikja'axtiuya enre Na'enchana ni'ya sinagoga

²⁰ 'Ba ta'a Saulo 'etuts'inre nga kit-sikja'axtiuyare enre Na'enchana xuta xi tjindu ni'ya sinagoga nga kitsu nga Jesús= xi Ki'ndire Na'enchana.

²¹ Ngatsi'i xi kjint'ere tu 'ba= kuánre 'ba kitsu:
—¿A bi tsa kibi xi tjenngike xutare naxinanda Jerusalén xi makjainre ngat'a tse'e Jesús? —kitsure xinkjin—. ¿A bi tsa 'ba nde kui xa ja'eni nga'e, tuxi subani xuta 'ba kuekoni ngixkun ngakure nchja njimi?

²² Tunga Saulo tu ngisa= 'ñu kua'ñukakun 'ba 'ejñatsejen nga Jesús= xi Cristo. 'Ba 'batsa'en 'ejñujin kjuafa'etsjenre xuta judío xi tjindu Damasco.

²³ Kionga je ja'a nkjin nixtjin, nchja judío joyanire tuxi sik'enni Saulo.

²⁴ Tunga Saulo kik'ere njimi mé= xi joyanire. Nga nixtjin ko nga nistjen nchjabiu kiskun'nda Saulo xuntja ña 'betjuni naxinando, tuxi sik'enni.

²⁵ 'Ba 'batsa'en xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús tsakaseko Saulo. 'Ba ngajñu 'eya

jngu nisinya 'ba ts'ajenntjai xjo xi tjinch'andainire naxinando.

Saulo ndiba ngani naxinanda Jerusalén

²⁶ Kionga Saulo echu naxinanda Jerusalén, kuamejérne nga kuañajanko xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús. Tunga ngatsil'i tsakjunre, ngat'a bi makjainre nga 'ba nde kui makjainre ngat'a tse'e Jesús.

²⁷ 'Ba kio Bernabé kiko Saulo ngixkun nchja chinga apóstol 'ba ye'ere nijmi nga Saulo tsabe Na'enna ngaya ndiyo, 'ba nga Na'enna jako, 'ba nga Saulo kitsikja'axtiuya enre Jesús ko kjua'ñu naxinanda Damasco.

²⁸ 'Ba 'batsa'en Saulo tsik'ejña naxinanda Jerusalén 'ba tsak'ajmeko nchja chinga apóstol. 'Ba kinchja ngat'are Na'enna ko kjua'ñukakun.

²⁹ Saulo jako nijmi 'ba josiko xuta judío xi nchja en griego. Tunga nchjabi tsangisjai ndiya jótsa'en kuan sik'enni kui.

³⁰ Kionga xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús kjint'e kibi, kiko Saulo naxinanda Cesarea 'ba kio kitsikasen ngani Tarso.

³¹ 'Ba 'batsa'en bi nde kitsjenngichani xuta xi fi ningü xi tjindu ngayéje nangi Judea ko nangi Galilea 'ba ko nangi Samaria. 'Ñu kuakjain ngisare ngat'a tse'e Na'enna 'ba tsakjunke Na'enna nga tsik'endu, 'ba Isennixtjintsjere Na'enchana tsakaseko nga 'ñu kuankjin ngisa.

Pedro tsinda jngu xuta xi Eneas 'mi

³² 'Ba Pedro tsu'bakun xuta xi fi ningü xi tjindu xki nga'nde, 'ba nde ja'ekun xuta xi makjainre

ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo xi tjindu naxinanda Lida.

³³ 'Ba kio tsabe jngu xuta xi Eneas 'mi, xi kuajin nu tjinre nga kjijñasun nachan, ngat'a bi ma fi.

³⁴ 'Ba Pedro kitsure:

—Ji Eneas, Jesucristo titsindari nganda'e. Tisetjen 'ba tjandai nachanri.

'Ba ndekuini chubabiu Eneas tsisetjen.

³⁵ 'Ba ngatsi'i xuta xi tjindu naxinanda Lida ko Sarón tsabe nga tsisetjen Eneas 'ba 'batsa'en kuakjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús.

Pedro tsikja'ayare jngu chjun

³⁶ 'Ba naxinanda xi Jope 'mi tsik'ejña jngu chjun xi makjainre ngat'a tse'e Jesús xi Tabita 'mi, ja'en xi tsunire Dorcas nga en griego. Kui chjunbiu ngantsjai kitsa'en mé= xi nda 'ba kitsjare xuta nimá mé= xi machjenre.

³⁷ Kui nixtjinbiu kisate chi'in 'ba k'en, 'ba jaskan nga je jejun yojore, kis'ejña ngank'a ni'yare.

³⁸ 'Ba naxinanda Jope tijñat'a tiñare Lida, 'ba kionga xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús kjint'e nga kio tijña Pedro, kitsikasen jó xuta nga 'ets'are:

—Bi nik'andaye. Ndechunfanichinij.

³⁹ 'Ba Pedro tsisetjen 'ba kiko nchjabiu. Kionga je echu Jope, xuta xi tjindu kio kiko ngank'a ni'ya ña kjijña yojore xi k'ion. Ngatsi'i yanchjin k'on ja'et'are Pedro nga inyakji'nda 'ba inyabakure xutjire 'ba ko kja'e ngisa najñu xi kitsinda Dorcas kionga tijñakun ngisa.

⁴⁰ 'Ba kio Pedro ts'axje ngatsi'i xi tjindu kio, 'ba tsakasenkunch'in nga jako Na'enna, 'ba kiskutsejen'a yojore xi k'ion 'ba kitsu:

—Ji Tabita, tisetjen.

'Ba kiskje'ingi tuxkun chjunbiu, 'ba kionga tsabe nga kio tijña Pedro, tsik'ejñakixi.

⁴¹ Pedro kiskjebe ntsja chjunbiu 'ba kitsikisetjen. Jaskan kinchjare xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús ko yanchjin k'on, 'ba yakure nga chjunbiu je tijñakun ngani.

⁴² 'Ba ngatsi'i xuta xi tjindu Jope kjint'e mé xi kuán 'ba 'ñu nkjin xuta kuakjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo.

⁴³ 'Ba nkjin nixtjin tsik'ejña Pedro naxinanda Jope, ndaba jngu xuta xi Simón 'mi xi tsa'exako tjiuxin.

10

Pedro fikun xuta xi Cornelio 'mi

¹ Ña naxinanda Cesarea tsik'ejña jngu xuta xi Cornelio 'mi, jngu xi ngakure jngu stin chasoldadu xi Chasoldadu Italiano 'mi.

² Kui 'ba ko ngatsi'i xi tjindu ndaba tsimején 'ba bekun Na'enchana, 'ba tsjare xuta nima mé= xi machjenre, 'ba ngantsjai fako Na'enchana.

³ Jngu nixtjin, chubá jáñ nga kuangixun, Cornelio kuatsejenre jngu ankjere Na'enchana ngaya nijñare. 'Ba tsabe tsejen tsejen nga ankjebiu ja'as'en ña tijña. 'Ba kitsure:

—Ji Cornelio!

⁴ —¿Mé= xi mejénri na'en? —kitsu Cornelio nga tikutsejen'a 'ba titsakjun koni.

—Na'enchana tjiijintakunre nga chukue 'ba tsja mare ngat'are mé= xi teñe'en nga teba'e_ri xuta nima mé= xi machjenre —kitsu ankjebiu—.

5 Tikasen tsu'ba jó ján xuta naxinanda Jope tuxi kuikja'ani jngu xuta xi Simón 'mi xi 'ba nde 'yaxkunre joni Pedro.

6 Kui xi tijña ndaba Simón xi tsa'exako tjiuxin, xuta xi tiñā ngandai ndachikun kjijña ni'yare.

7 Kionga je kiji ankje xi jako, Cornelio kinchjare jó chu'ndare xi tsa'exa ndaba 'ba kiskja'ajin ngajinre chasoldadure xi ngantsjai batesinre jngu xi tsimején Na'enchana.

8 'Ba jaskan nga je ye'ere nijmi ngayéje mé xi kuán, kitsikasen naxinanda Jope.

9 Nga kuanyujun, yejerañu nchjabiu je echu tiñā naxinando, Pedro tsijin ngasun nk'are ni'yo tuxi kjuakoni Na'enchana. 'Baru tsa nyusen ya'a,

10 'ñu kuabojore 'ba mejénre skine niñu. Tunga yejerañu tis'endare xi chine, kis'ere jngu chini.

11 Tsabe nga tju'i ngank'aa, 'ba nga ndejen 'nda t'anangiu jngu tsajmi xi matsejen joni jngu najñu tjibe xi je xi tji'ñu nga ñujun tje'enre.

12 Tjinduya ngayare najñubiu ngayéje kuya tjiuba xi 'betsuma ko xi 'befe yojore t'anangiu ko tjiunise xi tutjen ngank'aa.

13 'Ba Pedro kjint'ere jngu jnda xi kitsure:

—Ji Pedro, tisetjen. Tik'en tjiubabiu 'ba chine.

14 —Junjun Na'en —kitsu Pedro—. Nisañajanni kjiniq tsajmi xi jndi, xi bitsje ngixkun Na'enchana.

15 —Xi Na'enchana je kitsitsje, bi jndi 'miri ji —kitsu nganire jndo.

16 Ján ndiya 'ba kuán, 'ba jaskan najñubiu kitjube ngani ngank'aa.

¹⁷ Kionga Pedro titsikja'etsjen mé= xi tsunire xi kuatsejenre, ndekuini chubabiu nchja xi kitsikasen Cornelio tsikinyaxtiu xuntja ni'yo nga inyamangisjai ndaba Simón.

¹⁸ ¹⁸ 'Nu kinchja nga tsiningiya tsa kio tijña Simón xi 'ba nde Pedro 'mi.

¹⁹ ¹⁹ 'Ba yejerañu Pedro tojo titsikja'etsjen ngisa ngat'are xi kuatsejenre, Isennixtjintsjere Na'enchana kitsure:

—Chutsejen. Ján nchja inyamangisjairi.

²⁰ ²⁰ Tisetjen 'ba t'etukajen. Bi nitajai takuin 'ba t'ikue, ngat'a an kitsikasian nchjabiu.

²¹ ²¹ 'Ba kio Pedro 'etukajen nga ja'ekjako nchjabiu.

—An= ña, na'en, xi teminyisjo. ¿Mé= xa ja'eñu?
—kitsure.

²² ²² —Cornelio, xi ngakure chasoldadu, kitsikasenni —kitsu nchjabiu—. Kui xi jngu xuta xi kixi 'ba xi bekun Na'enchana, 'ba ngatsi'i xuta judío nda nchja ngat'are. Kui xi jngu ankjere Na'enchana kitsure nga tjinnere nga ji k'uinchin ndaba, 'ba nga tjinnere kuasen ñojon mé= xi kuin_ri.

²³ ²³ 'Ba 'batsa'en Pedro kitsikja'as'en nchjabiu, 'ba kio tsik'endu kui nistjenbiu. Nga kuanyujun, Pedro kiko nchjabiu, 'ba nde kiko yak'a xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús xi tjindu Jope.

²⁴ ²⁴ 'Ba nga kuanyujun echu naxinanda Cesarea, kioña Cornelio ñatjen inyakuyare ko xinkjin 'ba ko xuta xi nda ya'a xi kitsikjint'e.

²⁵ ²⁵ Kionga Pedro je tifa'as'en ni'yabiu, Cornelio ja'etsite'ndare 'ba tsakasenkunch'int'are nga kitsichjire.

26 Tunga Pedro kitsikisetjen.

—Tisen ndiji —kitsure—, ngat'a an jngu= ñaq xuta joni ji.

27 'Ba tifako nga ja'as'en ni'yo 'ba tsabe nga nkjin xuta kuañajan kio.

28 'Ba 'batsa'en kitsure:

—Jun 'yañu nga kjuatexumare xuta judío bi tsja'ndere tsa jngu xuta judío kuañajanko xuta xi bi judío asa kjua'as'en ndaba. Tunga Na'enchana je yakunä nga tu'yá kuan xin_ra jndi asa bi tsje ngixkun Kui.

29 Kui kjuañu kionga kjinukjuana, bi kitsitajaä takuaän nga jendiba. 'Bamani, 'ba t'innuu, ¿ánñu an kjinukjuanuu? —kitsu Pedro.

30 'Ba Cornelio kitsu:

—Kuañujun nixtjin tjinre, kionga tefakuä Na'enchana nga'e ni'yana, nga chubä jáñ nga kuangixun. 'Ba tukjia'a ja'ekasen ngixkuaän jngu xuta xi yaja jngu najñu xi 'na kji'i.

31 Kui xi kitsunä: "Cornelio, Na'enchana tjijntakunre nga chukue 'ba tsja mare ngat'are mé= xi teñe'en nga teba'e_ri xuta níma mé= xi machjenre.

32 'Ba tikasen tsu'ba jó jáñ xuta naxinanda Jope tuxi kuikja'ani jngu xuta xi Simón 'mi xi 'ba nde 'yaxkunre joni Pedro. Kui xi tijña ndaba Simón xi tsae'xako tjiuxin, xuta xi tiña ngandai ndachikun kjijña ni'yare."

33 'Ba 'batsa'en kitsikasenfañaä nga kuekinyisjairi, 'ba ji kjija'an=ni kjuanda nga jendibai. Kui kjuañu nganda'e tetsubaní ngatsi'i nga'e ngixkun Na'enchana, 'ba mejénni kuaseñejeen ngayéje xi Na'enchana je 'exari nga sji —kitsu Cornelio.

Pedro kitsuya enre Na'enchana ndaba Cornelio

34 'Ba Pedro kitsu nga kinchja:

—Nganda'e timankjinna nga kjuakixi nga Na'enchana bi kabi tsa'en ngajinre xuta.

35 Tusa kjebetjo nitu'ya xuta naxinanda xi tjin ngasun'ndebi xi tsakjunke 'ba xi kixi tsa'en ngixkun.

36 'Na'enchana kitsikasenre en xuta xi Israel tse'e nga kitsikja'axtiuya en nda xi tsja kjuaxiu ngat'are Jesucristo. Jesucristo, kui= xi Naire ngatsi'i xuta.

37 Jun 'yañu mé xi kuán jo kji'i nangi Judea, xi 'etuts'innire nangi Galilea jaskan kjuasatenda xi Juan ye'e njimi.

38 'Ba 'yañu jótsa'en Na'enchana kitsjare kjua'ñu Jesús xi Nazaret tse'e 'ba kitsikasen Isennix-tjintsjere nga ja'etse ngajinre. Kui xi tsak'ajme nga tsa'en mé= xi nda 'ba tsinda ngatsi'i xi tjindujinre isennixtjin xi bi nda. Ngat'a Na'enchana tijñako kui.

39 "Ba jín tuxkujín fani kji'yanjí ngayéje xi kitsa'en Jesús nangi Judea ko naxinanda Jerusalén. Kui xi kjinik'en nga kis'et'a kru.

40 Tunga Na'enchana kitsikja'aya nganire xi majánni nixtjin 'ba kitsa'en nga kuatsejen nganini.

41 Bi ngayéje naxinando kuatsejenre, tu jín sani xi Na'enchana ja'ajin titjunní nga kuájín testigo. Jin kichinekué 'ba kji'yukue kionga je ja'aya nganire.

42 'Ba 'exaní nga k'ue_rí njimi xuta naxinando 'ba kjuinikixiyeeé nga Na'enchana kitsja xare Jesús nga kui= xi sa'enre kjua xuta xi tjindukun 'ba xi je jesun.

43 Ngatsi'i nchja chinga profeta kitsikixiya ngat'a tse'e Jesús 'ba kitsu nga ngat'are ja'enre Jesús kuachat'are jere ngatsi'i xuta xi makjainre ngat'are kui.

Xuta xi bi judío kisakure Isennixtjintsjere Na'enchana

44 Kionga tojo tinchja ngisa Pedro, Isennixtjintsjere Na'enchana jendibajennere ngatsi'i xuta xi inyaminya ñojon ion.

45 'Ba nchja judío xi makjainre xi tjenko Pedro tu tsikinyajma kionga tsabe nga xuta xi bi judío 'ba nde kisakure Isennixtjintsjere xi tsja Na'enchana.

46 Ngat'a kjint'e nga xuta xi kio= tjin kinchja kja'e kuanga en nga kitsichjire Na'enchana. 'Ba 'batsa'en Pedro tsiningiyare

47 nga kitsu:

—¿A tjin xi 'bechja'nde nga satenda xutabi, xi je kisakure Isennixtjintsjere Na'enna joni ña?

48 'Ba Pedro 'exa nga ko ja'enre Jesucristo satenda xutabiu. 'Ba jaskan kis'ets'are Pedro nga k'uejña jó jáñ nixtjin kio.

11

Pedro be'ere njimi xuta xi fi ningure Jerusalén me xi kuán ndaba Cornelio

1 'Ba nchja chinga apóstol 'ba ko yak'a xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús xi tjindu nangi Judea kjint'e nga xuta xi bi judío 'ba nde kuakjainre ngat'a tse'e enre Na'enchana.

2 'Ba kionga Pedro ja'e ngani naxinanda Jerusalén, nchja xi 'ñu makjainre ngat'are circuncisión josiko.

3 —Ji tsitjas'en=ni ndaba 'ba tsechiko=ni nchja xi bi kjiña'an circuncidar! —kitsure.

4 'Ba 'batsa'en Pedro 'etuts'inre nga tsjafani tsa'en ye'ere nijmi ngayéje xi kuán.

5 —An= tejñaq nangi Jope —kitsu—, 'ba kionga tefakuq Na'enchana, kis'enq joni jngu chini. Tsa'biaq jngu tsajmi xi matsejen joni jngu najñu tjibe xi je xi tji'ñu nga ñujun tje'enre. Ndejen 'nda ngank'aa 'ba ja'e 'nda ña tejñaq.

6 'Ba kionga nda kiskutsejen'a xi tjin ngaya, tsa'biaq tjiuba xi 'betsuma, tjiuba ts'en, tjiuba xi 'befo yojore t'anangiu 'ba ko tjiunise xi tutjen ngank'aa.

7 'Ba kjint'iaq jngu jnda xi kitsuna: “Ji Pedro, tisetjen. Tik'en tjiubabiu 'ba chine.”

8 'Ba kixiñan: “Junjun, Na'en. Nisañajanni kjiniq tsajmi xi jndi, xi bi tsje ngixkun Na'enchana.”

9 'Ba 'batsa'en jnda xi jendibani ngank'aa jako nganinaq xi majóni ndiya. “Xi Na'enchana je kitsitsje, bi jndi 'miri ji”, kitsuna.

10 'Ba ján ndiya 'ba kuán, 'ba kiongayéje tsajmibiu kitjube ngani ngank'aa.

11 "Ba ndekuini chubabiu ján nchja xi kjinikasenkunnq xi jendibani naxinanda Cesarea echu ni'ya ña tejñaq.

12 'Ba Isennixtjintsjere Na'enchana kitsuna nga bi sitajaq takuaqñ nga kjuikuq nchjabiu. 'Ba nde kikonq ngajon nts'ia kibi, 'ba tsitjas'een ndaba kui xutabiu.

13 'Ba kio ye'enj nijmi jótsa'en tsabe ngaya ndaba jngu ankje xi sejña nduju 'ba xi kitsure: “Tikasen jó ján xuta naxinanda Jope tuxi kuikja'ani jngu xuta xi Simón 'mi xi 'ba nde 'yaxkunre joni Pedro.

14 Kui xi kjuakori en xi sik'angiri ji ko ngatsi'i xi tjindu ngaya ni'yari."

15 'Ba kionga 'etuts'in_ra nga kinchjaä, Isennixtjintsjere Na'enchana jendibajennere xutabiu 'ba fa tsa'en jotsa'en jendibajenne titjunna ña.

16 'Ba 'batsa'en ja'etsjenna mé= xi ja'ba je kitsuna Na'enna Jesús: "Juan yatenda ko nanda, tunga jun sätendo ko Isennixtjintsjere Na'enchana."

17 'Bamani, tsa Na'enchana titsjare xutabiu ndekuini xi kitsjana ña xi makjainna ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo, ¿'yá= niñä an tsa k'uechja'nde_ra Na'enchana?

18 Kionga nchjabiu kjint'e en xi kitsu Pedro, bi nde josini. Tusa 'ñu kitsichjire Na'enchana.

—A 'ba=nde kitsja'ndere Na'enchana nga xuta xi bi tse'e Israel k'uendu jere 'ba kjua'e ngani ngixkun, tuxi sákunire kjuabenichun xi bi fet'a — kitsu.

Nikja'axtiuya entre Na'enchana nixinanda Antioquía

19 'Ba 'batsa'en xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús xi kitsojosun nga kjitsjenngicha jaskan nga kjinik'en Esteban, tjin xi echu ka'nda nangi Fenicia ko isla xi Chipre 'mi 'ba ko nixinanda Antioquía. Tu xuta judío sani kitsikja'axtiuyare entre Na'enchana.

20 Tunga kis'e ngajinre nchjabiu yak'a xi Chipre tse'e 'ba xi Cirene tse'e xi echu ña Antioquía 'ba ka'nda xuta xi bi judío kitsikja'axtiuyare en ndare Na'enna Jesús.

21 Kjua'ñure Na'enchana tsakaseko, 'ba nkjin kuán xi kuakjainre ngat'a tse'e Na'enna 'ba ja'atjo.

22 'Ba kionga xuta xi fi ningu Jerusalén kjint'e mé xi kuán, kitsikasen Bernabé naxinanda Antioquía.

23 'Ba kionga Bernabé echu kio, tsabe jótsa'en Na'enchana titsichikunta'en xuta xi kio tjindu 'ba tsja kuánre. 'Ba jakoya ngatsi'i nga ko ngayéje inimare janda kixi nga titjenngi Na'enchana.

24 Ngat'a Bernabé, jngu xuta xi nda inimare, xi kitse Isennixtjintsjere Na'enchana ngajinre 'ba xi 'ñu makjainre ngat'a tse'e Na'enna. 'Ba 'ñu nkjin ngisa xuta kuakjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús.

25 Jaskan kibi, Bernabé kiji naxinanda Tarso nga kikangisjai Saulo.

26 'Ba kionga kuasjaire, ja'eko naxinanda Antioquía. 'Ba jngu nu fa tsik'endujinre xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo, 'ba 'ñu nkjin xuta yakuyare. 'Ba xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús xi kis'e naxinanda Antioquía, kui= xi titjun kik'inre cristiano.

27 Kui nixtjinbiu yak'a nchja chinga profeta 'etjuni naxinanda Jerusalén nga kiji naxinanda Antioquía.

28 Jngu xi Agabo 'mi, xi Isennixtjintsjere Na'enchana kitsikinchja nga tsakasen nduju 'ba kitsuya nga jngu kjindia s'e jo kjil'i ngasun'ndio. 'Ba jaskan 'ba kuán, kionga tjinre xa xuta titjun Claudio.

29 'Ba 'batsa'en xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús xi tjindu naxinanda Antioquía 'endako xinkjin nga sjá nga jngu jngu mé= xi tjinre jotsa'en bere kakun, tuxi kuasekoni nts'e ngat'are kjuamakjain xi tjinre xi tjindu nangi Judea.

30 'Ba 'ba kitsa'en 'ba kitsikasen Bernabé ko Saulo tuxi kuekonire ton chje nchja chingare xuta

xi fi ningu Jerusalén.

12

Pedro 'betju nduya

¹ Kui nixtjinbiu rey Herodes 'etuts'inre nga kitsjengike yak'a xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo.

² ² 'Ba 'exa nga ko kicha kjuinik'enni Santiago xi nts'e Juan.

³ ³ 'Ba kionga tsabe nga nchja judío kuatsjare mé= xi kitsa'en, 'ba nde 'exa nga kjuinduba Pedro. 'Ba ngajinre s'i pascua nga 'bi kuán, nixtjin nga chine niñuxtila xi tsajainre na'yu san.

⁴ Kionga je kitsuba Pedro, Herodes kiskanis'en nduya 'ba ñujun ka'a chasoldadu xi ñujun ñujun kitsik'endu'nda. Ngat'a Herodes kuamejénre nga sa'enre kjua Pedro ngixkun xuta naximando, kionga kjua'a s'iu.

⁵ Kui kjua nda kjinikuendani Pedro nga kjiya nduya, tunga xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús 'ñu tsi'are Na'enchana ngat'are kui.

⁶ ⁶ 'Ba mé xi kuán nistjen kionga ja'e nixtjin nga Herodes mejénre sa'enre kjua Pedro ngixkun xuta naxinando tsakaiñu, Pedro tikiñafe nga kjijña ngamasenre jó chasoldadu 'ba jó na'ñu kicha tjit'a'ñut'anire 'ba kja'e chasoldadu xi inya'nda ngantja nduyo.

⁷ Tukjia'a jngu ankjere Na'enchana kuatsejen kio 'ba tsa'naya nduyo, 'ba tje'enre Pedro kitsiko nga kitsikja'are.

—Tisetjen fani —kitsure.

'Ba na'ñu kicha xi tji'ñukja ntsja Pedro tsixu.

8 —T'ekjandai tjiuxinjnderi 'ba tjaye jnderi — kitsure ankje, 'ba Pedro 'ba kitsa'en.

'Ba kio kitsu ngisare:

—Cheje tjiutsanga chajari 'ba ndetjenngina.

9 'Ba kio Pedro 'etjutjenngi ankje ninga bi be tsa kjuakixi asa bi kjuakixi mé= xi ankje titsa'en. Joni tsa chini tiba'ere kuánre.

10 Ja'a ña tjindu chasoldadu xi titjun inya'nda kio, 'ba jaskan xi majóni. 'Ba kio echu xuntja kicha xi 'betjuni ndiya xi fi ngajin naxinando. Tsix'a tajngu xuntjabiu, 'ba kionga je 'etju, kijiya jngu ndiya 'ba tukjia'a kichaja ankje nga tsakasent'axinre Pedro.

11 'Ba 'batsa'en Pedro kuankjinre, joni tsa ja'a nganire 'ba kitsure yojore:

—Je kuankjinna nga kjuakixi nini nga Na'enchana kitsikasen ankjere. Je kitsik'ejñandainaŋ ngaya ntsja Herodes 'ba ko ngayéje xi xuta naxinanda judío mejénre sikona.

12 'Ba nga kuankjinre mé xi kuán, Pedro kiji ndaba María, nare Juan xi 'ba nde Marcos 'mi, 'ñá nkjin xuta kuañajan nga inyafako Na'enchana.

13 'Ba nga Pedro echu kio, kitsikjanet'a xuntjare xjo xi tichjandaini ni'yo, 'ba jngu ki'ndi chjun xi Rode 'mi 'etju nga kikutsejen 'yá= ñu.

14 'Ba kionga ki'ndi chjunbiu kjint'e jndare Pedro, 'ñu kuatsjare 'ba nga'ndere nga skje'i xuntjo, tusa tsangatsanga nga kike'ere nijmi xuta xi yak'a nga Pedro sejñaxtiu xuntjo.

15 —A ska=ri —kik'inre.

Tunga ki'ndi chjunbiu tojo 'ba= kitsu nga kjuakixi=.

—'Ba kuan tsa ankjere kui —kitsu nchjabiu.

16 Yejerañu Pedro janda titsikjanet'a xuntjo. 'Ba tuchan nchjabiu kiskje'i xuntjo 'ba nga tsabe nga Pedro, 'ñu kitsakjun.

17 Tunga Pedro kiskjenitjen ntsja, tuxi xiu k'uenduni nchjabiu. 'Ba kio ye'ere nijmi jótsa'en Na'enchana ts'axje ngaya nduyo.

—T'e_ru nijmi Santiago 'ba ko nts'ia xi yak'a mé xi kuán —kitsu Pedro 'ba jaskan 'etju nga xin kiji.

18 'Ba kionga je kis'e isen, chasoldadu niki 'ñu-kis'ejñujinre, ngat'a bi be mé xi kuánre Pedro.

19 'Ba kio Herodes 'exa nga kuinyisjai, 'ba kionga bi kuasjaire, kitsa'enre kjua chasoldadu xi inya'nda nduyo 'ba 'exa nga kjinik'en. Jaskan kibi, Herodes 'etjuni nangi Judea nga kik'ejña nax-inanda Cesarea.

Jotsa'en k'en Herodes

20 Herodes stike xuta xi nixinanda Tiro tse'e 'ba ko xuta xi nixinanda Sidón tse'e. Kui kjuáñu xutabiu jngu kitsa'enni yojore nga ja'ekun Herodes. Titjun chinga Blasto nda tsaka'a, jngu xi xa nk'a tjinre ngajinre nchja xi tsa'exat'are Herodes. 'Ba ngat'are Blasto tsil're nixtjin nga kuan kjuako rey Herodes, tuxi skui'anire kjuaxiu, ngat'a nixinanda xi tse'e nchjabiu batse xi chine xi tjin nangire Herodes.

21 'Ba meni Herodes 'ejña nixtjin nga kjuako nijmi nchjabiu. 'Ba kionga ja'e kui nixtjinbiu, tsakaja najñu tse'e s'i, tsik'ejña nga'nde ña batesuma 'ba kinchja.

22 'Ba 'batsa'en xutankjiun tsé kiski'ndaya:

—Bi jngu xuta xi tinchja, tusa jngu na'en —kitsu.

23 'Ba ndekuini chubabiu, jngu ankjere Na'enchana kitsja chi'inre Herodes, tu ngat'are

nga bi kitsikixiya nga Na'enchana xi tjinre kjuaje.
'Ba tjiuyaja kiskine ngaya ngats'a, 'ba k'en.

24 Tunga kinduju enre Na'enchana 'ba kjinikja'axtiuya ngayéje nga'nde.

25 'Ba ngat'are Bernabé ko Saulo, kionga je jet'a xa xi kitsa'ere ngat'are naxinanda Jerusalén, jendiba ngani nga jendeko Juan xi 'ba nde Marcos 'mi.

13

Bernabé ko Saulo 'betuts'inre xare

1 Ngajinre xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús xi tjindu naxinanda Antioquía kis'e nchja chinga profeta ko chamaestru: Bernabé, Simón xi 'ba nde Xuta xi Jma 'mi, Lucio xi Cirene tse'e, ko Manaén xi ñatjen kuacha ko Herodes xi yatexuma nangi Galilea, 'ba ko Saulo.

2 Jngu nixtjin, yejerañu kuañajan nga inyat-sichjire Na'enchana 'ba nga tjindu kjindia, kio Isennixtjintsjere Na'enchana kitsure:

—Tikinyat'axinnu Bernabé 'ba ko Saulo tuxi sa'enni xa xi sja_ra.

3 'Ba 'batsa'en, jaskan nga jako ngisa Na'enchana 'ba tsik'endu kjindia, xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús yanere ntsja Bernabé 'ba ko Saulo 'ba kitsikixant'a.

Bernabé 'ba ko Saulo echu isla xi Chipre 'mi

4 'Ba 'batsa'en nchjabiu kjinikasen ngat'are Isennixtjintsjere Na'enchana 'ba kiji naxinanda Seleucia. 'Ba ja'as'en jngu barku xi kiko isla xi Chipre 'mi.

5 'Ba kionga echu naxinanda Salamina, kit-sikja'axtiuya enre Na'enchana ni'ya sinagogare xuta judío xi kio tjindu. 'Ba nde tjenko Juan ngayeje nga tibaseko.

6 'Ba jaskan ja'axtiu ngayéje isla xi Chipre 'mi 'ba echu naxinanda Pafos. 'Ba kio kisatejin jngu xuta judío xi chatje'e kuán xi Barjesús 'mi. Kui xi jngu profeta kitsure yojore.

7 'Ba Barjesús tjenko xuta titjunre nangi Chipre, xi jngu xuta nkjikakun xi Sergio Paulo 'mi. 'Ba kio xuta titjunbiu kinchjare Bernabé 'ba ko Saulo, ngat'a mejénre kuasen ñojon enre Na'enchana.

8 Tunga kui chatje'ebiu, xi Elimas 'mi nga en griego, kui xi kuastike Bernabé 'ba ko Saulo. 'Ba kuamejénre nga 'echja'ndere nga xuta titjun kuakjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús.

9 'Ba Isennixtjintsjere Na'enchana kitse ngajinre Saulo xi 'ba nde Pablo 'mi, 'ba kui kiskutse-jen'a chatje'ebiu

10 nga kitsure:

—jji xi ch'onacha_ri xuta 'ba xi 'ñu ch'okuin! jji xi ki'ndire chanayi kuáin ngat'a 'ba teñe'en joni kui! jji xi stiche mé= xi tsje ngixkun Na'enchana! ¿A bi k'uejñe nga sitsitin ndiya kixire Na'enchana?

11 'Ba nganda'e kjua'ñure Na'enchana sikja'ari kjuanima. Kueni ka= ni 'ba chuba nixtjin bi nde xiani tsu'biu —kitsure.

'Ba tukjuan chatje'ebiu bi nde kuatsejennire 'ba kuajñure. Kitsiku'beya nga tsangisjai jngu xuta xi kuafengi.

12 'Ba kionga xuta titjun tsabe mé xi kuán, kuakjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús, ngat'a kuakunre

kionga kjint'e mé= xi yakuya nchja chinga apóstol ngat'are Na'enchana.

Pablo tsikja'axtiuya enre Na'enchana nga'nde xi Pisidia 'mi

¹³ 'Ba kio Pablo 'ba ko nchja xi tjenko ja'as'en jngu barku. 'Etjuni naxinanda Pafos 'ba echu naxinanda Perge xi tijñajinre nangi Panfilia. 'Ba Juan kio kitsik'endu 'ba kui jendiba ngani naxinanda Jerusalén.

¹⁴ Tunga Pablo ko nchja xi yak'a 'etjuni Perge 'ba kiji Antioquía, nga'nde xi tijñajinre nangi Pisidia. Nga nixtjin nga xutu ja'as'en ni'ya sinagoga xi kio tikiñña 'ba tsik'endu.

¹⁵ 'Ba kionga je kis'exkiya xujun kjuatexumo ko xujunre nchja chinga profeta, nchja ngakure xuta ni'ya sinagoga kitsikjint'e:

—Jun nts'e xian —kitsure—, tsa tjinnu mé= en xi sjá nga'ñure xuta, 'ba t'in_ru nganda'e.

¹⁶ 'Ba 'batsa'en Pablo tsisetjen 'ba kiskjenitjen ntsja tuxi kuasen ñojonnire xuta.

—Jun nchja xi Israel tse'e ko xi bi tse'e Israel xi 'yakun Na'enchana, tasen ñojon —kitsu—.

¹⁷ Na'enre xuta naxinanda Israel kiskja'ajin xuta chingana 'ba jngu naxinanda je kitsa'en, kionga tjindu ngisa nangi Egipto, ña tu tsik'endut'a. Jaskan ko kjua'ñure ts'axje xuta chingana xi tjindu nangibiu

¹⁸ 'ba 'baru tsa yachan nu kichukjuakore nangi t'axin.

¹⁹ 'Ba kionga kitsikje yatu naxinanda ya'e xi tjin nangi Canaán, kitsjare xuta chingana nangibiu tuxi kuatse'eni.

20 'Ba ñujunru sientu masen nu ts'andayare.

'Jaskan kitsja xare nchja juez ka'nda nga echu nixtjinre xuta chinga profeta Samuel.

21 'Ba jaskan naxinandana tsi'a jngu rey xi ku-
atexumare, 'ba Na'enchaná kitsjare Saúl, ki'ndire
Cis xi ntjere Benjamín. Kui xi yatexuma yachan
nu.

22 Jaskan Na'enchaná ja'are xare Saúl 'ba
kitsa'en nga David rey kuán. Ngat'are David=
kitsuyakixi Na'enchaná nga 'bi kitsu: "Je=
kisakuną David xi ki'ndire Isaí. Jngu xuta xi
tsja mare inimana, xi sik'etjusun yeje jofatsa'en
nga mejénnä."

23 'Ba jngu xi ntjere David, kui xi Jesús, kui xi
Na'enchaná kitsikasen tuxi sik'angini xuta naxi-
nanda Israel, jotsa'en ja'ba je kitsuyatitjun nixtjin
kuatse jan.

24 'Kionga kje fa'ejín Jesús, Juan kit-
sikja'axtiuyare enbi ngatsi'i xuta xi Israel
tse'e 'ba kitsure nga tjinnere nga sik'antjaiya
kjuafa'etsjenre 'ba kju'a'e ngani ngixkun
Na'enchaná 'ba satenda.

25 Tunga, kionga je tiflikjet'a xare Juan, kitsu:
"Xi tenikja'etsjion nga 'yá= ña, bi kui kuán xi jun
tjimankjinnu. Tunga jaskanre an ndiba jngu xi
ka'nda an bi bakinna ngaga skjendaq na'ñu jndere."

26 'Jún nts'iä xian, xi ntjere Abraham ko jun
xi bi tse'e Israel xi 'yakun Na'enchaná, ña=
kjinkasenna enbi xi tsik'angina.

27 Ngat'a xuta naxinanda Jerusalén ko xutaxare
bi kuankjinre 'yá= ni Jesús ninga bi kuankjinre
mé= xi kua'indut'a xujunre nchja chinga profeta
xi s'exkiya xki nixtjin nga xutu. 'Exa nga sik'en

Jesús 'ba 'batsa'en kitsik'etjusun mé= xi kitsi'indu nchja chinga profeta.

²⁸ Ninga tumé kuasjaire ngat'are Jesús nga kuan sik'en, tunga tsi'are Pilato nga ngatatsik'en.

²⁹ "Ba nga je kitsik'etjusun nchjabiu ngayéje xi kua'indut'a enre Na'enchana ngat'are Jesús, ts'ajent'a kru 'ba kikanis'en tsju.

³⁰ Tunga Na'enchana kitsikja'aya nganire ngajinre mik'en.

³¹ Nkjín nixtjin Jesús yakure yojore nchja xi 'etjukoni nangi Galilea 'ba kiko naxinanda Jerusalén. Nganda'e kui nchjabiu xi inyatsikixiya ngat'are Jesús ngajinre xuta naxinando.

³² "Ba jin 'ba=nde tenikja'axtiuyee kui en ndabi, xi tsu ngat'are tsajmi xi Na'enchana kitsuy-atitjunre xuta chingana nga sjare.

³³ Kui tsajmibiu xi Na'enchana je kitsik'etjusun ngat'a tsajan xi ntjere xuta chingana kuán, kionga kitsikja'aya nganire Jesús ngajinre mik'en. Jotsa'en kua'indut'a salmo xi majóni: "Ji= ni xi Ki'ndina. Nganda'e tsjara kjuabenichun."

³⁴ 'Ba ja'ba je kitsja enre nga kitsikja'aya nganire ngajinre mik'en tuxi bi nde kjue'nduni yojore, ngat'a 'bi kitsu: "Sja_nuu kjuanichikinta'en xi kjuakixi, xi kixinya titjun_ra David."

³⁵ 'Kui kjuañu 'ba nde tsa'en kua'indut'ani kja'e salmo: "Bi kua'e'nde nga kjue'ndu yojore Xuta tsjeri."

³⁶ Ngat'a kjuakixi= nga David, nixtjin nga tsik'ejñakun, kitsa'exát'are Na'enchana. 'Ba kitsa'en mé= xi mejénre Na'enchana. Jaskan k'en 'ba kis'eyanijint'are xichare 'ba je'ndu yojore.

37 Tunga bi je'ndu yojore xuta xi Na'enchana kitsikja'aya nganire ngajinre mik'en.

38 "Bamani, jun nts'i_q ngatja'yo nga tu ngat'a tse'e Jesús= kuachat'anu jenu. 'Ba enbi xi nikja'axtiuyanu nganda'e.

39 Kjuatexumare Moisés bi kuán kitsindainu jenu ngixkun Na'enchana. Tunga Jesús kui xi tsindaire jere ngatsi'i xuta xi makjainre ngat'are kui.

40 Kui kjuañu chunni_ru yojonu tuxi bi jun ngat-jendibaneñu mé= xi kitsi'indu nchja chinga profeta:

41 Chutsijon, jun xi 'yaton,
'ba ngatamakunnu 'ba ngatabeyo.

Ngat'a an tetsa'aan jngu tsajmi nixtjin nga tetsuba ngiso,

jngu tsajmi xi bi kuakjainnu,
ninga tsa tjin xi kuetsuyanu.

42 'Ba kionga Pablo ko Bernabé 'etjuni ni'ya sinagoga, xuta sinagoga 'ets'are nga sikja'axtiuya ngisare enbi nixtjin xutu xi ndiba ngani.

43 'Ba kionga xuta je 'etjuni ni'ya sinagoga, nkjin xi judío 'ba ko xi judío kitsa'en yojore xi bekun Na'enchana kitjenngi Pablo ko Bernabé. Ngojó jakoya xutabiu 'ba 'enere nga ngata'bejin kakun-ntsjai kjuandare Na'enchana.

44 'Ba nga xutu ngani, mejenru ngatsi'i naxi-nando kuañajan ngani, tuxi kuasen ñojonnire enre Na'enchana.

45 Tunga kionga nchja judío tsabe xutankjiun, 'ñu kuachini 'ba kja'e kitsu ngat'are mé= xi Pablo tibe'e njimi 'ba ch'o kitsure.

46 'Ba 'batsa'en Pablo ko Bernabé ko 'ñu tse kjua'ñukakun kinchja ngisa:

—Machjen='in nga jun titjun kjua'axtiuyanu enre Na'enchan —kitsure—. Tunga jun bi techjubetjo ion 'ba 'batsa'en tebakutsejenñu nga bi bakinnu kjuabenichun xi bi fet'a. Kui kjuañu tusa xuta xi bi tse'e Israel kuangichunnij nganda'e.

47 Ngat'a Na'enchan 'bi= kitsuni nga 'exani:
Ji jo=ni jngu ndi'i
xi tsitsejenre naxinanda xi tjin ngasun'ndio,
tuxi k'uikoni_ri en xi sik'angi xuta
ka'nda ña fet'a ngasun'ndio.

48 Kionga xuta xi bi judío kjint'e enbi, kuats-jare 'ba kitsu nga enre Na'enchan tjinre kjuaje. 'Ba ngatsi'i xi Na'enchan je kiskja'ajin nga s'ere kjuabenichun xi bi fet'a kuakjainre ngat'a tse'e.

49 'Ba kinduju enre Na'enchan nga kjinikja'axtiuya ngayéje nga'nde xi tjin nangibiu.

50 Tunga nchja judío inya'a yanchjin xi bekun Na'enchan 'ba xi nda 'yaxkunre, 'ba nde inya'a ngakure naxinando nga kitsikjanre. 'Ba 'etuts'inre nga kitsjengike Pablo ko Bernabé 'ba ts'axje ngajin nangire.

51 'Ba 'batsa'en Pablo ko Bernabé 'etsujme chojore ndsaku tuxi yaku chuyani nga bi kui tjinre je, 'ba kiji naxinanda xi Ikonio 'mi.

52 'Ba xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús, 'ñu kis'ere kjuatsja 'ba kitse Isennixtjintsjere Na'enchan ngajinre.

14

*Pablo ko Bernabé tsikja'axtiuya enre
Na'enchan naxinanda Ikonio*

1 'Ba 'bi kuán naxinanda Ikonio, Pablo ko Bernabé ñatjen ja'as'en ni'ya sinagogare xuta judío xi kio tjindu. Ngat'a ko kjua'ñukakun kitsikja'axtiuyare enre Na'enchana, kui kjua 'ñu nkjin xuta judío 'ba ko xi bi judío kuakjainnire ngat'a tse'e Na'enna Jesús.

2 Tunga nchja judío xi bi makjainre ngat'a tse'e Jesús kitsikjanre xuta xi bi judío tuxi ch'otsa'en kitsikja'etsjenni ngat'are nts'ia.

3 Nkjin nixtjin ts'andayare kio Pablo ko Bernabé 'ba ko kjua'ñukakun kinchja ngat'are Na'enna Jesús. 'Ba Na'enchana yaku chuya nga kjuakixi-en xi inyanchja nchjabiu ngat'are kjuandare, 'ba kitsjare kjua'ñu nga sa'en kjuakun 'ba ko chuba xi kuakuchuya kjuajere Na'enchana.

4 Tunga naxinando tsakjanya. Tjin xi kuako xuta judío, 'ba tjin xi kuako nchja chinga apóstol.

5 'Ba 'batsa'en nchja xi bi judío 'ba ko kui xi judío ngusun kuán xutaxare naxinando, tuxi ch'o sikoni 'ba kue'enire ndiojo nchja chinga apóstol.

6 Tunga kionga nchja chinga apóstol kjint'e kibiu, tsanga 'ba kiji Listra ko Derbe, naxinandare nangi Licaonia, 'ba ko nga'nde xi tjindundai kio.

7 'Ba nde kio kitsikja'axtiuya en ndare Jesús.

Pablo ko Bernabé tsikja'axtiuya enre Na'enchana naxinanda Listra

8 Naxinanda Listra tsik'ejña jngu xuta xi bi ma fi ngat'a njimá ndsaku 'ndani nga kitsin.

9 Kui xi tsik'ejña nga yasen ñojon mé= xi Pablo titsu. 'Ba Pablo kiskutsejen'a xutabiu 'ba tsabe nga makjainre nga kujanda.

10 'Ba 'batsa'en 'ñu kinchja:

—Tisenkixi —kitsure.

'Ba xutabiu jngu fani kiskjink'a nga tsakasen nduju 'ba tsak'ajme.

¹¹ 'Ba kionga xuta naxinanda tsabe mé= xi kitsa'en Pablo, kiski'ndaya nga kinchja en tse'e Licaonia:

—Kui=bi na'en xi joni yojore xuta xi je 'etukajen ngajinna —kitsu.

¹² Inyatsu nga Bernabé= na'en xi Zeus 'mi 'ba Pablo= na'en xi Hermes 'mi, ngat'a Pablo xi tinchja.

¹³ 'Ba xuta naxinando ko na'mi xi tsa'exat'are na'en Zeus kuamejénre nga sjare chje nchja chinga apóstol 'ba ja'eko tjiundija ko naxu tji'bi 'nda ngan-tja naxinando, ña tikijña ningure na'en Zeus.

¹⁴ Tunga kionga Bernabé ko Pablo tsabe mé= xi tjima, 'ejndajen najñure 'ba tu mangatsanga kiji ngajinre xuta naxinando nga kiski'ndaya:

¹⁵ —Jun na'en —kitsure—, ¿ánñu 'bi teña'anñu? Jin xuta= nii xi 'ba nde kun joni jun. Tenikja'axtiuyanii enre Na'enchana ngajinnu tuxi k'uejñañu xi teño'on, xi nimé chjire, 'ba kjua'e ngañu ngixkun Na'enchana xi tijñakun. Kui xi kitsa'en ngank'aa, t'anangiu ko ndachikun 'ba ko ngayéje xi kio tjin.

¹⁶ Nixtjin kuatse jan Na'enchana kitsja'ndere nga jngu jngu naxinanda xi tjin ngasun'ndebi janda kuaje jo tsa'en mejénre.

¹⁷ Tunga ninga 'ba tsa'en, jandarani kitsjare xuta mé= xi nda, tuxi yaku chuyanire yojore. Ngat'a kui xi tsikasenna tsi, 'ba tsjana chan xi nda, 'ba tsjana xi chine, 'ba tsitsejin inimana kjuatsja.

18 Ninga Pablo ko Bernabé 'ba kitsu, na'en kuánre nga 'echja'ndere xuta naximando nga sjare chje.

19 'Ba kio nchja judío xi jendibani naxinanda Antioquía 'ba ko naxinanda Ikonio, kui xi ja'letsitsa'en xuta naxinando. 'Ba ye'ere ndiojo Pablo, 'ba kionga je ye'ere ndiojo, kiskjefe ka'nda ngubare naxinando, ngat'a kitsikja'etsjen nga je k'en.

20 Tunga kionga xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús kuañajanndaire Pablo, kui tsisetjen 'ba ja'as'en ngani ngajin naxinandabi. 'Ba nga kuanyujun, 'etjuni kio ko Bernabé 'ba kiji naxinanda xi Derbe 'mi.

Pablo ko Bernabé ja'e ngani naxinanda Antioquia

21 Kionga je kitsikja'axtiuya en ndare Jesús naxinanda Derbe ña 'ñu nkjin xuta kuakjainre, Pablo ko Bernabé kiji ngani naxinanda Listra ko naxinanda Ikonio 'ba ko naxinanda Antioquía.

22 'Ba kio kitsjare kjua'ñukakun xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús nga kixi kuinya ngixkun Na'enchana. 'Ba 'enere nga k'uetsubajin kakuntsjai ngayéje xi makjainre. 'Ba 'batsa'en 'ba nde kitsure:

—Tjinnere nga tse kjuanima kuitjatrixia 'ba 'batsa'en kuan kuitjas'enña ña batexuma Na'enchana.

23 'Ba nde nga jngu jngu ningu xi tjin nga'ndebiu, Pablo ko Bernabé kitsja xare nchja chinga xi fi ningu. 'Ba kionga je jako Na'enchana ngat'are kui 'ba tsik'endu kjindiakoni, kitsik'endu

nchja chingabiu ngaya ntsja Na'enchana, xi ja'ba je kuakjainre.

²⁴ 'Ba kionga 'etjuni kio, ja'axtiu nangi Pisidia 'ba ja'e ngani nangi Panflia.

²⁵ 'Ba kionga je kitsikja'axtiuya enre Na'enchana naxinanda Perge, kiji naxinanda Atalia.

²⁶ 'Ba kio ja'as'en jngu barku xi kiko naxinanda Antioquía, naxinanda xi tijñajinre nangi Siria, ña tjun Pablo ko Bernabé kjinike'nda ngaya ntsja Na'enchana, tuxi kui kuasekoni nga sik'etjusun xa xi tiba'ere, xi je kuajngu nganda'e.

²⁷ 'Ba kionga ja'e naxinanda Antioquía, 'eñajan xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús 'ba ye'ere njimi ngayéje xi Na'enchana kitsa'enko kui 'ba jótsa'en Na'enchana kitsja'ndere xuta xi bi judío nga kuan kuakjainre ngayeje.

²⁸ 'Ba Pablo ko Bernabé tsé tsik'enduko kio xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús.

15

Nchja chinga apóstol ko nchja chingare ningü kuañajan

¹ Kui nixtjinbiu yak'a nchja xi jendibani nangi Judea echu naxinanda Antioquía 'ba 'etuts'inre nga yakuyare xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesucristo nga kitsure:

—Tsa bi si'on circuncidar jotsa'en bakuya kjuachingare Moisés, bi kuan k'uangiu.

² 'Ba 'batsa'en jó ya kuán. 'Ba Pablo ko Bernabé 'ñu josiko nchjabiu. 'Ba 'batsa'en 'endako tsi'i xinkjin nga Pablo ko Bernabé ko yak'a nchja xi makjainre xi kio tse'e kuaje naxinanda Jerusalén

kioña kjuako nijmi nchja chinga apóstol ko nchja chingare ningü ngat'are kjuabi.

³ 'Ba kio nchja xi kjinikasen 'etju 'ba ja'a nangi Fenicia ko nangi Samaria nga inyabe'e nijmi jótsa'en xuta xi bi judío kitsik'antjaiya kjuafa'etsjenre 'ba kuakjainre ngat'a tse'e Na'enchana. 'Ba ngatsi'i xi makjainre kio 'ñu kuatsjare nga kjint'e enbi.

⁴ Kionga ja'e naxinanda Jerusalén, nchja chinga apóstol ko nchja chingare ningü 'ba ko ngatsi'i xi yak'a xi makjainre ngat'a tse'e Jesucristo kiskjebetjo, 'ba Pablo ko Bernabé ye'ere nijmi nchjabiu ngayéje mé= xi kitsa'en Na'enchana ko kui.

⁵ Tunga yak'a nchja fariseo xi ja'ba kuakjainre ngat'a tse'e Jesús tsisetjen 'ba kitsu:

—Nchja xi bi judío tjinnere nga si'an circuncidar 'ba tjinnere nga k'uin_ra nga ngatatsik'etjusun kjuatexumare Moisés.

⁶ 'Ba 'batsa'en nchja chinga apóstol 'ba ko nchja chingare ningü kuañajan 'ba jako nijmi xinkjin ngat'are kjuabi.

⁷ Kionga je tsé joyanire ngat'are kibiu, Pedro tsisetjen.

—Jun nts'ia xian —kitsure—, 'yañu nga je nda'eni Na'enchana ja'ajinna ngajinnu, tuxi sikja'axtiuyani_rá en ndare Jesús xuta xi bi judío, tuxi kuakjainnire.

⁸ 'Ba Na'enchana xi be inimare ngatsi'i yakutsejen nga 'ba nde kiskjebetjo xutabiu kionga kitsjare Isennixtjintsjere jotsa'en kitsjana ña.

⁹ Bi kabi kitsa'en Na'enchana ngajinre xutabiu 'ba ngajinna. Tusa 'ba nde kitsitsje inimare tu

ngat'are nga kuakjainre.

¹⁰ "Bamani nganda'e, ¿ánñu techut'ayakoñu Na'enchana? ¿Ánñu mejénninu sika'anijinñu xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús ch'a xi bi kichukjuakore xuta chingana 'ba ninga ña bi chukjuana nga ch'anijian?

¹¹ Ngat'a makjainna nga tu ngat'are kjuandare Na'enna Jesús k'uangia, jotsa'en 'ba nde k'uangi xutabiu.

¹² 'Ba kio ngatsi'i xiu tsik'endu 'ba yasen ñojonre mé= xi kitsu Bernabé ko Pablo, jotsa'en Na'enchana kitsjare kjua'ñu nga kitsa'en kjuakun ko chubaq xi yakutsejen kjuajere Na'enchana ngajinre xuta xi bi judío.

¹³ 'Ba kionga je jet'are nga kinchja Bernabé ko Pablo, 'batsa'en Santiago kinchja:

—Jun ntsíq, tasen ñojonnu —kitsu—.

¹⁴ Je ye'ena nijmi Simón jótsa'en Na'enchana 'etuts'inre nga ja'animare xuta xi bi tse'e Israel 'ba ja'ajin ngajinre xutabiu jngu naxinanda xi 'ba nde tse'e kuan.

¹⁵ 'Ba ndekuinire xi kitsu nchja chinga profeta, kioña kua'indut'a:

¹⁶ Jaskan kibi kjua'e ngañaa,

'ba sinda ngañaa ndaba David xi je tsixuya,

'ba sindaxatse ngañaa mé= xi je jetsun,

'ba skjenitjen ngañaa,

¹⁷ tuxi xuta xi yak'a kuanjisjaini Na'enchana ñatjen ko ngatsi'i naxinanda xi bi judío, xi je kinchja_ra nga tsa'an kuan.

¹⁸ 'Ba 'ba kitsu Na'enchana xi 'ejñatsejen kibi 'ndani nganda'eñu.

19 'Kui kjua 'ba texinña nga bi k'uejña_ra kjuana'en xuta xi bi tse'e Israel xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo.

20 Tusa si'indu_ra xujun xi kuetsure nga bi ngatakjine tsajmi xi kitsa'ere joni chje ngat'are na'en xi ntsja xuta kuandani 'ba nga bi ngatatsa'en kjuachajngi, 'ba nga bi ngatakjine yojore tjiuba xi kjindusin, 'ba nga bi jin ngatakjine.

21 Ngat'a 'ndani nganda'eñu tjin xi tsikja'axtiuya kjuatexumare Moisés xki nga'nde, 'ba tjin xi 'bexkiya kjuatexuma ngantsjai nga xutu ngaya ni'ya sinagoga.

Xujun xi kitsikasen xuta xi fi ningu Jerusalén

22 'Ba 'batsa'en nchja chinga apóstol ko nchja chingare ningu 'ba ko ngatsi'i xi yak'a xi makjainre ngat'a tse'e Jesús joyare nga skja'ajin nchja xi sikasenko Pablo 'ba ko Bernabé naxinanda Antioquía. 'Exare Judas xi 'ba nde Barsabás 'mi 'ba ko Silas, kui nchjabiu xi ngaku ngajinre xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús kio.

23 'Ba 'bi tsu xujun xi kjinikasenko:

"Jin nchja chinga apóstol ko nchja chingare ningu tenikasen_ri kjuate'nda nts'e xi bi judío xi tjindu naxinanda Antioquía ko nangi Siria 'ba ko nangi Cilicia.

24 Kjinu'yee nga tjin yak'a nchja xi nga'e kijinii, xi echutsistinu 'ba 'ejñujinnu ngat'are mé= xi makjainnu. Tunga bi jin kik'exa_ri nchjabiu.

25 Kui kjuañu, jotsa'en ngusun kuájn, nga kuamejénni nga kik'exa_ri nchja xi tenikasenkue Bernabé ko Pablo xi nimejéen.

26 Kui xi bi nde mafonire tsa kueya ngat'are ja'enre Na'enna Jesucristo.

27 'Ba 'bamani, tenikaseen Judas 'ba ko Silas, kui xi ndekuini en kjuakonu nga kuetsuyanu jo tsu xujun.

28 Ngat'a Isennixtjintsjere Na'enchana 'ba ko jin nda kuánni nga tu kui ch'abi xi sika'anijinri, xi tjinnere nga sik'etjusun.

29 Bi nde xineñu tsajmi xi kitsa'ere joni chje ngat'are na'en xi ntsja xuta kuandani, 'ba ninga jin, ninga yojore tjiuba xi kjindusin, 'ba bi si'on kjuachajngi. Tsa k'uendut'axiun kibi, nda si'on. Te'ndanu ngatsi'u."

30 'Ba 'batsa'en nchja xi kis'exare kiji 'ba echu naxinanda Antioquía. Kio kitsikjint'e ngatsi'i xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús 'ba kitsingantsja xujun.

31 Kionga xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús 'exkiya xujun, kuatsjare ngat'are kjua'ñukakun xi tiba'ere.

32 'Ba Judas ko Silas, kui xi 'ba nde nchja chinga profeta. Kui kjuañu jakoni nts'ia nga kitsjare kjua'ñukakun 'ba tsakaseko nga kixi kuinya ngixkun Na'enchana.

33 Chuba nixtjin ts'andayare kio, 'ba 'batsa'en nts'ia kitsikasenku nganire nchja xi kitsikasen nga titjunre 'ba kitsure nga ngatas'ere kjuaxiu nga kitsikixant'a.

34 Tunga Silas kuamejénre nga tsik'ejña kio.

35 'Ba Pablo ko Bernabé tsik'endu naxinanda Antioquía nga yakuya 'ba kitsikja'axtiuya en ndare Na'enchana. 'Ba nkjin ngisa xi 'ba nde kitsa'en.

Pablo ko Bernabé kabi kuánre xinkjin

³⁶ Kionga je ja'a jó ján nixtjin, Pablo kitsure Bernabé:

—Tanginchun ngaña nts'ia xi tjindu xki nga'nde ña tu kjinikja'axtiuya enre Na'enchana, tuxi xiaña jótsa'en tjindu —kitsure.

³⁷ Bernabé kuamejénre nga kueko Juan, xi 'ba nde Marcos 'mi,

³⁸ tunga Pablo kitsu nga bi nda tjin nga kueko xuta xi kitsik'endu nangi Panfilia 'ba nga bi kiko nduju xare.

³⁹ Kabi kuánre xinkjin 'nda nga kitsintjit'a xinkjin. 'Ba Bernabé kiko Marcos 'ba ja'as'en barku nga kiji isla xi Chipre 'mi.

⁴⁰ Yejerañu Pablo kiskja'ajin Silas 'ba, jaskan nga je kjinike'nda ngaya ntsja Na'enchana ngat'are nts'ia, 'etju.

⁴¹ 'Ba ja'a nangi Siria ko nangi Cilicia 'ba kits-jare kjua'ñukakun xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús xi kio tjindu.

16

Timoteo fitjenngi Pablo

¹ 'Ba 'batsa'en Pablo echu nixinanda Derbe ko nixinanda Listra. 'Ba kio tsabexkun jngu xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesucristo xi Timoteo 'mi. Nare Timoteo jngu chjun judío xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús, tunga na'enre jngu xuta griego.

² 'Ba nts'ia xi tjindu nixinanda Listra ko naxi-nanda Ikonio nda nchja ngat'are Timoteo.

³ Pablo kuamejénre nga Timoteo kueko 'ba titjun kitsa'en circuncidar, tuxi bi ch'o kuanire xuta

judío xi tjindu kui nga'ndebiu. Ngat'a ngatsi'i be=nga na'enre Timoteo jngu xuta griego kuán.

⁴ 'Ba xki nga'nde ña ja'a, kitsuyare xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús mé= xi 'enda ko xinkjin nchja chinga apóstol ko nchja chingare ningü xi tjindu naxinanda Jerusalén, tuxi sik'etjusunni.

⁵ 'Bamani, xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo 'ñu kuakjain ngisare 'ba xki nixtjin nkjin kuan ngisa.

Pablo fi nangi Macedonia

⁶ 'Ba 'batsa'en Pablo ko nchja xi tjenko ja'a nangi Frigia 'ba ko nangi Galacia, ngat'a Isennixtjintsjere Na'enchana bi kitsja'ndere nga sikja'axtiuya enre Na'enchana nangi Asia.

⁷ Kionga echu tiñare nangi Misia, nchjabiu kuamejénre nga kjua'as'en nangi Bitinia, tunga Isennixtjintsjere Jesús bi kitsja'nde nganire.

⁸ Kui kjuañu tu ja'axtiu ndiya nangi Misia nga kiji naxinanda Troas.

⁹ 'Ba ngajñu, Pablo tsabe ngaya nijñare jngu xuta xi Macedonia tse'e xi sejña nduju 'ba titsu nga ti'bets'are: "Ndibai nangi Macedonia 'ba tisekonii."

¹⁰ 'Ba kionga Pablo tsabe kibiu, ta'a tseketa-subandai nga kuangiñ nangi Macedonia. Ngat'a kjinikja'etsjeen nga Na'enchana tinchjani tuxi sikja'axtiuyani_rí enre xuta xi kio tjindu.

Pablo ko Silas echu naxinanda Filipos

¹¹ 'Ba 'batsa'en tsijñeé barku xi 'etju naxinanda Troas, 'ba tsangin ndiyee isla xi Samotracia 'mi,

'ba nga kuanyujun, echii naxinanda xi Neápolis 'mi.

¹² 'Ba 'etjii kio 'ba tsangin naxinanda Filipos, jngu naxinanda titjunre nangi Macedonia, kioña nkjin xuta xi Roma tse'e tjindu. 'Ba jó jáñ nixtjin ts'andayani kio.

¹³ Nga xutu 'etjii ngajin naxinando 'ba tsangin tiñare ña fa'a ndajio, kioña kjinikja'etsjeen nga xuta mañajan nga fako Na'enchana. Kio tsiketsubai nga kik'inya_ri ngat'are Na'enchana yanchjin xi kuañajan kui nga'ndebiu.

¹⁴ 'Ba jngu chjun xi Lidia 'mi, xi naxinanda Tiatira tse'e xi bateña najñu kuán xi chji, kui xi bekun Na'enchana 'ba tibasen ñojon ion. 'Ba Na'enchana kitsiko inimare nga ngisa nda yasen ñojon ngisare en xi tinchja Pablo.

¹⁵ 'Ba 'batsa'en ñatjen kisatenda chjunbiu ko xinkjin, 'ba 'ets'aní nga kuetsubai ndaba.

—Tsa kjuakixi nga tebixun nga makjainna ngat'a tse'e Na'enna Jesús, jabiу ndeketsubo ni'yana —kitsuni 'ba 'ñu 'eneri nga kuetsubai ndaba.

Pablo ko Silas chanis'en nduya

¹⁶ 'Ba 'bi kuán, kionga temangiin nga'nde ña xuta fako Na'enchana, kio kiskajiin jngu ki'ndi chjun xi chu'nda xi tijñajinre isennixtjin xi mare tsa'enxki. Xi naire ne tse ton jenre ngat'are mé-xi 'bejñatsejen kui ki'ndi chjunbiu nga tsa'enxki.

¹⁷ Kui ki'ndi chjunbiu kitsjenngini 'ba kiski'ndaya tjenngini:

—Kui jmibi xi chu'ndare Na'enchana xi 'ñu je, xi inyabaku ndiyantu jótsa'en k'uangu —kitsu.

18 Nkjin nixtjin 'ba kitsa'en. Tuchan Pablo bi nde kichukjuakonire. Kitsiku'beya 'ba kitsure isennixtjin xi tijñajinre ki'ndi chjunbiu:

—Ko nga ja'enre Jesucristo texinra nga t'etukajin_ri ki'ndi chjunbi.

'Ba ndekuini chubabiu isennixtjinbiu 'etukajinre ki'ndi chjunbiu.

19 Tunga kionga xi naire tsabe nga bi nde kuan kuejen ngisanire ton, kitsuba Pablo ko Silas 'ba 'efe kjua'ñu ngixkun nchjaxo ña ma ndetsin.

20 'Ba kitsikinya ngixkun nchja juez.

—Kui nchjabi xi nchja judío 'ba kjuasi inya'bejña naxinandana —kitsu—.

21 'Ba inyabakuya kjuachinga xi bi ma nik'etjusan ña 'ba ninga bi ma ña'an, ngat'a Roma=tsajan.

22 'Ba 'batsa'en xuta naxinando kuastinere Pablo ko Silas, 'ba nchja juez 'exa nga ngat'ajxere najñure nchjabiu 'ba nga ko ya ngatjas'enire.

23 Jaskan nga je 'ñu nkjin ndiya yajare, kiskanis'en nduya 'ba 'exare xuta xi tsikuenda nduyo nga nda sikuenda nchjabiu.

24 Kionga je kitsa'ere kjua'ñu xutabiu, kiko Pablo ko Silas 'ba kiskanis'en nga'nde ña ngisa 'mo chun nduyo, 'ba 'e'ñu tsjan tsjan ndsaku.

Nga kuandai Pablo ko Silas ngaya nduyo

25 Tunga joruni tsa masen nistjen, yejerañu Pablo ko Silas inyafako 'ba inyasekonire Na'enchana, 'ba xi yak'a xi tjindu nduyo inyaminya ñojonre,

26 tukjia'a ja'a jngu chon xi niki 'ñu=, xi niki 'etsujmeyare xjo ngindere nduyo. 'Ba ndekuini

chubabiu kitju'i ngayéje xuntjare nduyo, 'ba kitjunda ngayéje na'ñu kicha xi titsu'ñuni xi inya nduyo.

²⁷ Kionga xuta xi tsikuenda nduyo ja'are 'ba tsabe nga xuntjare nduyo tixa tete, ts'axje kichare nga mejénre sik'en yojore, ngat'a kitsikja'etsjen nga xi inya nduyo je 'etju.

²⁸ Tunga Pablo kiski'ndaya:

—Tumé nikue yojori, ngat'a nga'e= tetsubai ngatsi'i —kitsure.

²⁹ 'Ba 'batsa'en xuta xi tsikuenda nduyo ts'i'a jngu ndi'i 'ba tu mangatsanga ja'as'en ngaya 'ba niki tifatsekun= nga tsakasenkunch'int'are Pablo ko Silas.

³⁰ 'Ba kio ts'axje ngojó 'ba tsiningiyare:

—Jun na'en —kitsure—, ¿mé= xi tjinnere nga sa'añtuxi k'uangiñä?

³¹ —Ngatamakjainri ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo, 'ba k'uangi=ni ji 'ba ko xingi —kitsingojo Pablo ko Silas.

³² 'Ba jako ngat'are enre Na'enchana xutabiu 'ba ko ngatsi'i xi tjindu ndaba.

³³ 'Ba ndekuini chubabiu ngajñu, xutabiu yanejun ña onre Pablo ko Silas, 'ba ta'a kui ko ngatsi'i xinkjin kisatenda.

³⁴ Jaskan kiko ndaba 'ba kitsikjén, 'ba ngatsi'i tsja kuánre nga kuakjainre ngat'a tse'e Na'enchana.

³⁵ Nga je kis'e isen, nchja juez kitsikasen chapolicia nga kuetsure xuta xi tsikuenda nduyo nga ngatasik'endundai Pablo ko Silas.

³⁶ 'Ba 'batsa'en xuta xi tsikuenda nduyo kitsure Pablo en xi ja'ek'inre:

—Je nchja juez kitsikasen en nga k'uaxjenu —kitsure—. Kui kjuañu t'etjuñu nganda'e 'ba ko kjuaxiu tangiun.

³⁷ Tunga Pablo kitsure nga jako chapolicia xi nchja juez kitsikasen:

—Jin xuta tse'e Roma ni, 'ba ngixkun xuta naxinanda yajani nga bi titjun kitsa'enni kjua, 'ba kiskanis'enni nduyyo. ¿Ánñu nganda'e mejénnire k'uaxje'moninj? ¡Junjun! Tusa kui suba ngatja'ek'axjeni.

³⁸ 'Ba 'batsa'en nchjabiu kiji ngani nga kike'ere nijmi nchja juez mé= xi kitsu Pablo, 'ba nchja juez kitsakjun kionga kjint'e nga nchjabiu xuta romano= nini.

³⁹ Kui kjuañu ja'eki'anire kjuajetakun Pablo ko Silas, 'ba ts'axje 'ba 'ets'are nga ngat'etju ngajin naxinando.

⁴⁰ Kionga je 'etju nduyyo, Pablo ko Silas kiji ndaba Lidia. 'Ba jaskan nga je tsabe nts'ia 'ba kitsjare kjua'ñukakun, kiji ngani.

17

Mé xi kuata'en Pablo naxinanda Tesalónica

¹ Pablo ko nchja xi tjenko ja'a naxinanda Anfípolis ko naxinanda Apolonia, 'ba jaskan echu naxinanda Tesalónica kioña jngu ni'ya sinagogare xuta judío kjijña.

² Jotsa'en ngare Pablo, ja'as'en kio nga xutu. Ján nixtjin nga xutu jako nijmi xuta mé= xi kua'indut'a enre Na'enchana.

³ Kitsuyare xuta 'ba 'ejñachuyare nga Cristo tjinnere nga kjua'a kjuanima 'ba nga kjua'aya nganire ngajinre mik'en.

—Ngat'are kui Jesús kibi xi tebe'enuu nijmi nganda'e, kui= xi Cristo —kitsure.

⁴ Yak'a xuta xi kio tjindu kuakjainre 'ba ñatjen kuañajanjinre Pablo ko Silas. 'Ba 'ba nde ne nkjin xuta griego xi bekun Na'enchana kuakjainre 'ba nkjin yanchjin xi nda 'yaxkunre ngayeje.

⁵ 'Ba 'batsa'en kuaxinre xuta judío xi bi makjainre. Kui xi inya'a yak'a nchja ch'okun xi semaya ndiyo, tuxi kuañajanni nga sa'en kjuasi ngajin naxinando. 'Ba ja'ekjankjanxtiu xuntja ndaba Jasón nga inyamangisjai Pablo ko Silas, tuxi k'uaxjeni 'ba singantsjanire xuta naxinando.

⁶ Tunga kionga bi kuasjaire, kiko kjua'ñu ngixkun nchjaxo Jasón ko yak'a nts'ia xi kio tjindu. 'Ba 'bi kitsu nga kiski'ndaya:

—Nchja xi inyatsa'en kjuasi ngayéje ngasun'ndio, kui= xi 'ba nde je ja'e nga'e ngayeje.

⁷ 'Ba Jasón kiskjebetjo nchjabiu ndaba. 'Ba ngatsi'i nchjabiu inyamangane kjuatexumare César 'ba inyatsu nga tjin ngijngu ngaku titjun xi Jesús 'mi —kitsu.

⁸ Kionga xuta naxinando 'ba ko nchjaxo kjint'e enbi, ka'nda bi be mé= xi sikja'etsjen.

⁹ Tunga jaskan nga Jasón ko nchja xi yak'a 'echjintjai yojore, kitsik'endundai ngani.

Mé xi kitsa'en Pablo ko Silas naxinanda Berea

¹⁰ 'Ba 'batsa'en ta'a nga je jñu, nts'ia kitsikasen Pablo ko Silas naxinanda xi Berea 'mi. Kionga echu kio, ja'as'en ni'ya sinagogare xuta judío.

¹¹ 'Ba kui xuta judíobi xi ngisa nda kjuafa'etsjenre nga ko mare nchja xi naxinanda Tesalónica tse'e, 'ba tsja tsa'en inya ñojon en

xi kinchja Pablo. Nyujun nyujun 'exkiya enre Na'enchana tuxi skueni tsa kjuakixi xi inya'mire.

¹² 'Bamani, nkjin kuán xi kuakjainre, 'ba ngajinre xuta griego 'ba nde kuakjainre, nkjin yanchjin xi nda 'yaxkunre 'ba ko nkjin xuta xi'in ngayeje.

¹³ Tunga kionga xuta judío xi tjindu naxinanda Tesalónica kjint'e nga Pablo 'ba nde tit-sikja'axtiuya enre Na'enchana naxinanda Berea ngayeje, ja'e kio 'ba 'ejña nganire kjuasi xuta naxinandabiu.

¹⁴ Tunga ta'a nts'ia kitsikasen Pablo ngandai ndachikun, yejerañu Silas ko Timoteo tsik'endu ngisa naxinanda Berea.

¹⁵ 'Ba nchja xi kikaniya ndiya Pablo 'nda naxinanda Atenas jendiba ngani nga je kjint'e en xi kitsikasen Pablo, nga kuetsure Silas ko Timoteo nga ngatamañajant'a xati nganire.

*Pablo tsikja'axtiuya enre Na'enchana
naxinanda Atenas*

¹⁶ Kionga Pablo tikuya naxinanda Atenas nga kjuechu Silas ko Timoteo, 'ñu ba kuánre inimare nga tsabe nga ngajin naxinando kitse na'en xi ntsja xuta kuandani.

¹⁷ 'Bamani, ngaya ni'ya sinagoga jako xuta judío ko xi bi judío xi bekun Na'enchana, 'ba nyujun nyujun jako xi mañajan ña ma ndetsin.

¹⁸ 'Ba nde Pablo jako nijmi yak'a nchja nkjin kakun xi epicúreo 'mi ko yak'a xi estoico 'mi.

—¿Mé= xi mejénre kuetsuna nganda'e xutabi xi tuxkia nga mare en? —kitsu yak'a.

'Ba kja'ere kitsu:

—Tibe'e=ru nijmi ngat'are kja'e na'en.

'Bi kitsu nchjabiu ngat'a Pablo titsikja'axtiuyare en ndare Jesús 'ba nga xuta kjua'aya nganire ngajinre mik'en.

¹⁹ 'Ba 'batsa'en nchjabiu kiko nga'nde xi Areópago 'mi 'ba tsiningiyare:

—¿A kuan xié mé= en xatse xi tebakuyanij? —kitsure—.

²⁰ Ngat'a techukonij en xi kje nu'yajíin. Kui=kjuañu mejénnini xianij jó tsunire kibiu.

²¹ 'Bi kitsu ngat'a ngatsi'i xuta xi Atenas tse'e ko xuta xi xin nangire xi kio tjindu, kui xi tu matsjare nchja nijmi asa minya ñjon jngu en xatse.

²² 'Ba 'batsa'en Pablo tsakasen nduju nga masenre nchja xi kuañajan nga'ndebiu xi Areópago 'mi 'ba 'bi kitsure:

—Jun, xi Atenas tsojon, ngu te'beñä nga jun ne 'ñu 'yakun na'en xi tjin ngasun'ndebi,

²³ ngat'a kionga tsu'baaq ngajin nixinandanu, tsa'bíä nga nkjin mani na'en xi 'yakun. 'Ba nde tsa'bíä jngu altar kioña 'bitsa'en kua'indut'a: "Ngat'are na'en xi bi 'yare." 'Bamani, Na'en xi 'yakun xi bi 'yo, kui ngat'are tebe'enuü nijmi.

²⁴ 'Kui Na'en xi kitsa'en ngasun'ndio ko ngayéje tsajmi xi tjinre 'ba kui= xi batexumare ngank'aa ko t'anangiu. Kui bi 'bejñaya ningu xi xuta tsinda.

²⁵ Bi machjenre tsa xuta kuatesinre. Tumé machjenre, ngat'a kui= xi tsja ts'iina kjuabenichun 'ba ko ntjo xi chujnda 'ba ko ngayéje tsajmi xi tjin.

²⁶ 'Ba ngat'are jngu xuta kitsa'enni ngayéje naxinanda xi tjin ngasun'ndio 'ba 'enda nixtjin ko nga'nde ña k'uendu nga jngu jngu.

27 'Bi kitsa'en meni nga ngatsi'i kuangisjaini Na'enchana, joni tsa tu ntsja tifini nga kuan kuasjaire, ninga bi kjin tijñana Na'enchana nga jngua jngua.

28 'Ngat'a tu ngat'are Na'enchana tetsub-achunña 'ba niteya 'ba tjinna kjuabenichun, jotsa'en 'ba nde kitsu yak'a nchja nkjin kakun xi tjindu ngajinnu: "Ntjere Na'enchana ña."

29 'Bamani, tsa ntjere Na'enchana ña, bi tjinnere nga sikja'etsjian tsa 'ba kji'i Na'enchana joni na'en xi kuandakoni ton xi oro ni ko ton xi plata ni 'ba ko ndiojo. Kui tsajmi xi xuta 'benda jotsa'en nga mare 'ba jotsa'en tsikja'etsjen.

30 'Na'enchana tu ja'axtiunk'a mé= xi xuta kitsa'en nixtjin kuatse jan, ngat'a kje bejín. Tunga nganda'e tuñañu nga tjindu xuta, Na'enchana tifakoya ngatsi'i xuta nga sik'antjaiya kjuafa'etsjenre 'ba kjua'ë ngani ngixkun Kui.

31 Ngat'a Na'enchana je 'ejñare nixtjin kionga ko kjuakixi kuanre kjua xuta ngasun'ndebi. 'Ba xuta xi Na'enchana kitsja xare, kui= xi sa'enre kjua. Kui= xi kitsikja'aya nganire ngajinre mik'en 'ba 'batsa'en yakutsejenre ngatsi'i xuta nga kjuakixi=kibiu –kitsu Pablo.

32 Kionga nchjabiu kjint'e ngat'are nga kjua'aya nganire xuta ngajinre mik'ion, tjin xi tsejnuke Pablo. Tunga tjin yak'a xi kitsu:

—Mejénni kuinu'ya nganii^j ngat'are kibi kja'e nixtjin.

33 'Ba 'batsa'en Pablo 'etjujin kio,

34 'ba tjin yak'a xi kuakjainre, xi kitjenngi Pablo. Jngu xi Dionisio 'mi, xi 'ba nde mañajanko nchjabiu

nga'nde xi Areópago 'mi, 'ba nde kuakjainre jngu chjun xi Dámaris 'mi 'ba ko yak'a ngisa.

18

Mé xi Pablo kitsa'en naxinanda Corinto

¹ 'Ba 'batsa'en Pablo 'etjuni naxinanda Atenas 'ba kiji naxinanda Corinto.

² 'Ba kio kiskajin jngu xuta judío xi Aquila 'mi, xi kitsin naxinanda xi Ponto 'mi. Kui xi sa'e chuba nixtjin ja'eni nangi Italia ko Priscila xi chjunre, ngat'a Claudio xi xuta titjunre xuta romano 'enere ngatsi'i xuta judío nga tjinnere nga k'uetjujin naxinanda Roma. 'Ba Pablo kikun xutabiu.

³ 'Ba kio tsik'ejñajinre 'ba kitsa'exako nga kitsinda ni'ya xi najñu ni, ngat'a tujngu xa mare ko xutabiu.

⁴ 'Ba ngantsjai nga xutu Pablo kikjako xuta ni'ya sinagoga 'ba 'ejñatsejenre xuta judío ko xuta griego nga kjuakixi= mé= xi tinchja.

⁵ Kionga Silas ko Timoteo 'etju nangi Macedonia 'ba echu naxinanda Corinto, Pablo tu kui xa kitsa'en nga kitsikja'axtiuya enre Na'enchana 'ba kitsikixiyare xuta judío nga Jesús kui= xi Cristo.

⁶ Tunga xuta judío kuastike Pablo 'ba ch'o kit-sure. Kui kjua Pablo 'etsujmeni najñure, 'ba kit-sure:

—Tsojon= je nga chojo. Bi an tjinna je. 'Ba ba'anire nganda'e kjuikuan xuta xi bi judío.

⁷ 'Ba 'batsa'en 'etju kio 'ba kiji ndaba jngu xuta xi Ticio Justo 'mi, xi bekun Na'enchana 'ba ndaba kijñat'a tiñare ni'ya sinagoga.

⁸ 'Ba Crispó, xi ngakure ni'ya sinagoga, ko ngatsi'i xinkjin kuakjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo. 'Ba nde nkjin xuta xi naxinanda Corinto tse'e kuakjainre 'ba kisatenda kionga kjint'e en xi titsikja'axtiuya Pablo.

⁹ 'Ba 'batsa'en Na'enchana jako Pablo nga nistjen joni jngu chini:

—Bi kuin —kitsure—. Janda tikja'axtiuye ion 'ba bi 'bechje ndsu'bai.

¹⁰ Ngat'a an tejñakora, 'ba tu'yá kuan si'onri. Ngat'a ne nkjin xuta tjinnä kui naxinandabi.

¹¹ 'Ba Pablo tsik'ejña kio jngu nu masen nga yakuyare enre Na'enchana xuta xi naxinanda Corinto tse'e.

¹² Tunga nixtjin nga Galión batexuma nangi Acaya, xuta judío jngu kitsa'en kjuafa'etsjenre nga kuastike Pablo. 'Ba kiko nga'nde ña Galión 'benda kjuá.

¹³ —Kui xutabi tjimangane kjuatexumo —kitsu—. Ngat'a kja'e tsa'en tibakuyare xuta nga tjinnere nga xiakun Na'enchana.

¹⁴ Pablo je mején kuinchja tsakaiñu, tunga Galión jakotitjun xuta judío nga 'bi kitsure:

—Jun xuta judío, tsa te'minuú ngat'are jngu kjuá asa tsajmi xi 'ñu ch'otjin, an tjinnere nga k'uendaä 'ba kuasen ñojon_nuu.

¹⁵ Tunga kibi, kui xi tu ngat'are en ko ja'en 'ba ko ngat'are kjuatexumanu. Kui kjuáñu jun t'endasubakoñu xingiu. Bi mejénnä k'uendaä kjuá ngat'are kibi.

¹⁶ 'Ba tso'oxje nchjabiu nga'nde ña 'benda kjuá.

¹⁷ 'Ba 'batsa'en ngatsi'i xuta kitsuba jngu xuta Sóstenes 'mi, xi ngakure ni'ya sinagoga, 'ba nde kio

ye'enire xutabiu nga'nde ña Galión 'benda kjua. Tunga Galión bi kitsisinre mé xi kuán.

Pablo fi ngani naxinanda Antioquía

¹⁸ Pablo ts'andaya ngisare nkjin nixtjin nga tsik'ejñajinre nts'ia xi tjindu naxinanda Corinto. 'Ba jaskan nga je kitsikixant'a, ja'as'en jngu barku 'ba ñatjen ko Aquila 'ba ko Priscila kiji nangi Siria. 'Ba nga echu naxinanda Cencrea, Pablo 'ejun yeje ntsja ku, tuxi yaku chuyani nga titsik'etjusun jngu en xi kitsa'enko Na'enchana.

¹⁹ Kionga echu naxinanda Éfeso, Pablo kit-sik'endu Aquila ko Priscila 'ba ja'as'en ni'ya sinagoga, kioña jako xuta judío.

²⁰ 'Ba xuta judíobiu 'ets'are nga nkjin nixtjin ngat'ejña ngisa, tunga Pablo bi kuakjainre.

²¹ —Tsa Na'enchana mejénre, kjua'ekun ngani_nuu —kitsu nga kitsikixant'a.

Jaskan tsijin jngu barku 'ba 'etjuni naxinanda Éfeso.

²² Kionga echu naxinanda Cesarea, tsijin naxinanda Jerusalén tuxi sit'endanire xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús xi kio tjindu, 'ba jaskan kiji ngani naxinanda Antioquía.

²³ 'Ba jaskan nga je ts'andayare jó jáñ nixtjin kio, 'etju nga ja'a xki nga'nde xi tjindu nangi Galacia 'ba ko nangi Frigia. Tsakaseko ngatsi'i xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús jotsa'en kixi kuinya ngixkun Na'enchana.

*Jotsa'en Apolos kitsikja'axtiuya enre
Na'enchana*

²⁴ 'Ba kui nixtjinbiu jngu xuta judío xi Apolos 'mi, xi kitsin naxinanda Alejandría, echu Éfeso.

Kui xi jngu xuta xi tsja tsa'en tsikja'axtiuya 'ba 'ñu be xujun enre Na'enchana.

25 Nda kisakuyare mé= xi tse'e Na'enna Jesús 'ba ko ngayéje kakun kinchja nga kixi yakuya ngat'are Jesús. Tunga bi nda mankjinre ngat'are nga satenda xuta, ngat'a kjint'e nga tu Juan yatenda xuta.

26 'Ba 'batsa'en 'etuts'inre nga kinchja ko kjua'ñukakun ni'ya sinagoga. 'Ba kionga Aquila ko Priscila kjint'ere Apolos, kikot'axin 'ba ngisa nda kitsuyare ndiyare Na'enchana.

27 Kionga Apolos kuamejénre nga kuaje nangi Acaya, nts'ia xi tjindu naxinanda Éfeso tsakaseko. Kitsi'indure jngu xujun xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesús xi tjindu nangi Acaya, tuxi nda skjebetjoni Apolos. 'Ba kionga Apolos echukio, tsakaseko 'ñu nkjin xuta xi ngat'are kjuandare Na'enchana je kuakjainre.

28 Ngat'a ngixkun ngatsi'i xuta kitsuya ko kjua'ñukakun nga bi kjuakixi mé= xi tsu xuta judío. Yakuya mé= xi kua'indut'a enre Na'enchana 'ba 'batsa'en 'ejñatsejen nga Jesús xi Cristo.

19

Mé xi Pablo kitsa'en naxinanda Éfeso

1 Yejerañu Apolos tijña naxinanda Corinto, Pablo ja'axtiu ngijñacha xi tjindu nangi Asia 'ba echu naxinanda Éfeso, ña kiskajin yak'a xuta xi je kuakjainre ngat'a tse'e Jesucristo.

2 'Ba kitsure Pablo nga tsiningiyare:

—¿A kisakunu Isennixtjintsjere Na'enchana kionga kuakjainnu?

—Ninga kje nu'yajíin tsa tjin Isennixtjintsjere Na'enchana —kitsingojo nchjabiu.

³ —¿Náre kjuasatenda xi kisakunu? —kitsure Pablo.

—Jotsa'en yatenda Juan —kitsu ngani nchjabiu.

⁴ 'Ba 'batsa'en Pablo 'bi kitsure:

—Juan yatenda xuta xi je kitsik'antjaiya kjuafa'etsjenre 'ba ja'e ngani ngixkun Na'enchana 'ba kitsure nga ngatamakjainre ngat'are xi kjua'e jaskanre kui. 'Ba xi ja'e jaskanre kui, Jesús=.

⁵ Kionga nchjabiu kjint'e kibi, ngat'are ja'enre Na'enna Jesús kisatenda.

⁶ 'Ba kionga Pablo yanere ntsja nchjabiu, ja'etse ngajinre Isennixtjintsjere Na'enchana 'ba kinchja kja'e kuanga en 'ba kinchja enre Na'enchana jotsa'en nchja nchja chinga profeta.

⁷ 'Ba tejó mani nchjabiu.

⁸ Jánru sa kiji Pablo ni'ya sinagoga nga kitsikja'axtiuyare enre Na'enchana xuta ko kjua'ñukakun. Kitsuyare 'ba 'ejñatsejen ngat'are ña batexuma Na'enchana.

⁹ Tunga tjin yak'a xi taja kitsa'en inimare 'ba bi kuamejénre nga kuakjainre. Tusa ch'o tsa'en kinchja ngixkun ngatsi'i xuta ngat'are ndiya xatse xi tibakuya Pablo. Kui kjuañu Pablo tsakasent'axinnire 'ba kiko xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús ni'ya scuelare jngu xuta xi Tirano 'mi. 'Ba nyujun nyujun jako xuta kio.

¹⁰ 'Ba 'ba kitsa'en jó nu, 'ba 'batsa'en ngatsi'i xuta xi tjindu nangi Asia, xi judío ko xi griego, kjint'e enre Na'enchana.

¹¹ 'Ba Na'enchana kitsjare kjua'ñu Pablo nga kitsa'en kjuakun xi ya'e.

12 Ka'nda xuta kiko pañu ko najñu fat'a xi Pablo kitsiko. Kui xi fikore xuta xi inyafesun, 'ba kuanda chi'in xi kunre 'ba 'etukajinre isennixtjin xi bi nda.

13 Tunga tjin yak'a nchja judío xi semaya ndiya xi mare 'baxjejin isennixtjin xi bi nda xi tjindu ngajinre xuta. Kui xi kuamejénre kitsichjen ja'enre Na'enna Jesús:

—Ngat'are ja'enre Jesús xi Pablo titsikja'axtiuya, texin_nuu nga t'etukajin —kitsure isennixtjin xi bi nda.

14 'Ba 'ba kitsa'en ngayatu ki'ndi xi linre jngu xuta xi ngakure na'mi judío xi Esceva 'mi.

15 Tunga jngu nixtjin isennixtjin xi bi nda jako nchjabiu nga kitsingojoore:

—'Bexkunña Jesús ko Pablo, tunga jun, ¿'yá=ñu jun?

16 'Ba xuta xi tijñajinre isennixtjin xi bi ndo kiskijunre nchja xi yatu 'ba kiskjanko 'ba kitsa'enre. 'Ba 'batsa'en nchjabiu tsanga nga kua'onre 'ba niki kitsikayusti= nga 'etjuni ngaya ni'yabiu.

17 Ngatsi'i xuta xi tjin naxinanda Éfeso, xi judío 'ba xi griego, kjint'e mé xi kuán. 'Ba ngatsi'i kitsakjun 'ba kitsu nga ja'enre Na'enna Jesús tjinre kjuaje.

18 Nkjn xi kuakjainre ja'etsu ngixkun xuta ngayéje kjuach'o xi tjun kitsa'en.

19 Yak'a xi kitsa'en kjuatje'e ja'eko xujunre 'ba yaka ngixkun ngatsi'i xuta. 'Ba kionga kuaxki chjire xujunbiu, kuánru yachute mi ton xi plata ni.

20 'Ba 'batsa'en enre Na'enchana ngisa kji'yare 'ba yakutsejen kjuá=ñure.

21 Jaskan kibi Pablo 'endiya nga kuaje nga'nde xi tjin nangi Macedonia ko nangi Acaya 'ba 'batsa'en janda sa'en ndiya nga kuaje ka'nda naxinanda Jerusalén.

—Jaskan nga kjuechaq kio, tjinnere nga 'ba nde kjuiq naxinanda Roma —kitsu Pablo.

22 'Ba 'batsa'en kitsikasen nangi Macedonia jó nchja xi baseko, kui xi Timoteo ko Erasto. Yejerañu, tsik'ejña ngisa jó ján nixtjin nangi Asia.

kjuasi xi kis'e naxinanda Éfeso

23 'Ba 'ba kuán kui nixtjinbiu, kis'e naxinanda Éfeso jngu kjuasi je ngat'a tse'e ndiya xatsere Jesús.

24 Ngat'a jngu xuta xi Demetrio 'mi, xi tsa'exako plata, kui xi tsinda kusunre ningure diosa Artemisa. 'Ba 'ñu tse ton jenre nchja xi mare tsinda tsajmibiu.

25 Ngu Demetrio 'eñajan nchja xi tsa'exat'are 'ba ko nchja xi ndekuini xabiu tsa'enni.

—Jun na'en —kitsure—, 'ya=ñu nga tse ton 'bejñana xabi.

26 Tunga te'yañu 'ba tenu'ya=ñu mé= xi titsa'en Pablo bi tsa tu nga'e naxinanda Éfeso 'ba=nde nituña nga'nde xi tjin nangi Asia. Titsu nga kuixu xi tjinre kjuakixi, 'ba titsu nga na'en xi ntsjaxu xuta tsindani bi na'en. 'Ba nkjin xuta je kitsik'antjaiya kjuafa'etsjenre.

27 'Ba bi tsa tu xana xi ngi'nde ti'baxje, 'ba=nde ko ningure diosa je Artemisa ch'o tsa'en ti'baxje ngayeje. Bi nde xiakunni kjuajere diosabi xi bekun xuta xi tjindu nangi Asia ko ngayéje ngasun'ndio.

28 Kionga nchjabiu kjint'e kibi, niki 'ñu= kuakjanre 'ba kiski'ndaya:

—j'Ñu je Artemisa diosare xuta xi Éfeso tse'e! — kitsu.

29 'Ba xuta naximando, bi be mé= xi sa'en. Ngu jngu kitsa'en kjuafa'etsjenre nga kikja'a jngu xuta xi Gayo 'mi 'ba jngu xi Aristarco 'mi, kui xi nangi Macedonia tse'e xi tjenko Pablo. Kiskjefe nga kiko nga'nde kioña mañajan xuta naxinando.

30 'Ba Pablo kuamejénre nga kjua'as'en ña kuañajan xuta naxinando, tunga xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús bi kitsja'ndere.

31 Yak'a xuta xa xi tjindu nangi Asia xi nda ya'a Pablo 'ba nde kitsikasen enre nga ts'i'are nga bi kjua'as'en nga'nde ña kuañajan xuta naxinando.

32 Yejerañu nga'nde ña kuañajan xuta naxinando, 'ñu kiski'ndaya 'ba si'a kitsa'en xuta, ngat'a bi be mé= xi tjima 'ba ngisa nkjin mani xi bi be ánñu kio kuañajanni xuta.

33 Tunga yak'a ngajinre xutankjiun kitsuyare jngu xuta xi Alejandro 'mi mé= xi tjima. Kui xi kitsunginiña xuta judío ngixkun ngatsi'i xuta. 'Ba 'batsa'en Alejandro kiskjenitjen ntsja nga ts'i'are xutankjiun nga k'uenduxiu, tuxi kuinchjantjaini xuta judío.

34 Tunga kionga xutankjiun tsabe nga kui jngu xuta judío, jngu kitsa'en jndare nga kiski'ndaya jóru hora:

—j'Ñu je Artemisa diosare xuta xi Éfeso tse'e! — kitsu.

35 'Ba 'batsa'en xuta chjine en xi kio tjinre xa kuánre kitsik'enduxiu naxinando.

—Jun na'en xi Éfeso tsojon —kitsure—, ngatsi'i xi tjin ngasun'ndio be= nga naxinanda Éfeso tjinre xa nga tsikuenda ningure diosa je xi Artemisa 'mi ko isenre xi jendibani ngank'aa nga nga'e ja'ekejen.

³⁶ 'Ba 'batsa'en tu'yá kuan kue'mo kibi. Kui=kjuañu machjenni nga xiu kuetsubo jun 'ba tikja'etsjion mé= xi si'on.

³⁷ Ngat'a nchja xi kafa'eko nga'e bi ja'ekja'acheje mé= xi inya ninga bi ch'o titsure diosana.

³⁸ 'Bamani, tsa Demetrio 'ba ko nchja xi tsa'exako tjinkore kjua xuta xi yak'a, kui xa tjinni nchja juez ko nchjaxa ngat'endako kjua xinkjin.

³⁹ 'Ba tsa tjin ngisa kja'e kjua xi kjuangiu, kui= xi s'enda kionga mañajan nchjaxo.

⁴⁰ Nganda'e ne tjekun tetsuba ngat'a kuan s'engia ngat'are mé xi kuán nganda'e nga si'a teña'an ninga tsajain kjua jín tsakaiñu. Tsa xjaningiyana ngat'are kibi, bi 'ya jó kuixan.

⁴¹ Kionga je kitsu kibi, kitsikixant'a xuta xi kio kuañajan.

20

Pablo fi nangi Macedonia

¹ Kionga naxinando je tsik'enduxiu, Pablo 'eñajan xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo 'ba kitsjare kjua'ñukakun 'ba kitsubakja. Jaskan, kitsikixant'a 'ba kiji nangi Macedonia.

² 'Ba ja'a xki nga'nde xi kio tjin 'ba 'ñu 'enere xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús nga jako. Jaskan echu nangi Grecia

3 kioña tsik'ejña ján sa. 'Ba kionga je mején kjua'as'en barku xi kueko nangi Siria, kjint'e en nga nchja judío je joyanire nga ch'o siko kui. 'Ba kui= kjuañu 'endiya nga kuaje ngani ndiya xi fini nangi Macedonia.

4 Kui nchjabi xi tjenko Pablo, xi Sópater xi jngu xuta xi naxinanda Berea tse'e xi ki'ndire Pirro, Aristarco ko Segundo (nchja xi naxinanda Tesalónica tse'e), Gayo xi naxinanda Derbe tse'e, Timoteo, ko Tíquico 'ba ko Trófimo (nchja xi nangi Asia tse'e).

5 Kui nchjabi kitsjentitjun 'ba kiskuyani naxinanda xi Troas 'mi.

6 Yejerañu jin, jaskan nga je ja'a s'i kionga chine niñuxtila xi tsajainre na'yu san, tsijñee jngu barku 'ba 'etjiñ naxinanda Filipos. Xi ma'ónni nixtjin echutjenngiñ naxinanda Troas, ña ts'andayani yatu nixtjin.

7 Nixtjin xi 'betuts'inre semana kuañejeen nga kuakjanyeeñ niñuxtila. Pablo yakuyare xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesús, ngat'a nixtjin nga kuanyujun k'uetju kio. 'Ba kindujuko enre 'nda masen nistjen.

8 'Ba nkjin ndi'i inyati ngank'a ni'ya ña kuañejeen.

9 'Ba jngu chana'en xi Eutico 'mi tijñaxtiu ventano. Kui xi kuanijñare kionga tsé kindujuko enre Pablo. Kionga je 'ñu tikijñafe, kintjainngi 'nda piso xi majánni, 'ba je mik'en nga kichjunitjen.

10 'Ba 'batsa'en Pablo 'etukajen= 'ba tsik'ejña tsindinere chana'enbiu 'ba kitsubakja.

—Bi kun, ngat'a tijñakun —kitsu Pablo.

11 'Ba 'batsa'en kinijin ngani. Yakjanya niñuxtila 'ba kiskine, 'ba jaskan Pablo kindujuko ngani enre nga jako xuta ka'nda nga kis'e isen, 'ba 'batsa'en kiji.

12 'Ba chana'enbiu nde, je tijñakun nga kiko xuta ndaba, 'ba ngat'are kibiu ngatsi'i ngisa tsja kis'ere kakun.

13 Jin tsangintitjiin ko barku 'nda naxinanda Asón, ña kuañejeen ko Pablo. Ngat'a 'batsa'en kui je 'endakoni, ngat'a kuamejénre nga ndiya t'anangi kuajeni.

14 'Ba kionga Pablo kiskajijin naxinanda Asón, tsijin barku 'ba tsangin naxinanda xi Mitilene 'mi.

15 'Etjuní kio 'ba nga kuanyujun tsitjai isla xi Quío 'mi, 'ba xi majóni nixtjin echii isla xi Samos 'mi. Kjinikja'ayee naxinanda Trogilio 'ba nga kuanyujun echij naxinanda Mileto.

16 'Ba 'ba kjiñe'een ngat'a Pablo bi kuamejénre nga kuaje ndiya xi fi naxinanda Éfeso, tuxi bi k'uandayanire nga'nde xi tjin nangi Asia. Ngat'a maxatire nga kjuechu naxinanda Jerusalén, ngat'a mejénre k'uejña kio kionga k'uetju s'i pentecostés.

En xi Pablo kitsure nchja chingare ningu naxinanda Éfeso

17 Tunga kionga echij naxinanda Mileto, Pablo kitsikasen en nga kinchjare nchja chingare ningu naxinanda Éfeso.

18 'Ba kionga ja'e nchjabiu, Pablo kitsure:

—'Yañu jotsa'en tsakatejñajin_nuu ngatsi'u 'nda nixtjin nga titjun ja'eñä nga'e nangi Asia.

19 Tetsa'exat'a_ra Na'enchanan nga 'ñu ts'axjenimaq yojonä, 'ba kiski'ndaq nga on kuánre inimanä mé= xi joyata'enna nchja judío.

20 Tunga bi yejent'ia_ra nga ye'e_nuu njimi mé= xi nda ngat'anu. Yakuya_nuu ngixkun xuta ko ngaya ni'yanu.

21 Je 'ba kixinkixi_ra xuta judío ko xuta griego nga tjinnere nga sik'antjaiya kjuafa'etsjenre 'ba kju'a'e ngani ngixkun Na'enchanan 'ba kuakjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo.

22 "Ba nganda'e tefia naxinanda Jerusalén nga tetsik'etjesun_ra Isennixtjintsjere Na'enchanan. 'Ba bi 'biq mé= xi kujata'aan ngajaan.

23 Tunga ngayéje nga'nde ña fiq tsuyatitjunna Isennixtjintsje nga nduya ko kjuanima tikuyana.

24 Tunga bi mafonaq ngat'are kjuabenichunna. Bi 'ñu chjire kibiu ngat'a tsa'an. Tu jngu tsajmi xi mejénnä, mejénnä nga ko kjuatsja kjuechuk-jet'a mé= xi tetsa'aan 'ba sijnguaq xa xi kitsjanä Na'enna Jesús, nga xinkixiaq ngat'are en ndare xi 'bejña chuya kjuandare Na'enchanan.

25 "Ba be=re takuaan nga bi nde xianinuu ngatsi'u jun xi ja'ekun_nuu 'ba kitsikja'axtiuya_nuu nga Na'enchanan xi batexuma.

26 'Bamani, nixtjin nganda'e tebe'eyakixi_nuu njimi nga bi an tjinnä je, tsa tjin xi chaja.

27 Ngat'a tumé 'ejña'mo_nuu. Je kixin_nuu ngayéje mé= xi mejénre Na'enchanan.

28 "Bamani, chutsejen_ru yojonu 'ba tikuendo ngatsi'i xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo. Ngat'a Isennixtjintsjere Na'enchanan

kitsja xanu nga jun xi sikuendo ningure Na'enna Jesús, xi ko jinre tsatseni.

²⁹ Ngat'a 'be=ñaq kibi. Jaskan nga kjuiq, kjua'e ngajinnu nchja xi mejéñre sichaja xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo, jotsa'en tjiquidsejen ngajinre chutsanga.

³⁰ 'Ba ka'nda ngajinnu s'le xi kuakuya en xi bi kjuakixi, tuxi xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna kuetjennngini.

³¹ Kui kjuañu tikuendañu yojonu. Tikja'etsjion nga jáñ nu, nga nixtjin 'ba nga nistjen, bi kitsikja'ayaq nga ko ndaxkuan jakoya_nuu nga jngu jngu.

³² 'Ba nganda'e, nts'ia xian, ngaya ntsja Na'enchana tetsike'nda_nuu. Ngatasekonu en xi nchja ngat'are kjuandare Na'enchana, kui enbiu xi kuanre sjanu kjua'ñu ngixkun Na'enchana 'ba sjanu mé= xi sakure ngatsi'i xuta tsjere Na'enchana.

³³ Bi kuamejénnq tsa sitsa'aq ton xi plata ni ninga xi oro ni ninga najñu xi tse'e kja'e xuta.

³⁴ Jun 'yañu jotsa'en kitsa'exaq tuxi kisakuninaq mé= xi kuachjenq 'ba nde mé= xi kuachjenre xi tjenkonq.

³⁵ Ngantsjai 'ejña kusun_nuu nga 'batsa'en tjinnere si'axa, tuxi kuissekoña xuta xi tsajainre mé= xi machjenre. Tikja'etsjion entre Na'enna Jesús xi tsu: "Ngisa= nda ni nga kua'a tu'banire nga kua'ena."

³⁶ Kionga je 'ba kitsu Pablo, tsakasenkunch'in 'ba ñatjen ko ngatsi'i jako Na'enchana.

³⁷ 'Ba ngatsi'i kiski'nda nga kitsubakja 'ba 'endsu'a Pablo.

38 'Ñu kuabare xutabiu ngat'are en xi kitsu Pablo nga bi nde skue ngisanij. 'Ba kikaniya ndiya ka'nda ña kijña barku.

21

Nga Pablo kiji naxinanda Jerusalén

1 Kionga je kjinik'endij nts'ia, 'batsa'en tsit-jas'een jngu barku 'ba tjen ndiya tsangin isla xi Ko'mi. Nga kuanyujun echij naxinanda Rodas, 'ba jaskan echij naxinanda Pátara.

2 Naxinanda Pátara kisakuni kja'e barku xi tifi nangi Fenicia, kui xi tsijña_ri 'ba tsangin.

3 Nga jaskan nga kji'yee isla xi Chipre 'mi, tsitat'a_ri ngate skjunní nga tsangin nangi Siria. 'Ba 'batsa'en echij naxinanda Tiro, ngat'a kio tjinnere stjujeen ch'are barku.

4 'Ba kionga je kiskajijin xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna Jesucristo xi kio tjindu, yatu nixtjin kuánni ko kui. Nts'iabiу kitsure Pablo nga bi ngatji naxinanda Jerusalén, ngat'a Isennix-tjintsjere Na'enchana yakutsejenre mé= xi kúan.

5 Kionga je ja'a nixtjinbiu, 'etjunij kio 'ba kikaniya ndiyani ngatsi'i xi xi'in ko xi yanchjin 'ba ko ki'ndi nistire 'nda nga 'etjujiin naxinando. 'Ba ngandai ndachikun tsikinyakunch'iin 'ba kichukue Na'enchana.

6 Jaskan nga je kjinikixant'aj xingij, jin tsit-jas'een barku, 'ba kui kiji ngani ndaba.

7 Barkubiu 'etjukonij naxinanda Tiro 'ba tsangin naxinanda Tolemaida. Kjinite'nda_ri nts'ia xi tjindu kio 'ba jngu nixtjin kuankoni.

8 Nga kuanyujun 'etjii kio 'ba echii naxinanda Cesarea. 'Ba 'batsa'en tsanginketsubai ndaba Felipe. Kui xi 'ba nde tsikja'axtiuya en ndare Jesús, 'ba 'ba nde tjinre xa ngajinre nchja xi yatu mani xi baseko nchja chinga apóstol.

9 Felipe tjinre ñujun ki'ndi yanchjin xi xungu, xi yanchjin profeta kuán.

10 Je nkjin nixtjin tjinre nga kio tetsubai kionga ja'eni nangi Judea jngu profeta xi Agabo 'mi.

11 Kui xi ja'ekunni 'ba ja'akja'a tjiuxinjndere Pablo 'ba 'et'a'ñu ntsja ko ndsaku 'ba kitsu:

—Isennixtjintsjere Na'enchaná tsu nga 'bitsa'en k'uet'a'ñu xuta xi naire tjiuxinjndebi nchja judío xi tjindu naxinanda Jerusalén. 'Ba singantsjare nchja xi bi tse'e Israel.

12 Kionga je kinu'yee kibi, jin ñatjen ko xuta xi kio tjindu kik'ets'a_ri Pablo nga bi ngatji naxinanda Jerusalén.

13 —¿Ánñu techi'ndañu 'ba tenibanu? —kitsu Pablo—. Ngat'a tjiungukakuán nga bi tsa tu set'aña, 'ba=nde nga kueya naxinanda Jerusalén ngat'are Na'enna Jesús.

14 Kionga bi kuán kjini'indai inimare Pablo, tumé nde kik'inni_ri.

—Ngatjama jots'en mejénre Na'enchaná —tu kik'in ngisa_ri.

15 Jaskan kibi tsiketsubandai 'ba tsangin naxinanda Jerusalén.

16 Kikoni yak'a nchja xi makjainre ngat'a tse'e Jesucristo xi naxinanda Cesarea tse'e. 'Ba tsekue ndaba jngu xuta xi isla Chipre tse'e xi Mnasón 'mi,

xi je nda'e kuakjainnire ngat'a tse'e Jesús. Kui xi kitsja'ndenij nga kuetsubaj ndaba.

Pablo fikun Santiago

¹⁷ Kionga echij naxinanda Jerusalén, tsja tsa'en kiskjebetjonj nts'ia.

¹⁸ Nga kuanyujun Pablo ko jin tsanginchijin Santiago. 'Ba kio tjindu ngatsi'i nchja chingare ningua nga echij.

¹⁹ 'Ba 'batsa'en Pablo kitsite'ndare nchjabiu 'ba tsjafani tsa'en ye'ere nijmi ngayéje mé= xi Na'enchana kitsa'en ngajinre xuta xi bi judío ngat'are xa xi kitsjare Na'enchana.

²⁰ Kionga nchjabiu kjint'e enbi, kitsichjire Na'enchana 'ba kitsure Pablo:

—Ji nts'e, je 'yee nga nkjin mi mani xuta judío xi je makjainre ngat'a tse'e Jesús, 'ba ngatsi'i 'ñu bekun kjuatexumo.

²¹ 'Ba je kik'ere nijmi ngat'a tsiji nga tebakuya_ri ngatsi'i xuta judío xi tjindujinre xi bi judío nga ngat'ejñat'axin kjuatexumare Moisés, 'ba nga te'mi_ri nga bi sa'en circuncidar ki'ndire 'ba nga bi sik'etjusun kjuachingana.

²² 'Ngu, ¿mé= xi ma ña'anre? Ngu kjuint'e=xutabiu nga je ja'e nga'e.

²³ Kui kjuañu ngisa= ndani nga 'bi si'en: Nga'e tjindujinni ñujujun nchja xi sik'etjusun jngu en xi je 'endako Na'enchana.

²⁴ T'ikue 'ba titsjekue yojori ngixkun Na'enchana. T'echjintjai tuxi nchjabiu k'uejun yejeni ntsja ku. 'Batsa'en ngatsi'i xuta skue nga 'ba nde ji tenik'etjusin kjuatexumo 'ba nga bi kjuakixi mé= xi kjint'e ngat'a tsiji.

25 'Ba xuta xi bi judío xi je makjainre ngat'a tse'e Jesús, jin je kjinikasen_ri jngu xujun ngat'are méxi kichubayani_ri. 'Ba kik'in_ri nga bi ngatakjine tsajmi xi kitsa'ere joni chje na'en xi ntsja xuta kuandani, 'ba nga bi jin ngatakjine 'ba nga bi ngakjine yojore tjiuba xi kjindusin, 'ba nga bi ngatatsa'en kjuachajngi.

26 'Ba 'batsa'en Pablo kiko ngañujun nchjabiu 'ba nga kuanyujun kitsitsjeko yojore ngixkun Na'enchana. Jaskan ja'as'en ningu tuxi kuetsuni kjia'á=ñu kjuet'a nga sitsje yojore 'ba kjia'á=ñu tjinnere nga kjua'eko chjere nga jngu jngu.

Nga nduba Pablo

27 Kionga je mején kjuet'a xi mayatuni nixtjin xi machjen nga tsitsje yojore xuta ngixkun Na'enchana, yak'a nchja judío xi jendibani nangi Asia tsabe Pablo ngaya ningu. 'Ba 'batsa'en kitsa'en kjuasi ngajinre ngatsi'i xuta naxinando 'ba kitsuba Pablo

28 nga 'ñu kiski'ndaya:

—Jún na'en xi Israel tse'e, tisekonii! —kitsu— . Kui xutabi tuchuña tsu'ba nga tibakuya ts'i're xuta nga bi chjire xutana ko kjuatexumare Moisés 'ba ko ningubi. Ka'nda ja'as'enko nchja xi bi judío nga'e nga kitsijndi nga'nde tsjebi ngixkun Na'enchana.

29 'Ba kitsu nchjabiu ngat'a ja'ba je tsabe Trófimo, xi jngu xuta xi naxinanda Éfeso tse'e, kionga tjenko Pablo ngajin naxinando. 'Ba nchjabiu kitsikja'etsjen nga Pablo ja'as'enko xutabiу ngaya ningu ngayeje.

30 'Ba 'batsa'en si'a kitsa'en ngatsi'i xuta naxinando 'ba tu mangatsanga ja'e xuta. Kitsuba Pablo 'ba kiskjefe nga ts'axje ningu 'ba ta'a 'echja xuntjare ningu.

31 'Ba xuta naxinando je mején sik'en Pablo, kionga xi ngakure chasoldadu romano echure en nga si'a inyatsa'en ngatsi'i xuta xi naxinanda Jerusalén tse'e.

32 Kui xi ta'a 'eñajan chasoldadu 'ba tsangatsanga ña kuañajan xuta naxinando. Kionga xuta tsabe nga xi ngaku 'ba ko chasoldadu ndiba, bi nde yajanire Pablo.

33 'Ba 'batsa'en xi ngakure chasoldadu kitsitiña, kitsuba Pablo 'ba 'exa nga seta'ñu ko jó na'ñu kicha. Jaskan tsiningiyare 'yáñu kui 'ba mé= xi kitsa'en.

34 Tunga tu kja'e kjuanga kitsu xutankjiun, 'ba bi kuankjinre xi ngakure chasoldadu mé= xi tjima, ngat'a si'a inyatsa'en xuta. Kui kjuañu 'exani nga kueko Pablo ña 'bendu chasoldadu.

35 Kionga echu escalónre ña 'bendu chasoldadu, tjinnere tsaka'anijin Pablo, ngat'a 'ñu kjan inyamare xuta naxinando.

36 Ngat'a 'ñu nkjin xuta inyakji'ndaya:
—¡Ngat'en xutabiu! —inyatsu nga tjenngire.

Pablo nchjntjai yojore ngixkun xuta naxinando

37 Kionga je xanis'en Pablo ña 'bendu chasoldadu, 'bi kitsure xi ngakure:

—¿A kuan kjuakongutjunra?

—¿A mari nukjua en griego? —kitsu xi ngakure chasoldadu—.

38 ¿A bi tsa ji ni xi nangi Egipto tse'e xi je nda'e 'etuts'innire jngu kjuachan nga kuastike chikunre

Roma 'ba kiko nangi t'axin ñujun mi nchja xi tsik-jesun xuta?

³⁹ —An= ñaq jngu xuta judío —kitsu Pablo—. Kitsian naxinanda Tarso, naxinanda je xi tijñajinre nangi Cilicia. Temi'ara, ta'e'ndechinaaq ngā kjuakuq xutankjiun.

⁴⁰ 'Ba kionga je kitsa'e'ndere, Pablo tsakasen ndujusun escalón 'ba kiskjenitjen ntsja tuxi sik'exiuni xuta. 'Ba kionga je xiu tsik'endu, en hebreo jakoni.

22

¹ —Jun nts'iqa 'ba jun na'en xian, tasen ñojon mé= xi xin_nuu nganda'e nga kuinchjantjaaq yojona — kitsu.

² Kionga xuta kjint'e nga en hebreo tifako Pablo, ngisa xiu tsik'endu.

³ —An= ñaq jngu judío —kitsu Pablo—. Kitsian naxinanda Tarso, naxinanda xi tijñajinre nangi Cilia, tunga naxinandabi kuachaqq. Nda yakuyanaq Gamaliel jotsa'en tijña kjuatexumare xuta chingana. 'Ba 'ba fa tsa'en 'nu 'bekuan Na'enchana jo ño'on jun ngatsi'u nganda'e.

⁴ 'Kitsjenngikia xuta xi fitjenngi ndiya xatsere Jesús, ka'nda kuamejénnä nga kjuunik'en. 'Ba kiskjefta 'ba kiskanis'iän nduya a xi'in asa yanchjin.

⁵ Na'mi titjun ko ngatsi'i nchja chingare naxinando kuan sikixiya ngat'are mé= xi texian. Kui xi kitsjanä xujun xi sikasen_ra xutana xi tjindu naxinanda Damasco. Kui xujunbiu kitsjanä kjua'nu ngā kikangisjaq kio xuta xi makjainre ngat'a

tse'e Jesús, tuxi kjua'ekoña nga'e Jerusalén nga kjuunikja'a kjuanima.

6 'Tunga yejerañu, kionga tefiaₙ ndiyo 'ba nga je kuatiñat'a_ra naxinanda Damasco, 'baru tsa nyusen, tukjia'a tsa'nandainₙ jngu ndi'i je xi jendibani ngank'aa.

7 'Ba kiskaₙ t'anangiu 'ba kjint'e_ra jngu jnda xi kitsunₙ: "Saulo, Saulo, ¿ánñu tetsjenngichaninaa?"

8 'Ba 'batsa'en tsiningiya_ra: "¿'Yá=ni ji, Na'en?" 'Ba 'bi kitsunₙ: "An= ña Jesús xi Nazaret tse'e xi ji tetsjenngiche."

9 'Ba nchja xi tjenkonₙ, tsabe ndi'u 'ba kitsakjun, tunga bi kjint'ere jnda xi jakonₙ.

10 'Ba an kixin_ra: "¿Mé= xi mejénri nga sa'aan, Na'en?" 'Ba Na'enna kitsunₙ: "Tisetjen 'ba t'in naxinanda Damasco. Kio 'ba k'uin yejeri mé= xi tjinnere nga si'en."

11 'Ba 'batsa'en nchja xi tjenkonₙ tsikinyangi tjianaₙ nga kikonₙ naxinanda Damasco, ngat'a kjua'ñure ndi'u kitsikana.

12 "Ba kio tijña jngu xuta xi Ananías 'mi xi 'ñu bekun Na'enchana jotsa'en kua'indut'a kjuatexumare Moisés. Nda nchja ngat'are kui ngatsi'i xuta judío xi kio tjindu.

13 Kui xi ja'ekunnaₙ 'ba kitsitiñat'anaₙ nga kitsuna: "Ji nts'ia Saulo, ngamatsejen nganiri." 'Ba ndekuini chubabiu kuán kiskutsejen'a kui.

14 'Ba Ananías kitsunₙ: "Na'enre xuta chingana kiskja'ajinri, nga ji xi kuanjinri mé= xi mejénre 'ba nga xie Xuta xi kixi ngixkun Na'enchana 'ba nga kjuinu'ye jndare.

15 Ngat'a ji xi k'uikue enre ngayéje ngasun'ndio 'ba sikixiya_ri ngatsi'i xuta ngat'are mé= xi kji'ye 'ba kjinu'ye.

16 'Ba nganda'e bi nde chuya ngisani. Tisetjen 'ba ngasatendai. Tanejin jeri nga kjuinukjue ja'enre Na'enchana."

17 "Ba 'batsa'en ja'e ngañaa naxinanda Jerusalén. 'Ba kionga tefakuq Na'enchana ngaya ningü, kitsa'ena joni jngu chini.

18 'Ba tsa'biä Na'enna Jesús, 'ba 'bi kitsunä: "Tikitsai nga t'etjfani ngajin naxinanda Jerusalén, ngat'a nchjabiu bi kuatesinre en xi k'uinya_ri ngat'ana."

19 'Ba 'bi kixin_ra: "Ji Na'en, kui nchjabiu be=nga xki ni'ya sinagoga kiskjefia nga kiskanis'ian nduya 'ba yaja_ra xuta xi makjainre ngat'a tsiji.

20 'Ba kionga kjinik'en Esteban, xi kitsikixiya ngat'a tsiji, an kio fa tesiaqan nga tjijngukakuqan mé xi kuán, ka'nda kitsikuenda=ña najñure nchja xi kitsik'en."

21 Tunga Na'enna Jesús 'bi= kitsuna: "T'in, ngat'a an kjin tetsikasenra nga k'uinchin xuta xi bi judío."

Pablo ngaya ntsja xi ngakure chasoldadu

22 'Ba xuta naxinando 'ndasani enbiu yasen ñojon, tunga kio 'etuts'in nganire nga si'a kitsa'en:

—¡Tusa ngat'en xuta xi 'ba kji'u! —kitsu—. ¡Bi machjen tsa k'uejñakun!

23 'Ba janda inyakji'ndaya 'ba inyakanikja'a najñure 'ba inya'betsojojin isen chojo.

24 Kui kjuañu xi ngakure chasoldadu 'exani nga xanis'en Pablo ngaya ña 'bendu chasoldadu, 'ba

'exa nga s'ere, tuxi kuetsuyani ánñu 'batsa'en in-yakji'ndayani xutankjiun ngat'are.

²⁵ Tunga kionga je tjí'ñure tuxi kuajanire, Pablo tsiningiyare chasoldadu xi kio tjinre xa:

—¿A ma se'ere jngu xuta romano xi kje ña'anjínre kjua? —kitsure.

²⁶ Kionga chasoldadubiu kjint'e kibiu, kikun xi ngakure.

—Chutsejen_ri yojori mé= xi si'en, ngat'a kui xutabi jngu= xuta romano —kitsure.

²⁷ 'Ba 'batsa'en xi ngakure chasoldadu kitsitiñat'are Pablo 'ba tsiningiyare:

—'Ba t'ínna, ¿a ji= ni jngu xuta romano? —kitsure.

—Jun —kitsu Pablo.

²⁸ —'Ñu tse ton kis'enginä an nga kuán jngu xuta romano —kitsu xi ngakure chasoldadu.

—Tunga an, kui= ña 'nda nga kitsiąn —kitsu ngani Pablo.

²⁹ Kui kjuañu ta'a tsikinyat'axinni nchja xi kua-jare Pablo tsakaiñu, 'ba ka'nda xi ngakure cha-soldadu kitsakjun kionga tsabe nga jngu xuta ro-mano= nini xi 'eta'ñu.

Pablo nchjntjai yojo re ngixkun nchjaxa judío

³⁰ Nga kuanyujun, xi ngakure chasoldadu kuamejénre nga nda skue ánñu nchja judío inyabangini Pablo. Kui kjuañu kiskjendani na'ñu kicha xi tjí'ñukonire 'ba 'exa nga kúañajan nchja ngakure na'miu 'ba ko ngatsi'i nchjaxa judío. 'Ba 'batsa'en ts'axje Pablo 'ba kitsikasen ngixkun nchjabiu.

23

¹ 'Ba 'batsa'en Pablo kiskutsejen'a nchjaxa xi kio kuañajan:

—Jun nts'iä —kitsure—, ka'nda nganda'e xiu=tjin kjuafa'etsjenna ngixkun Na'enchana ngat'are jotsa'en tefikuä yojonä.

² 'Ba 'batsa'en Ananías xi na'mi titjun 'exare nchja xi inyat'a tiñare Pablo nga ngatamo'o'a ts'a.

³ —Na'enchana ko'ot'ari ji, xuta jó nkjain — kitsu Pablo—. Ji kio teni nga tebendai kjuá jotsa'en tijña kjuatexumo. ¿Ánñu temiyuneni mé= xi kua'indut'a kjuatexumo nga te'bexai nga kuichut'anä?

⁴ —¡Ánñu ch'o te'mini_ri na'mi titjun xi Na'enchana kitsja xare! —kitsu nchja xi kio inyatiña.

⁵ —Jun ntsíä —kitsu Pablo—, bi 'be'ian tsa na'mi titjun. Ngat'a 'batsa'en kua'indut'a enre Na'enchana: “Bi ch'o 'mi_ri xutaxare naxinandari.”

⁶ 'Ba kuankjinre Pablo nga ngajinre nchjaxo tjindu yak'a nchja saduceo ko yak'a nchja fariseo. Kui kjuáñu 'ñu kinchjani:

—Jun nts'iä —kitsure—, an ñä jngu fariseo 'ba nde xichanä nchja fariseo kuán. Tjiña'an=nä kjuá ngat'a tekuyaä nga kjuá'aya nganire xuta ngajinre mik'en.

⁷ Kionga 'ba kitsu Pablo, nchja fariseo ko nchja saduceo 'etuts'inre nga josiko xinkjin. Yakjanya yojore nchja xi kio kuañajan.

⁸ Ngat'a nchja saduceo tsu nga bi nde kjuá'ayanire xuta ngajinre mik'en 'ba nga bi

tjin ankjele ninga isennixtjin. 'Ba tunga nchja fariseo makjain yejere ngat'are kibiu.

⁹ 'Ba ngatsi'i 'ñu kiski'ndaya. 'Ba 'batsa'en yak'a nchja chjine kjuatexuma xi mako nchja fariseo tsisetjen 'ba 'ñu kinchja:

—Tumé xi ch'o tjin tisakun^j ngat'are xutabi —kitsu—. ¿'Baá kuan tsa jngu isennixtjin asa jngu ankje jako?

¹⁰ Kionga je ngisa 'ñu josiko xinkjin nchjabiu, kitsakjun xi ngakure chasoldadu romano tsa nchjabiu sixi Pablo. Kui kjuan^u 'exani nga chasoldadu k'uaxjejinni Pablo ngajinre nchjabiu 'ba kueko ngani ña 'bendu chasoldadu.

¹¹ 'Ba nistjen nga kuanyujun Na'enna Jesús kuatsejenre Pablo.

—Ngat'etsjare takuin —kitsure—. Ngat'a jofatsa'en tenikixiye ngat'an^a nga'e naxinanda Jerusalén, 'ba fa nde tsa'en tjinnere nga k'uinikja'axtiuye ngat'an^a naxinanda Roma.

Nchja judío joyare nga sik'en Pablo

¹² Nga kuanyujun yak'a nchja judío joyare 'ba 'endako kjua xinkjin 'ba kitsja ts'a nga Na'enchana ngatatsjare kjuana'en tsa skine niñu asa k'ui nanda tsa kje tsik'enjín Pablo.

¹³ Maru ts'axtiu yachan nchja xi 'batsa'en joyata'en Pablo.

¹⁴ 'Ba 'batsa'en nchjabiu ja'ekun nchja ngakure na'miu ko nchja chingare naxinando 'ba 'bi kitsure:

—Kik'endaku^q kjua xingii 'ba kika'ee ndsu'bai nga Na'enchana ngatatsjan^j kjuana'en tsa xinee^q niñu asa s'i^j nanda tsa kje nik'enjíin Pablo.

15 Kui kjuañu nganda'e jun ko nchjaxa xi yak'a chja'ani_ru xi ngakure chasoldadu nga ngatja'eko Pablo nyujunni, nga'e ngixkún. T'in_ru nga mejénnú ngisa nda xio kjuare. 'Ba jin kuetsubandai nga sik'en kionga kje fa'ejíin –kitsu nchjabiu.

16 Tunga ki'ndire ndichja Pablo kjint'e en xi joya'more nchjabiu. 'Ba 'batsa'en ja'as'en ña 'bendu chasoldadu nga kike'ere njimi Pablo.

17 'Ba Pablo kinchjare jngu chasoldadu xi kio tsikuenda 'ba kitsure:

—T'iko_ri chi'ndibi xi ngakunu, ngat'a tjin= en xi kuetsure.

18 Kui kjuañu chasoldadu kikoni chi'ndibiu ña tijña xi ngakure.

—Xuta xi tijña nduya xi Pablo 'mi kinchjanq 'ba ts'i'anq nga kjua'ekuq nga'e ngixkuin kui chi'ndibi –kitsu chasoldadubiu—. Tjinxu jngu en xi kuetsuri.

19 'Ba 'batsa'en xi ngakure chasoldadu kiskjebe ntsja chi'ndibiu 'ba tsiningiyat'axinre:

—¿Mé= en xi mejénri k'uinnqa? —kitsure.

20 'Ba chi'ndibiu kitsure:

—Nchja judío je joyare nga skui'ari nga k'uikue Pablo nyujunni ngixkun nchjaxo. Kuetsuxuri nga ngisa nda mejénre skue kjuare Pablo.

21 Tunga bi ngatamakjainri kibiu, ngat'a in-yakuya'mo ts'axtiu yachan nchja xi mejénre sik'en Pablo. 'Ba je kitsja ts'a nga Na'enchana ngatats-jare kjuana'en tsa skinexu niñu asa k'uixu nanda tsa kje tsik'enjín Pablo. Je tjindunda nganda'e nga inyakuyare mé= xi sji ji –kitsu.

22 'Ba 'batsa'en xi ngakure chasoldadu kitsikix-
ant'a chi'indibiu.

—Tu'yá 'be_ri nijmi mé= xi kik'innaq —kitsure.

Pablo nikasen ngixkun xuta titjun Félix

23 'Ba 'batsa'en xi ngakure chasoldadu kinchjare
jó chasoldadu xi batexumare jngu jngu sientu 'ba
kitsure:

—T'endundo jó sientu chasoldadu xi kuaje nd-
saku=ni, yachute ko kan xi k'uendukjare chak-
abayu 'ba jó sientu xi kua'a lanza, tuxi kuajeni
naxinanda Cesarea chubá ñajan ngajñu.

24 'Ba nde tinyando chakabayu xi k'uejñakjare
Pablo. Tanginko tuxi nda kjuechuni ngixkun xuta
titjun Félix.

25 'Ba 'batsa'en xi ngakure chasoldadu kitsinda
jngu xujun 'ba 'bitsa'en kitsi'lindi:

26 “Claudio Lisias titsikasenri kjuate'nda xuta
titjun Félix.

27 Kui xutabi xi tetsikasenraq nga'e, kui xi nchja
judío kitsuba 'ba kuamejénre kitsik'en. Tunga
kionga kjint'iaq nga xuta romano= nini, 'ba tsa'en
kikuq chasoldadunq 'ba ts'axjejiaq ngajinre nch-
jabiu.

28 'Ba kitsikasiq xutabi ngixkun xutaxa judío,
ngat'a kuamejennq skuiq mé= kjuañu inyabangini.

29 'Ba tsa'biaq nga inyabangi ngat'are mé= xi
kua'indut'a kjuatexumare nchjabiu 'ba tumé xi
kichaninejere xutabi bakinre nga kueya 'ba ninga
tsa nduya k'uejña.

30 Tunga kjint'iaq en nga nchja judío joya'more
nga sik'en. Kui kjuañu ta'a kitsikasennraq. 'Ba nde

je kixin_ra nchja xi inyabangi nga tjinnere nga ngixkuin kuetsu mé= xi tjinkore xutabi."

³¹ 'Ba 'batsa'en chasoldadu kiko Pablo ngajñu naxinanda xi Antípatris 'mi jotsa'en kis'exare.

³² Nga kuanyujun chasoldadu xi kiji ndsaku=ni ja'e ngani ña 'bendu. Tu kui xi tjindukjare chakabayu kiko ngisa Pablo.

³³ Kionga echu naxinanda Cesarea, kitsjare xujunbiu xuta titjun 'ba nde kitsingantsja Pablo ngayeje.

³⁴ Kionga je 'exkiya xujunbiu, xuta titjunbiu tsiningiyare Pablo ñá=ñu jendibani. 'Ba kionga kjint'e nga nangi Cilicia tse'e,

³⁵ 'bi kitsure:

—Kionga kjua'e nchja xi inyabangiri, kuasen ñojonra.

'Ba jaskan 'exa nga kuakuenda Pablo ni'ya masenre Herodes.

24

Pablo nchjntjai yojore ngixkun xuta titjun Félix

¹ Kionga ja'a ón nixtjin, echu Ananías xi na'mi titjun naxinanda Cesarea, 'ba tjenko yak'a nchja chingare xuta judío ko jngu xuta xi Tértulo 'mi, xi 'bets'antjai xuta. Kui xi echukangi Pablo ngixkun xuta titjun.

² 'Ba kionga ja'echani Pablo, 'batsa'en 'etuts'inre Tértulo nga yangi 'ba kitsu:

—Xik'uechjiri, ji xuta titjun, ngat'a tsiji tjinni kjuaxiu nganda'e ngat'a nda= tebatexumai ko kjuankjin kakunri ngat'are kjuandare naxinan-dani.

³ Ngayéje kibi tsja maní nga sakuní nitukjia'añu 'ba nituña nga'ndeñu 'ba teba'erí kjuanda ji na'en, xuta titjun Félix.

⁴ Tunga bi mejénnä tsé kjua'arä nixtjinri. Kui kjuañu temi'anirä nga tåsen ñojon ngutjunchinií.

⁵ 'Ngu je= kji'yee nga kui xutabi jngu xuta ch'okun, xi titsa'en kjuasi ngajinre ngatsi'i xuta judío xi tjin ngasun'ndio. Kui= xi ngakure xuta xi Nazareno 'mi.

⁶ Ka'nda kuamejénre kitsijndi ninguni. Kui= kjuañu kjindubaní 'ba kuamejénní kjiña'an_rí kjua jotsa'en tijña kjuatexumani.

⁷ Tunga xi ngakure chasoldadu xi Lisias 'mi ja'ekja'a kjua'ñuni

⁸ 'ba kitsuní nga ji tjinnere kjua'echunri jin xi tefangii xutabi. Ngu kuan xjaningiya_ri, tuxi xi-akixini mé= kjua tefanginii xutabi —kitsu Tértulo.

⁹ 'Ba nchja judío xi kio tjindu 'ba nde kitsja en nga 'batjin kjua.

¹⁰ 'Ba 'batsa'en xuta titjun kitsjare chuba ko ntsja Pablo tuxi kuinchjani.

—Tsja manä nga kuinchjantjaä yojona ngixkuin, ngat'a 'be=ñä nga je nkjin nu tjinri nga tebatexumai naxinandaní —kitsu Pablo—.

¹¹ Jotsa'en kuan xie, sa'e= tjinnä tejó nixtjin nga ja'letsichji_ra Na'enchana naxinanda Jerusalén.

¹² 'Ba ni'yá tsabenä tsa tjin xi tefosikuä asa tsa tetsta'aan kjuasi ngaya ningu 'ba ninga ngaya ni'ya sinagogajín 'ba ninga ngajin naxinandojín.

¹³ Kui nchjabi tsajainre mé= xi kuakuchuya ngat'are mé= xi inyakaninejena.

¹⁴ 'Tunga xinrä kui enbi. Bekunña Na'enre xuta chingani jotsa'en tijña ndiyare Jesús, ndiya xi

nchjabi inyatsure nga tjimangane kjuatexumani. Makjain yejenä ngat'a tse'e mé= xi kua'indut'a kjuatexumani ko xujunre nchja chinga profeta.

¹⁵ An 'ba nde tekuya_rä mé= xi nchjabi inyaku-yare, nga Na'enchana sikja'aya nganire ngatsi'i xuta ngajinre mik'en, xi nda kitsa'en ko xi bi nda kitsa'en.

¹⁶ 'Bamani, 'bene_rä yojona nga tsje s'ejña kjuafa'etsjenna ngixkun Na'enchana 'ba ngixkun xuta.

¹⁷ 'Nkjin nu kuánnä nga bi tsakatejñaa naxi-nanda Jerusalén. Jaskan ja'e ngañaä nga ja'eko_rä ton chje naxinandana. 'Ba ja'etsja_rä kjuatjo Na'enchana.

¹⁸ 'Ba 'bi tetsa'aqan ngaya ningu kionga je kitsit-sjia yojona ngixkun Na'enchana, kionga bi nkjin xuta tjin, 'ba tu'yá inyatsisi'a. Kio tsabenä yak'a nchja judío xi jendibani nangi Asia.

¹⁹ Kui= xi tjinnere nga kjua'e ngixkuin nga kuanginä tsa mé= kjua xi tjinkonä kui.

²⁰ 'Ba tsa tsajain, kui nchjabi ngatatsu mé= xi ch'otjin kisakure ngat'anä kionga kijiä ngixkun xutaxa judío.

²¹ Asa tu kui= kjua kio=nga tejñajin_rä, 'ñu kinchjaä nga 'bi kixian: "Tjimana kjua nganda'e ngat'a tekuyañä nga kjua'aya nganire xuta ngajinre mik'en."

²² Xuta titjun Félix nda be ndiya xi tse'e Jesús 'ba kionga kjint'e enbi, 'ejñat'ia kjuo.

—Kionga kjua'e ngakure chasoldadu xi Lisias 'mi, kio= 'nda k'uendajian kjuanu —kitsure nchjabiu.

²³ 'Ba 'batsa'en 'exare chasoldadu xi tsikuenda Pablo nga janda ngat'ejña'ñu, tunga ngatatsja'ndere nga k'uajme ngandaire kio, 'ba nga kuan kjua'ekore xinkjin mé= xi machjenre.

²⁴ Jaskan nga je jó jáñ nixtjin, Félix ja'eko chjunre xi jngu chjun judía xi Drusila 'mi. 'Exa nga kjua'e Pablo 'ba yasen ñojon ánñu makjainnire ngat'a tse'e Jesucristo.

²⁵ Pablo kitsuyare jótsa'en k'uejñat'axian jena ngixkun Na'enchana, 'ba jótsa'en k'uech'ora yojona mé= xi tsu inimana, 'ba nga Na'enchana sa'enna kjua ngat'are mé= xi teña'an. Tunga kionga xuta titjun Félix kjint'e mé= xi kinchja Pablo, kitsakjun.

—Tu t'inri nganda'e —kitsure—. Kionga kua'a nganina, kuinchjara.

²⁶ 'Ba 'ba nde xuta titjun Félix tikuyare nga Pablo sjare ton tuxi sik'ejñandaini. Kui kjua 'ñu nkjin ndiya kinchjanire 'ba jako njimi.

²⁷ 'Ba 'batsa'en jó nu ja'a, 'ba Porcio Festo tsik'ejña ngani xuta titjun nga'ndere Félix. 'Ba kionga jet'a xare Félix kitsik'ejña'ñu Pablo, tuxi nda xianire ngixkun xuta judío.

25

Pablo nchjntjai yojore ngixkun xuta titjun Festo

¹ Kionga je ja'a jáñ nixtjin nga kiskjebe xare Festo, 'etjuni naxinanda Cesarea 'ba kiji naxinanda Jerusalén.

² 'Ba kio xi ngakure na'miu ko xutaxare xuta judío kitsuyare mé= kjua inyabangini Pablo.

³ 'Ba ts'i'are Festo jngu kjuanda, nga ngat'exa nga Pablo kuechani naxinanda Jerusalén, ngat'a mejénre sijngu mé= xi joyanire, nga ngaya ndiyo sik'en Pablo.

⁴ Tunga Festo kitsingojore nga Pablo kjiya nduya naxinanda Cesarea 'ba nga je mején kuaje kio.

⁵ —Ngatjikonə nchja xi tjinre xa ngajinnu. Tsa tjin xi ch'otjin kitsa'en xutabiu, kiongatangi —kitsu.

⁶ 'Ba Festo ts'andayaru ngisare jin asa te nixtjin kiongajinre nchjabiu, 'ba jaskan kiji ngani naxinanda Cesarea. 'Ba nga kuanyujun tsik'ejñasun yaxile ña 'benda kjua 'ba 'exa nga kuechja'a Pablo.

⁷ 'Ba kionga je ja'as'en Pablo, nchja judío xi jendibani naxinanda Jerusalén kitsendaire 'ba kiskaninejere. Nkjin ka'a kjua xi ne na'en tjinre yangi xi bi kuán 'endu chuba.

⁸ —Nimé je tjinnə —kitsu Pablo nga kinchjantjai yojore—. Bi tsa nganiə kjuatexumare xuta judío 'ba ninga tse'e ningujín 'ba ninga tse'e xi ngaku titjun Césarjín.

⁹ Tunga xuta titjun Festo mejénre nga nda xiare ngixkun nchja judío. Kui kjuañu tsiningiyaniire Pablo:

—¿A mejénri k'uin naxinanda Jerusalén tuxi ngajaan k'uendañə kjuari? —kitsure.

¹⁰ —Tesenñə ngixkun xuta xi kitsja xare xi ngaku titjun César, ña tjinnere nga s'enda kjuanə —kitsu Pablo—. Ji nda 'ye nga tumé je tjinnə ngat'are xuta judío.

¹¹ Tsa ch'o kitsa'añ 'ba tsa kjendiya nga kueya, 'ba=nde tsja'ndiə nga kueya. Tunga tsa bi kjuakixi

ngayéje mé= xi inyabangina, tu'yá kuan singants-jana ngat'are nchjabiu. Temi'ara nga xi ngaku titjun César k'uenda kjuana.

¹² 'Ba 'batsa'en Festo jako njimi nchja xi baseko, 'ba jaskan jako ngani Pablo:

—Ji techje'e nga xi ngaku titjun César k'uenda kjuari. Ngu ngaku titjun César k'uinchin —kitsure.

Festo ko Agripa jako njimi ngat'are kjuare Pablo

¹³ Kionga je ja'a jó jáñ nixtjin, echu naxinanda Cesarea rey Agripa ko chjun Berenice nga kit-site'ndare Festo.

¹⁴ Nkjin nixtjin ts'andayare kio, 'ba Festo ye'ere njimi reybiu kjuare Pablo.

—Nga'e tijña jngu xuta xi Félix kitsik'ejña nduyo kionga jet'are xare —kitsure—.

¹⁵ Kionga kijiä naxinanda Jerusalén, xi ngakure na'miu ko xutaxare xuta judío yangi xutabiu 'ba ts'i'anä nga k'uexaaä nga kjuinik'en.

¹⁶ 'Ba kixin_ra nga xutaxa romano bi 'batsa'en ngare tsa tuchuba 'bexa nga nik'en xuta. Ngat'a titjun farani xi tis'engi skjo'ako xi inyabangi, tuxi kuan kjuinchjantjaini yojore ngat'are mé= xi tis'engi.

¹⁷ "Bamani, kionga nchjabiu ja'e nga'e, bi kitsik'andayaä. Ta'a fani nga kuanyujun tsakatejñaä nga'nde ña 'bendaä kjua 'ba 'exa nga kuechja'a xutabiu.

¹⁸ Tunga kionga kinchja nchja xi inyabangi, tumé kjua xi ch'otjin joni xi ja'ba kitsikja'etsjiän yangi.

¹⁹ Tu 'esit'are ngat'are jotsa'en Pablo bekun Na'en xi tse'e xuta judío 'ba nga makjainre

ngat'are jngu xuta xi je k'en xi Jesús 'mi, xi Pablo tsu nga tijñakun.

20 'Tunga bi 'be'i_qan jótsa'en k'uenda_q kjuabi. Kui kjuañu tsiningiyani_{ra} Pablo tsa mejénre kuaje naxinanda Jerusalén, tuxi jaan s'endani kjuare.

21 Tunga Pablo ts'i'a nga ngaku titjunre Roma k'uendare kjua. Kui kjuañu 'exaña_q nga janda k'uejña'ñu ka'nda nga kuan sikasen_{ra} ngaku titjun César.

22 —An= 'ba=nde mejénn_q kjuint'e_{ra} kui xutabiu —kitsu Agripa.

—Nyujunni kjuinu'ya_{ri} —kitsure Festo.

23 Kui kjuañu nga kuanyujun, echuni Agripa ko chjun Berenice. Tu nima= xi kuán nga ja'as'en ña kuañajan xuta nga tjenko nchja ngakure chasdadu ko nchja ngakure naxinando. 'Ba 'batsa'en Festo 'exa nga ngatichja'are Pablo.

24 —Ji na'en rey Agripa ko jun na'en xi kuañajan nga'e —kitsu Festo—, nga'e tijña kui xutabi xi ngatsi'i nchja judío inyabangi. 'Ba inyatsa'en xuta judío xi tjindu naxinanda Jerusalén 'ba 'ba nde xi tjindu nga'e. Inyakji'ndaya nga inyami'an_q nga k'uxea_q nga kjuinik'en xutabi.

25 Tunga ngat'ana, tumé kuasjain_q ngat'are xi kitsa'en xutabi nga kjenndiya nga kueyani. Tunga kui ts'i'a nga s'enda kjuare ngixkun ngaku titjun xi tijña Roma. Kui kjuañu kitsikja'etsjen_q nga sikasen_{ra} jaan.

26 'Tunga bi nda 'bi_q mé= en xi si'indut'a xujun xi sikasen_{ra} xuta xi kitsja xana_q. Kui kjuañu nga nga'e ja'ekoña_q xutabi ngixkún 'ba ji fani xi ja'ekora_q, rey Agripa, tuxi xjaningiyani_{ra} 'ba

'batsa'en sakuna en xi sikasen_ra ngaku tijun xi tijña Roma.

²⁷ 'Bamani tumé chjire tsa sikasian jngu xi kjiya nduya 'ba bi xian mé= kjuá tis'engini.

26

Pablo nchjntjai yojore ngixkun rey Agripa

¹ 'Ba 'batsa'en Agripa kinchja:

—Kuan kjuinukjuantjai yojori —kitsure Pablo.

'Ba 'batsa'en Pablo kiskjenijin ntsja nga kinch-jantjai yojore:

² —Ne tsja mana, rey Agripa, nga kuan kuinchjantjaq yojonaq ngixkuin nganda'e ngat'are ngayéje mé= xi nchja judío inyabanginq.

³ Ngat'a ji xi nda 'ye ngayéje kjuachingare xuta judío 'ba mé= xi fosiko xinkjin. 'Bamani, temi'ara nga sitsejndai yojori nga kuasen ñojonnaa.

⁴ 'Ngatsil'i xuta judío be= jótsa'en tsakatejñajin_ra 'ndani nga ki'ndia, ngat'a tsakat'ejñajinñq nanginq 'ba ko naxinanda Jerusalén.

⁵ 'Ba nde nchjabiu be= ngayeje 'ba kuan kuet-suyakixi tsa mejénre, nga an ña jngu fariseo 'ba ngantsjai kitsik'etjusun=ñq kjuachingare xuta fariseo xi 'ñu kixi ngisa ngajinni xi xuta judío 'mini.

⁶ 'Nganda'e tesiaq nga'e nga tis'enda kjuanaq ngat'a tekuyañq nga Na'enchana sik'etjusun en xi kitsuyatitjunre xuta chinganq.

⁷ Ndekuini en xi inyakuyare nga sakure xuta naxinandaniq, xi tejó ka'a mani xuta chinganq. Kui kjuañu inyatsichjinire Na'enchana 'ba iny-atsa'exat'anire nga nixtjin nga nistjen. Ji na'en

rey Agripa, ngat'are mé= xi tekuya_ra= kui= kjua inyabanginä nchja judío.

⁸ ¿Ánñu bi makjainninu nga Na'enchana sikja'aya nganire xuta ngajinre mik'en?

⁹ 'Nga nda'eñu, an 'ba=nde kitsikja'etsjiän nga tjinnere nga sa'aqan nkjin tsajmi xi ch'otjin ngat'are ja'enre Jesús xi Nazaret tse'e.

¹⁰ 'Ba 'ba= kitsa'aqan naxinanda Jerusalén. Ko kjua'ñure ngakure na'miu, kiskanis'iäñ nduya xuta tsjere Na'enchana. Kionga nik'en, 'ba nde an xian nga 'ba ngatjama.

¹¹ Nkjin ndiya kitsikja'aq kjuanima, tuxi kuet-suni nga bi makjainre. 'Ba 'ba kitsa'aqan xki ni'ya sinagoga. 'Ba a tu 'ñu sti kuánnä ngat'are xutabiu ka'nda kitsjengike=ñä nituña nangiñu.

¹² Ko kjuafa'etsjenbiu tefia naxinanda Damasco, kionga je 'exanä 'ba kitsjanä kjua'ñu xi ngakure na'miu.

¹³ Tunga nga nyusen kionga tjenyaä ndiyo, ji na'en rey, tsa'bää jngu ndi'i je xi jendibani ngank'aa, xi ngisa 'ñu ngisa ko mare ndi'ire tsu'biu. Kui xi tsa'nandainaä 'ba ngandaire nchja xi tjenkona.

¹⁴ 'Ba 'batsa'en kiskai t'anangiu 'ba kjint'iaä jngu jnda xi en hebreo jakona. 'Bi kitsunä: "Saulo, Saulo, ¿ánñu tjenngininaä? Nde ji teni'onniri yojori, joni jngu tjiundijsa kionga xi naire fuñare yayojo."

¹⁵ "Ba 'ba kixian: "¿'Yá= ni ji, Na'en?" 'Ba 'bi kitsunä Na'enna: "An= ñä Jesús, xi ji tjenngiche.

¹⁶ Tunga tisetjen 'ba tisenkixi. Ngat'a sjaxa=rä, kui= kjuañu kitsitsejennirä yojonä. Tjinnere nga

si'axat'anaq 'ba sikixiye ngat'are mé= xi kji'ye ngat'anq 'ba ko mé= xi xia ngisai.

17 An sikuendara_q ngat'a tse'e xuta naxinandari 'ba ngat'a tse'e xuta xi bi judío xi tetsikasenkunra nganda'e.

18 Ji= ni xi xju'ingi tuxkun xuta, tuxi k'uetjuni ña jñu chun 'ba kjua'as'en ña tsejen chun, 'ba tuxi k'uetjujinni ña batexuma chanayiu 'ba kjua'as'en ña batexuma Na'enchana, 'ba tuxi sakunire kjuanichat'are jere ko jngu nga'nde ngajinre xuta xi tsje ngixkun Na'enchana ngat'a makjainre ngat'a tsa'an."

19 "Bamani, ji na'en rey Agripa, yasen ñojon_ra xi kuatsejenna xi jendibani ngank'aa.

20 Titjun kitsikja'axtiuya_ra enre Na'enchana xuta xi tjindu naxinanda Damasco 'ba jaskan xi tjindu naxinanda Jerusalén ko ngayéje nga'nde xi tjindu nangi Judea 'ba nde xuta xi bi judío ngayeje. Kixin_ra nga ngatatsik'antjaiya kjuafa'etsjenre 'ba ngatja'e ngani ngixkun Na'enchana 'ba ngatatsa'en mé= xi k'uenduchuba nga je kitsik'antjaiya kjuafa'etsjenre.

21 Tu kui= kjuabiu nga nchja judío ja'etsubanina ngaya ningü 'ba kuamejénre nga sik'enna.

22 Tunga Na'enchana tibasekonq ka'nda nganda'e. Kui= kjuañu tojo tesenkixiñq nga texinya_ra xuta njima ko xi nyina. Ndekuini en xi tenchjaq jo nga kitsu nchja chinga profeta ko Moisés, mé= xi tjinnere nga k'uetjusun.

23 Ngat'a kui kitsu nga Cristo tjinnere nga kjua'a kjuanima 'ba nga kui titjun kjua'aya nganire ngajinre mik'en, tuxi 'batsa'en sitsejennire naxinandan_i ko xuta xi bi judío jotsa'en k'uangi.

24 Kionga Pablo 'ba kitsu nga tinchjantjai yojore, 'batsa'en kiski'ndaya Festo:

—¡Skaruri, Pablo! Ngat'a 'ñu= chut'aye, kui= kjuá je kuaskaniri —kitsu.

25 —Bi skaná, ji na'en xuta titjun Festo —kitsu Pablo—. Tusa tenchjaq mé= xi kjuakixi 'ba mé= xi 'batjin.

26 Rey Agripa be= kibiu. Kui= kjuá 'ñu nda ma tenchjaqáñu ngixkun. Ngat'a bere takuaqan nga kui 'ba nde be ngayéje kibi. Ngat'a bi jngu nga'nde ña 'mo chun nga 'bi kuán.

27 Ji na'en rey Agripa, ¿a makjainri mé= xi kitsu nchja chinga profeta? An 'be=ñu nga makjainri —kitsure.

28 —¿A ngutjun fani mejénri nga kuan jngu xi makjainre ngat'a tse'e Cristo? —kitsu rey Agripa.

29 —Ninga tsa ngutjun fani 'ba ninga tsa tsé —kitsu Pablo—, temi'a_ra Na'enchana nga bi tu ji tajngu, tusa ko ngatsi'i xi inyaminya ñojonna nganda'e ngatamo joni an, ninga bi ko na'ñu kichabi.

30 'Ba 'batsa'en tsisetjen reybiu ko xuta titjun 'ba ko chjun Berenice 'ba ngatsi'i xi kio tjinduko.

31 Kikjoyat'axinre kui kjuabiu.

—Tumé kitsa'en xutabiu xi kjenndiya nga kueya 'ba ninga tsa nduya k'uejña —kitsure xinkjin.

32 —Tsa xutabiu bi tsí'a nga ngaku titjun César k'uenda kjuare, kuan sik'ejñandai tsakaiñu —kitsu Agripa nga jako Festo.

¹ Kionga je kitsikja'etsjen nga sikasennij nangi Italia, kuangantsja Pablo ko kja'e ngisa nchja xi inya nduya ngaya ntsja jngu chasoldadu xi Julio 'mi xi jngu ngakure chasoldadure xuta titjun.

² Tsijñee jngu barku xi naxinanda Adramitio tse'e, xi je mején kuaje nga'nde xi tjindundaire ndachikunre nangi Asia. 'Ba 'batsa'en tsangiin ngajin nanda 'ba 'ba nde tsekue Aristarco xi naxinanda Tesalónica tse'e, naxinanda xi tijñajinre nangi Macedonia.

³ 'Ba nga kuanyujun echii naxinanda xi Sidón 'mi, 'ba chasoldadu Julio kitsa'enre jngu kjuanda Pablo. Kitsja'ndere nga kikun nchja xi nda ya'a tuxi kui nchjabiu kuan sjanire mé= xi machjenre.

⁴ 'Ba 'batsa'en 'etjukue barku kio 'ba tsitjandai isla xi Chipre 'mi, ngat'a ntjo tjindiba jotsa'en temangiin.

⁵ Tsitjaxtiukjai ndachikun ngandaire nangi Cilia ko nangi Panfilia 'ba echii naxinanda Mira, naxinanda xi tijñajinre nangi Licia.

⁶ Kio kisakure xi ngakure chasoldadu jngu barku xi naxinanda Alejandría tse'e xi tifi nangi Italia. Kui xi kitsikja'as'enni.

⁷ Nkjin nixtjin tafi tsangiin ngajin nando ko kjuana'en 'ba tuchan echutiña_ri ngankjain nangi Gnido. 'Ba ngat'a ntjo tojo 'batsa'en tibe'e jotsa'en temangiin, tsitjat'a_ri ngankjain nangi Salmón 'ba tsitjat'aj isla xi Creta 'mi.

⁸ Tojo 'batsa'en na'en tsangiin ngajin nando jokji'i nduju isla Creta. Jaskan echii jngu nga'nde xi Buenos Puertos 'mi tiñare naxinanda Lasea.

⁹ Je ne nkjin nixtjin kjinichecke, 'ba je ne tjekun tjima nga mangijian ndachikun, ngat'a je matiña

nixtjinre nch'an. Kui= kjuañu Pablo 'enenire nchjabiu.

10 —Jun na'en —kitsure—, tsejen tjimanä. Tsa janda kuangian, ch'o kuananna 'ba bi tsa tu barku ko ch'are sichaja, ka'nda kuanre kueya ña ngayeje.

11 Tunga xi ngakure chasoldadu bi yatesinre mé= xi kitsu Pablo. Tusa xi naire barku ko xuta xi tsa'exako barku yasen ñojonre.

12 'Ba ngat'a kui nga'ndebiu bi nda tsa kio kjua'ana nixtjinre nch'an, kui kjua ngisa nkjin kuánni xi 'batsa'en kitsikja'etsjen nga tusa nda tjin nga k'uetju kio, 'ba tsa kuan kjuechu naxinanda Fenice, naxinanda xi tijñajinre isla Creta ña fechu barku. Ngat'a nda ma s'ejña barku kio, 'ba kuan kjua'ana nixtjinre nch'an kio.

Ntjo'ñu xi kuán ngajin ndachikun

13 'Ba 'batsa'en kionga 'etuts'inre nga kitsjen jngu ntjo xi bi 'ñu, xi jendibani ngajin ndachikun, nchjabiu kitsikja'etsjen nga kuan sa'en mé= xi mejéñre. Kui kjua 'etjukoni barku 'ba kikotiñare nga'ndai isla Creta.

14 Tunga sangutjun kuán jngu ntjo xi niki 'ñu, xi jendibani ngasun t'anangiu. Kui ntjo xi Nordeste 'mi.

15 Kui xi kiskjefe barku, 'ba bi nde kuán tsanginkoni ña mejénni. Kui kjua kitsa'e'ndeni ri nga ntjo kuekoní.

16 'Ba 'batsa'en tsitjandai_ri jngu isla chi xi Clauða 'mi, kui xi 'echjachire ntjo. 'Ba 'ñu na'en kuánni_ nga kjinikijíin ngasun barku xutsu xi kjifere.

¹⁷ Kionga je kuán, nchjabiu 'e'ñukja barku ko na'ñu tuxi 'ñu s'enj. 'Ba kitsakjun nga kjua'as'enjin tsumi xi tjin kio xi Sirte 'mi. Kui kjua kiskjejenni najñure barku 'ba kitsja'nde nga kueko ntjo.

¹⁸ 'Ba nga kuanyujun 'ñu kitjen ngisa ntjo, 'ba nchjabiu 'etuts'inre nga kiskanikja'ajin ndachikun ch'are barku.

¹⁹ 'Ba xi majánni nixtjin, kiskanikja'ajin ka'nda tsajmi xi machjen nga fiko barku.

²⁰ Nkjin nixtjin nga bi kuatsejen tsu'biu 'ba ninga niñu 'ba ntjo xi 'ñu tojo tjennenj. Kui kjua kjinikja'etsjennij nga bi nde kuetsubachun ngisanij.

²¹ Kionga je ja'a nkjin nixtjin nga bi tsechij, Pablo tsakasen ndujujinre nchjabiu 'ba 'bi kitsure:

—Jun na'en, bi nda kjiño'on nga bi kikatesinnu, 'ba bi nda kjiño'on nga 'etjuko barku isla Creta. Biru kjuanima tebitjaxtiu nganda'e 'ba biru tenichojo mé= xi kich'o tsu'ba.

²² Tunga nganda'e texin_nuū nga tsja t'e_ru kakún, ngat'a tu'yá kueya ngajinnu. Tu barku sani xaja.

²³ Ngat'a sa'e ngajñu kamatsejenna jngu ankjere Na'enchana xi tse'e kuán 'ba xi tsa'exat'a_ra.

²⁴ 'Ba katsuna: “Bi kuin, Pablo. Tjinnere nga k'uinni ngixkun ngaku titjun César, 'ba Na'enchana titsjari kjuandabi nga njnguu nchja xi tjinduyakori barku kjuesun.”

²⁵ 'Bamani jun na'en, tsja ngatjas'ennu. Ngat'a kun_ra Na'enchana 'ba be=re takuaqan nga 'ba kuan jofa tsa'en nga ka'mina.

²⁶ Tunga tjinnere nga ntjo skanikja'ana jngu isla —kitsu Pablo.

²⁷ Jngu nistjen kionga je jó semana tjinni nga tetsumajijin ndachikun xi Adriático 'mi nga tifikonij ntjo, 'baru tsa masen nistjen, nchja xi inyatsa'exakore barku tsejen kuánre nga je kuatiñee ña nangi.

²⁸ Kui kjua kitsichubá jó kji'i nanga nando, 'ba kan tjio'on jngu metro nanga. 'Ba 'batsa'en tsangin ngichij 'ba kitsichubá ngani, 'ba kan yatu metro kuananga ngani.

²⁹ 'Ba ngat'a kitsakjun tsa naxi satekjoyako, kui kjua tut'sin barku kiskanikja'ajinni nando ñujun kicha iye xi sikajña'ñu barku 'ba 'ets'are Na'enchana nga kitsa ngatjas'e isen.

³⁰ 'Ba 'batsa'en nchja xi inyatsa'exakore barku kuamejénre nga kuanga. Inya'bajenjin nando xutsu 'ba kitsu nga skanikja'a ngisa ngankjain barku mé= xi sikajña'ñure.

³¹ Tunga Pablo jako chasoldadu ko xi ngakure 'ba kitsure:

—Tsa nchjabi bi k'uendu ngaya barku, jun bi kuan k'uangiu.

³² 'Ba 'batsa'en chasoldadu tsate na'ñure xutsu 'ba kitsikixujin nando.

³³ Kionga je tjis'e isen, Pablo 'enere ngatsi'i nchjabi nga tjinnere nga skinechi me=ñu.

—Je tjinnu jó semana nganda'e nga 'ñu tenikjo 'ba nga tetsuba kjindio nga tumé techino — kitsure—.

³⁴ 'Bamani, te'bets'a_nuu nga chinechu nganda'e. Kui xi kuasekonu tuxi k'uanginiñu. Ngat'a tu'yá sichaja ninga jngu ntsja ku.

³⁵ Kionga 'ba kitsu Pablo, 'batsa'en kiskjebe jngu niñuxtila 'ba kitsjare kjuanda Na'enchana ngixkun

ngatsi'i nchjabi. Yakjanya 'ba 'etuts'inre nga kiskine.

³⁶ 'Ba 'ba nde kua'ñukakun ngatsi'i nchja xi yak'a 'ba 'ba nde kiskine niñuxtilo ngayeje.

³⁷ Jó sientu masen ko kanjon mani ngatsi'i xi tetsubayee barku.

³⁸ 'Ba kionga je kuánre, 'batsa'en kiskanikja'ajin ndachikun trigo, tuxi kvakijñani barku.

Nga tiungijndiu barku

³⁹ Kionga je kis'e isen, nchjabi bi bexkun nangi xi kio tjin. Tunga tsabe jngu nga'nde kixi ña tjin tsumi 'ba kuamejénre nga sitiñat'ako barku kio, tsa kuan kjuechuko.

⁴⁰ Kui kjua tsate'ñuni na'ñu xi tji'ñunire kicha iye xi tsikajña'ñu barku 'ba kiskanikja'angijndiu kichabiu ngajin ndachikun 'ba kitsixanre mé= xi baku ndiyare barku. 'Ba 'batsa'en kitsikijinnk'a najñure barku, tuxi ntjo kuekoni ña tsumiu.

⁴¹ Tunga kisatet'are jngu nga'nde ña tjin tsumi ngi nando. Kio kis'ejin'ñu ku barku 'ba bi nde kuán kiteyani. 'Ba 'batsa'en tsindiure nando titsixi tut's'in barku.

⁴² Chasoldadu joyare nga sik'en nchja nduyo, tuxi bi kvangani nga kuate nando.

⁴³ Tunga xi ngakure kuamejénre nga sik'angi Pablo 'ba bi kitsja'ndere chasoldadu nga 'ba sa'en. Tusa 'exa nga 'yá xi mare nanda, kui titjun nga ngatakjijin nando, tuxi kjuechuni nangi kixiu,

⁴⁴ 'ba nga nchja xi yak'a ngatjisun yate asa xire barku. 'Ba 'batsa'en ngatsi'i ts'angi nga echu nangi kixiu.

28

Mé xi Pablo kitsa'en isla xi Malta 'mi

¹ Kionga je 'etjujiin nandabi, kik'inni nga isla Malta 'mi kio.

² Xuta xi kio tjindu nda= xuta 'ba nda yatesinni ngatsi'i. 'Etsenj jngu ndi'i, ngat'a nch'an tjima 'ba tjiba'a tsi kui nixtjinbiu.

³ Pablo 'eku jó chikin 'ba kionga tikanikja'ajin ndi'u, tukjia'a 'etukajin jngu tjiuye xi tjiman-gare nt'aire ndi'u 'ba kiskine ntsja Pablo 'ba kitsjen'bangi.

⁴ Kionga xuta xi kio tjindu tsabe nga tjiuyebiu tjen'bangit'a ntsja Pablo, 'bi kitsure xinkjin:

—Kjuakixi=ru nga jngu xuta xi tsikjesun xuta kibi —kitsu—. Ninga tsa ts'angi ngajin ndachikun, Na'enchana xi kixi tsa'en kjua bi mejénre nga janda k'uejñakun.

⁵ Tunga Pablo 'etsujmejin tjiuyo ngajin ndi'u, 'ba tumé kuánre.

⁶ Ngatsi'i xuta inyakuya nga kuijin Pablo asa tu je mik'en nga ska. Tunga nga je tsé inyakuya 'ba tsabe nga tumé kuánre, kitsik'antjaiya ngani kjuafa'etsjenre 'ba kitsu nga Pablo jngu na'en kuán.

⁷ 'Ba tiñare nga'ndebiu tjindu xu'bare jngu xuta xi Publio 'mi, xi xuta titjunre nga'ndebiu. Kui xi kiskjebetjonj 'ba nda yatesinni jáñ nixtjin.

⁸ 'Ba 'ba kuán, nga na'enre Publio kjijña'on nga chi'in nt'ai kunre 'ba tifa'are. 'Ba 'batsa'en Pablo ja'as'en ña kjijña 'ba jaskan nga je jako Na'enchana ngat'are kui, yanere ntsja 'ba kitsinda.

⁹ Kionga je 'ba kuán, 'ba nde ja'e kio kja'e xuta xi inyafesun xi kio tjindu 'ba kuanda.

10 'Ba 'batsa'en nkjin tsajmi= kitsjani 'ba kionga je kichjube nganij kja'e barku, 'ba nde kitsjani méxi kuachjenni nga kuangijin.

Pablo fechu naxinanda Roma

11 Kionga je ja'a jáñ sa, tsanginkue jngu barku xi kio kitsikja'a nixtjinre nch'an. Kui xi naxinanda Alejandría tse'e 'ba ku barku kuandat'a isenre na'en xi Cástor ko Pólux 'mi.

12 'Ba echij naxinanda Siracusa 'ba jáñ nixtjin ts'andayani kio.

13 'Etjii kio 'ba tsangit'ai ngandaire nangi xi kio tjin 'ba 'batsa'en echij naxinanda xi Regio 'mi. 'Ba nga kuanyujun tsisetjen jngu ntjo, kui kjua 'nda xi majóni nixtjin echukue barku naxinanda Puteoli.

14 Kio kiskajijin yak'a xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesú斯 xi tsi'aní nga kuetsubakue jngu semana. 'Ba 'batsa'en echuni naxinanda Roma.

15 'Bamani xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesú斯 xi tjindu Roma, kionga kjint'e en ngat'a tsajain, ja'ekja'aya ndiyani ka'nda nga'nde xi Foro Apio 'mi ko nga'nde xi Ján Tabernas 'mi. Kionga Pablo tsabe nchjabiu, kitsjare kjuanda Na'enchana 'ba tsja kis'ere inimare.

16 'Ba kionga tsitjas'een naxinanda Roma, Pablo kitsa'e'ndere nga k'uejñat'axin 'ba nga tu jngu chasoldadu sikuenda.

Pablo tsikja'axtiuyare enre Na'enchana xuta judío xi tjindu Roma

17 Kionga je ja'a jáñ nixtjin, Pablo kinchjare nga kuañajan nchja ngakure xuta judío xi kio tjindu. 'Ba kionga nchjabiu je kuañajan, 'bi kitsure:

—Jun nts'ia xian, tumé xi kitsikuaq xuta nax-inandana 'ba ninga bi tsa nganiq kjuachingare xuta chingana. Tunga xuta xi tjindu naxinanda Jerusalén kitsingantsjanq ngaya ntsja nchja romano.

¹⁸ Kui xi kitsa'ennaq kjua 'ba kuamejénre nga sik'ejñandainaq, ngat'a bi kuasjaire ngat'anq xi kjenndiya nga kueya.

¹⁹ Tunga nchja judío bi kitsja'nde. Kui kjua tjinnenire tsil'añq nga ngaku titjun César k'uenda kjuanq, ninga bi tjinnq mé= xi kuangiq ngat'are xuta naxinandana.

²⁰ Kui kjuañu kinchjani_nuu, ngat'a mejénnq skue_nuu 'ba kjuako_nuu. Ngat'a tjikja'ñunq na'ñu kichabi tu ngat'are mé= xi techuya_ra ña xi xuta tse'e Israel kuán kitsu Pablo.

²¹ —Jin bi kixuntsjai xujun xi jendibani nangi Judea, xi nchja ngat'a tsiji —kitsu nchjabiu—. 'Ba ninga nts'ia xi jendibani ngajaan tumé en xi ch'o nchja ngat'a tsiji ja'ekoni.

²² Tunga mejénni kjuinu'yeq jotsa'en nikja'etsjen, ngat'a 'ya=ni nga nituña nga'ndeñu bi nda nukjua ngat'are ndiya xi tenikja'axtiuye.

²³ Kui kjua 'ejñanire jngu nixtjin, 'ba ne nkjin xuta ja'e kui nixtjinbiu ni'ya ña tijña Pablo. Jngu nixtjin fa jako Pablo nga 'ejñá chubare 'ba kitsuyakixire ngat'are ña batexuma Na'enchana. Kitsichjen xujun kjuatexumare Moisés 'ba ko xujun xi kitsi'indu nchja chinga profeta tuxi kitsi'indani inimare xuta ngat'are Jesús.

²⁴ 'Ba 'batsa'en tjin xi kuakjainre mé= xi kitsu Pablo 'ba tjin xi bi kuakjainre.

25 'Ba kionga je josiko xinkjin, 'etuts'inre nga kiji ngani ndaba 'ba Pablo tu 'bi= kitsu ngisare:

—Kjuakixi= mé= xi Isennixtjintsjere Na'enchana kitsikinchja profeta Isaías nga jako xuta chinganu nga kitsu:

26 T'ichin 'ba 'ba t'in_ri naxinandabi:
Ninga nda kuinya ñojon, bi kuankjinnu.
'Ba ninga nda xutsijon, bi xio.

27 Ngat'a je ne taja kuán inimare xutabi,
'ba kitsixtaya yojore 'ba 'echja tuxkun,
tuxi bi skueni 'ba bi kjuint'eni,
'ba tuxi bi kuankjinnire,
'ba tuxi bi kjua'eni ngixkuaaq 'ba an sindaaq.

28 'Kui kjuañu nde tjinnenire nga xiañu nganda'e nga Na'enchana kitsikasenre en xi sik'angi xuta xi bi judío. 'Ba kui kuinya ñojon=re enbiu.

29 Kionga 'ba kitsu Pablo, nchja judío 'ñu josiko xinkjin nga kiji.

30 Jó nu kuánre Pablo nga tsik'ejñaya ni'ya xi 'echjintjai 'ba kjebetjo ngatsi'i xi fechukun.

31 Kitsikja'axtiuyare ngat'are ña batesuma Na'enchana 'ba yakuyare ngat'are Na'enna Jesucristo. Tsajain xi 'echja'ndere 'ba tu'yá kitsina'enre.

El Nuevo Testamento Mazateco de Ayautla New Testament in the Ayautla Mazateco language of Mexico

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazateco, Ayautla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Ayautla [vmy], Mexico

Copyright Information

©La Liga Bíblica, A.C., 2009

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazateco, Ayautla

©Wycliffe Bible Translators, Inc., 2009

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
776ced1d-6ea7-59c3-8389-b2a94420d3be